

RESULTADOS GENERALES DE LA LOTERIA DE CONCEPCION (PAGINA 36)

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Bueno con nubosidad parcial.  
EDICION DE 40 PAGINAS

LUNES 21 DE MAYO DE 1951  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO \$ 4.-

# LA NACION

## AUDAX ITALIANO, PUNTERO E INVICTO



DEL TRIUNFO DE AUDAX.— Chirinos salió a parar a Guillermo Díaz, librando un gol casi seguro. Olivos, Aguilera, Hormazábal y Adelmo Yori aparecen en la escena. Con su categórico triunfo de ayer sobre Santiago Morning por 4 a 1, Audax quedó solo en el primer lugar, con 6 puntos y conservando su calidad de invicto. En la próxima fecha enfrentará a Green Cross.—



AUDAX PRESIONO MUCHO.— Sabaj detiene fácil entre Tello y Wirth, conjurando uno de los muchos ataques del Audax. Abajo vemos a Livingstone sacando una pelota alta, mientras que Moreno cuida a Vidal, en el match que U. Católica superó a Iberia 3 por 0



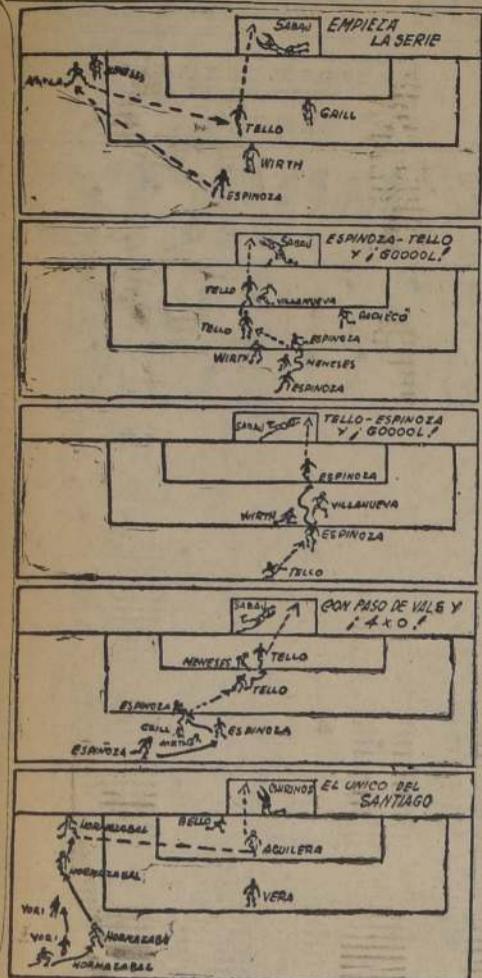
EL CUARTO GOL.— Lo conquistó Tello, que fué una de las figuras más destacadas del equipo del Audax, y tal es así que señaló tres tantos. Vemos a Sabaj totalmente vencido y la pelota entrando



BIEN ESTUVO AURENQUE.— El arquero de Iberia, que realizó varias tapadas de méritos, aleja con golpe de puño una pelota que se disponía a tomar Infante. Tapia observa la intervención



CON LA MANO NO VALE.— Espinoza quiere sacar con la mano la pelota a Sabaj, pero el referí Mr. Crawford inmediatamente sancionó la falta. Ya en el primer tiempo Audax aseguró su victoria sobre Santiago



**Colo Colo con Universidad Católica**  
A fines de la presente semana deberán cumplirse los encuentros correspondientes a la cuarta fecha del Torneo Profesional de Fútbol. Estos partidos son los siguientes:  
Magallanes con Ferrobádminton;  
Iberia con Universidad de Chile;  
Universidad Española con Everton;  
Santiago Morning con Wanderers;  
Green Cross con Audax Italiano;  
Universidad Católica con Colo Colo.

## AVISO

La Central de Leche Chile S. A., avisa a su distinguida clientela y público en general, que actualmente dispone de manteca pasteurizada y panificada de primera calidad, en cantidad suficiente para atender cualquier pedido.

En consecuencia, si los Distribuidores o Puesteros no atienden su pedido, agradecemos comunicarlo directamente a la Empresa al teléfono: 93056, Departamento de Distribución.

## LA GERENCIA

# BUENO ¿Y QUIEN VA A PARAR AL AUDAX?



CANCHA: Estadio Nacional.  
PÚBLICO: 15.841 personas.  
RECAUDACIÓN: \$ 335.575.  
SOCIOS: 1.847.  
ADJETIVO: Mr. William Crawford, ayudado por los señores Enzo Coppa y Danot Morales.

AUDAX ITALIANO (4 goles): Daniel Chirinos (capitán); Nestor Bello y Alfredo Olivos; Adelmo Yori, Luis Vera y Ramiro Cortez; Oscar Carrasco, Osvaldo Valenzuela, Sergio Espinoza, Carlos Tello y Raúl Aguilera. Goleadores: Tello (3) y Espinoza.

SANTIAGO MORNING (1 gol): José Sabaj; Luis Grill (capitán) y Fernando Wirth; Jaime Meneses, Jorge Pascual y Enrique Hormazábal; Oscar García, Rubén Aguilera, Carmelo Pasenau Lemos y Guillermo Díaz. Goleador: Aguilera.

RESULTADO DE 1950, primera rueda: Santiago Morning (4)—Audax Italiano (1).

PRIMER TIEMPO  
15.35 horas: Partido Aguilera.

1'. Primer peligro para el Santiago: Tello le corta la pelota a Espinoza; pero más pronto que él estuvo Sabaj, quien abandonó su valla y le quitó el balón.

4'. Por infracción de Ramiro Cortez, Grill sirve un tiro libre, aunque con escasa puntería.

5'. Santiago llega mejor al área enemigo y ahora es Lemus el que tira, haciendo patinar el balón apenas por encima del travesaño.

10'. Hasta aquí el mejor jue-

go ha hecho el Santiago.

12'. Lemos chuta desviado.

14'. Hay un avance de Audax. Lo encabeza Espinoza y Wirth, con evidente esfuerzo y concede corner. Servido, en forma ajustadísima, el mismo Espinoza cabecea y la pelota se va fuera.

16'. Otro avance de Audax y gol. Espinoza combina con Aguilera. Este pasa el balón hacia atrás a Tello, insinuar que chutó por bajo, venciendo a Lemus dentro del área. Mr. Crawford está cerca, pero no lo ve ni lo cobra. Lemos queda tendido y, cuando se reincorpora, cambia de puesto con Chirinos.

17'. Se está jugando bien y se lleva por delante su rival. Los adictos al Santiago empiezan a abandonar el estadio.

17.35 horas: Se reinician las acciones con Espinoza.

18'. Hay tres foul seguidos de Audax. Los hacen Carrasco, Vélez y Vera.

19'. Foul penal, claro y visto, de Olivos, que empuja a Lemus dentro del área. Mr. Crawford está cerca, pero no lo ve ni lo cobra. Lemos queda tendido y, cuando se reincorpora, cambia de puesto con Chirinos.

23'. Se está jugando bien y el Santiago se sigue viendo mejor en sus avances, porque son más continuos, ordenados y vistosos. Diaz se acerca, desde su lado, y termina la corrida con tiro a medio metro de la valla, y que Chirinos repele muy bien.

25'. Tello chuta desde lejos y por alto: aplausos para Sabaj.

29'. Segundo tanto de Audax Italiano. Espinoza escapa de la vigilancia, y de un foul que ha hecho Meneses, para enseguida hacer un pase en profundidad a Tello. Este elude rápidamente a Villanueva, y tira por alto. ¡Gooooool! El Audax lleva 2 por 0.

31'. Crecen Audax y su público lo estimula sin reservas. Tello combina con Espinoza, cen-

trodeante, que burló a Wirth, se acercó a Sabaj y lo venció sin dificultad. ¡Gooooool! Audax ya lleva 3 por 0.

32'. Feo y mal intencionado foul de Grill a Tello. Hay piñas.

33'. Con 3 goles en contra, se ve que Santiago empequeñece en su acción individual de ataques. En un avance aislado, Diaz tira la pelota a las manos de Chirinos.

34'. Pacheo chuta de lejos, pero a las nubes.

35'. Tello se acerca y ejecuta un lanzamiento fuerte y por alto. Sabaj aprieta y avanza el balón con sus manos.

SEGUNDO TIEMPO  
17.35 horas: Se reinician las

acciones con Espinoza.

3'. Hay tres foul seguidos de Audax. Los hacen Carrasco, Vélez y Vera.

4'. Foul penal, claro y visto, de Olivos, que empuja a Lemus dentro del área. Mr. Crawford está cerca, pero no lo ve ni lo cobra. Lemos queda tendido y, cuando se reincorpora, cambia de puesto con Chirinos.

7'. En lucido avance individual, Tello burla a Villanueva y a Wirth, y también a Grill. Su remate, por bajo, lo elanza a Sabaj, quien debió salir de su arco, como lo hubiera hecho Expósito. Además, el balón le pasó por bajo su cuerpo. De todos modos, Audax abrió la cuenta.

23'. Se está jugando bien y el Santiago se sigue viendo mejor en sus avances, porque son más continuos, ordenados y vistosos. Diaz se acerca, desde su lado, y termina la corrida con tiro a medio metro de la valla, y que Chirinos repele muy bien.

25'. Tello chuta desde lejos y por alto: aplausos para Sabaj.

29'. Segundo tanto de Audax Italiano. Espinoza escapa de la vigilancia, y de un foul que ha hecho Meneses, para enseguida hacer un pase en profundidad a Tello. Este elude rápidamente a Villanueva, y tira por alto. ¡Gooooool! El Audax lleva 2 por 0.

31'. Crecen Audax y su público lo estimula sin reservas. Tello combina con Espinoza, cen-

trodeante, que burló a Wirth, se acercó a Sabaj y lo venció sin dificultad. ¡Gooooool! Audax ya lleva 3 por 0.

32'. Feo y mal intencionado foul de Grill a Tello. Hay piñas.

33'. Con 3 goles en contra, se ve que Santiago empequeñece en su acción individual de ataques. En un avance aislado, Diaz tira la pelota a las manos de Chirinos.

34'. Pacheo chuta de lejos, pero a las nubes.

35'. Tello se acerca y ejecuta un lanzamiento fuerte y por alto. Sabaj aprieta y avanza el balón con sus manos.

SEGUNDO TIEMPO  
17.35 horas: Se reinician las

acciones con Espinoza.

3'. Hay tres foul seguidos de Audax. Los hacen Carrasco, Vélez y Vera.

4'. Foul penal, claro y visto, de Olivos, que empuja a Lemus dentro del área. Mr. Crawford está cerca, pero no lo ve ni lo cobra. Lemos queda tendido y, cuando se reincorpora, cambia de puesto con Chirinos.

7'. En lucido avance individual, Tello burla a Villanueva y a Wirth, y también a Grill. Su remate, por bajo, lo elanza a Sabaj, quien debió salir de su arco, como lo hubiera hecho Expósito. Además, el balón le pasó por bajo su cuerpo. De todos modos, Audax abrió la cuenta.

23'. Se está jugando bien y el Santiago se sigue viendo mejor en sus avances, porque son más continuos, ordenados y vistosos. Diaz se acerca, desde su lado, y termina la corrida con tiro a medio metro de la valla, y que Chirinos repele muy bien.

25'. Tello chuta desde lejos y por alto: aplausos para Sabaj.

29'. Segundo tanto de Audax Italiano. Espinoza escapa de la vigilancia, y de un foul que ha hecho Meneses, para enseguida hacer un pase en profundidad a Tello. Este elude rápidamente a Villanueva, y tira por alto. ¡Gooooool! El Audax lleva 2 por 0.

31'. Crecen Audax y su público lo estimula sin reservas. Tello combina con Espinoza, cen-

trodeante, que burló a Wirth, se acercó a Sabaj y lo venció sin dificultad. ¡Gooooool! Audax ya lleva 3 por 0.

32'. Feo y mal intencionado foul de Grill a Tello. Hay piñas.

33'. Con 3 goles en contra, se ve que Santiago empequeñece en su acción individual de ataques. En un avance aislado, Diaz tira la pelota a las manos de Chirinos.

34'. Pacheo chuta de lejos, pero a las nubes.

35'. Tello se acerca y ejecuta un lanzamiento fuerte y por alto. Sabaj aprieta y avanza el balón con sus manos.

SEGUNDO TIEMPO  
17.35 horas: Se reinician las

acciones con Espinoza.

3'. Hay tres foul seguidos de Audax. Los hacen Carrasco, Vélez y Vera.

4'. Foul penal, claro y visto, de Olivos, que empuja a Lemus dentro del área. Mr. Crawford está cerca, pero no lo ve ni lo cobra. Lemos queda tendido y, cuando se reincorpora, cambia de puesto con Chirinos.

7'. En lucido avance individual, Tello burla a Villanueva y a Wirth, y también a Grill. Su remate, por bajo, lo elanza a Sabaj, quien debió salir de su arco, como lo hubiera hecho Expósito. Además, el balón le pasó por bajo su cuerpo. De todos modos, Audax abrió la cuenta.

23'. Se está jugando bien y el Santiago se sigue viendo mejor en sus avances, porque son más continuos, ordenados y vistosos. Diaz se acerca, desde su lado, y termina la corrida con tiro a medio metro de la valla, y que Chirinos repele muy bien.

25'. Tello chuta desde lejos y por alto: aplausos para Sabaj.

29'. Segundo tanto de Audax Italiano. Espinoza escapa de la vigilancia, y de un foul que ha hecho Meneses, para enseguida hacer un pase en profundidad a Tello. Este elude rápidamente a Villanueva, y tira por alto. ¡Gooooool! El Audax lleva 2 por 0.

31'. Crecen Audax y su público lo estimula sin reservas. Tello combina con Espinoza, cen-

trodeante, que burló a Wirth, se acercó a Sabaj y lo venció sin dificultad. ¡Gooooool! Audax ya lleva 3 por 0.

32'. Feo y mal intencionado foul de Grill a Tello. Hay piñas.

33'. Con 3 goles en contra, se ve que Santiago empequeñece en su acción individual de ataques. En un avance aislado, Diaz tira la pelota a las manos de Chirinos.

34'. Pacheo chuta de lejos, pero a las nubes.

35'. Tello se acerca y ejecuta un lanzamiento fuerte y por alto. Sabaj aprieta y avanza el balón con sus manos.

SEGUNDO TIEMPO  
17.35 horas: Se reinician las

acciones con Espinoza.

3'. Hay tres foul seguidos de Audax. Los hacen Carrasco, Vélez y Vera.

4'. Foul penal, claro y visto, de Olivos, que empuja a Lemus dentro del área. Mr. Crawford está cerca, pero no lo ve ni lo cobra. Lemos queda tendido y, cuando se reincorpora, cambia de puesto con Chirinos.

7'. En lucido avance individual, Tello burla a Villanueva y a Wirth, y también a Grill. Su remate, por bajo, lo elanza a Sabaj, quien debió salir de su arco, como lo hubiera hecho Expósito. Además, el balón le pasó por bajo su cuerpo. De todos modos, Audax abrió la cuenta.

23'. Se está jugando bien y el Santiago se sigue viendo mejor en sus avances, porque son más continuos, ordenados y vistosos. Diaz se acerca, desde su lado, y termina la corrida con tiro a medio metro de la valla, y que Chirinos repele muy bien.

25'. Tello chuta desde lejos y por alto: aplausos para Sabaj.

29'. Segundo tanto de Audax Italiano. Espinoza escapa de la vigilancia, y de un foul que ha hecho Meneses, para enseguida hacer un pase en profundidad a Tello. Este elude rápidamente a Villanueva, y tira por alto. ¡Gooooool! El Audax lleva 2 por 0.

31'. Crecen Audax y su público lo estimula sin reservas. Tello combina con Espinoza, cen-

trodeante, que burló a Wirth, se acercó a Sabaj y lo venció sin dificultad. ¡Gooooool! Audax ya lleva 3 por 0.

32'. Feo y mal intencionado foul de Grill a Tello. Hay piñas.

33'. Con 3 goles en contra, se ve que Santiago empequeñece en su acción individual de ataques. En un avance aislado, Diaz tira la pelota a las manos de Chirinos.

34'. Pacheo chuta de lejos, pero a las nubes.

35'. Tello se acerca y ejecuta un lanzamiento fuerte y por alto. Sabaj aprieta y avanza el balón con sus manos.

SEGUNDO TIEMPO  
17.35 horas: Se reinician las

acciones con Espinoza.

3'. Hay tres foul seguidos de Audax. Los hacen Carrasco, Vélez y Vera.

4'. Foul penal, claro y visto, de Olivos, que empuja a Lemus dentro del área. Mr. Crawford está cerca, pero no lo ve ni lo cobra. Lemos queda tendido y, cuando se reincorpora, cambia de puesto con Chirinos.

7'. En lucido avance individual, Tello burla a Villanueva y a Wirth, y también a Grill. Su remate, por bajo, lo elanza a Sabaj, quien debió salir de su arco, como lo hubiera hecho Expósito. Además, el balón le pasó por bajo su cuerpo. De todos modos, Audax abrió la cuenta.

23'. Se está jugando bien y el Santiago se sigue viendo mejor en sus avances, porque son más continuos, ordenados y vistosos. Diaz se acerca, desde su lado, y termina la corrida con tiro a medio metro de la valla, y que Chirinos repele muy bien.

25'. Tello chuta desde lejos y por alto: aplausos para Sabaj.

29'. Segundo tanto de Audax Italiano. Espinoza escapa de la vigilancia, y de un foul que ha hecho Meneses, para enseguida hacer un pase en profundidad a Tello. Este elude rápidamente a Villanueva, y tira por alto. ¡Gooooool! El Audax lleva 2 por 0.

31'. Crecen Audax y su público lo estimula sin reservas. Tello combina con Espinoza, cen-

trodeante, que burló a Wirth, se acercó a Sabaj y lo venció sin dificultad. ¡Gooooool! Audax ya lleva 3 por 0.

32'. Feo y mal intencionado foul de Grill a Tello. Hay piñas.

33'. Con 3 goles en contra, se ve que Santiago empequeñece en su acción individual de ataques. En un avance aislado, Diaz tira la pelota a las manos de Chirinos.

34'. Pacheo chuta de lejos, pero a las nubes.

35'. Tello se acerca y ejecuta un lanzamiento fuerte y por alto. Sabaj aprieta y avanza el balón con sus manos.

SEGUNDO TIEMPO  
17.35 horas: Se reinician las

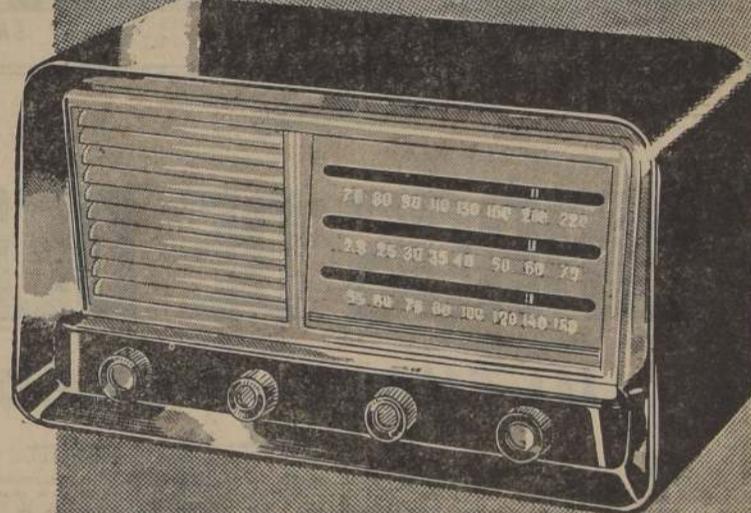
TÁURUS  
Publicidad

-¡Por qué tanto alboroto?  
-Es que desean  
comprar "su" Radio PHILCO



Ahora lo tendrá - gracias al cambio libre - a precios más bajos!

**PHILCO**



**"SOUTH PACIFIC"**

su  
Radio  
predilecto!

PHILCO, el Líder, siempre a la cabeza de la industria radiotelefónica por la excelencia de sus creaciones, continuamente ha lanzado al mercado mundial receptores, cuyas extraordinarias cualidades han causado la admiración de los hombres de ciencia... y la alegría en todos los hogares!

Entre los modelos que han dado fama y prestigio a Philco está el "SOUTH PACIFIC" (Philco Tropic 3005), una de cuyas primordiales características es ser de recepción mundial.

Es otra creación de la Ciencia Philco **PHILCO-CHILE** famoso por su calidad en todo el mundo.

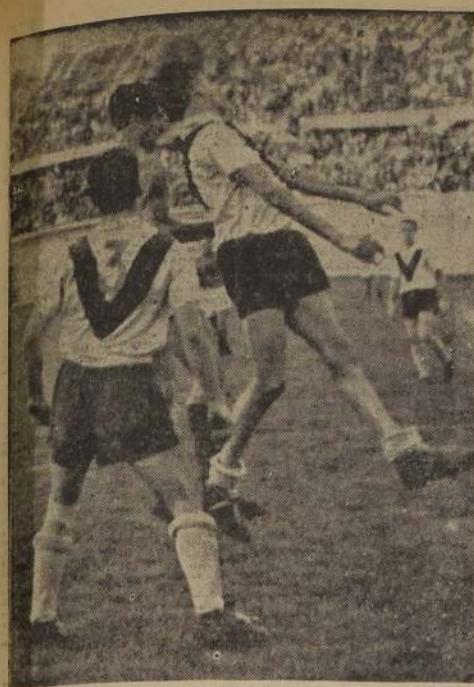
DISTRIBUIDORES PHILCO

A la Ville de Nice, S. A.  
A la Ville de Nice, S. A.  
Almacenes Paris  
Imaco Soc. Ltda.  
José Vega e Hijos Ltda.

Huérfanos esq. Ahumada  
Moneda esq. Estado  
Alameda esq. San Antonio  
Nueva York 65  
Av. Vic. Mackenna 801

Philco Providencia, Enrique Correa F.,  
Piazza y Cia. Ltda.  
Philco San Diego, Enrique Davis S.  
Philco Estación, Jacard y Pérez Ltda.  
Mercería y Ferretería San Pedro

Providencia 1222, 28  
Malas Cousiño 119  
San Diego 667  
Alameda 2474  
Eyzaguirre 629, Sra. Bernardo



RESPONDO PACHECO.— El mendocino Pacheco hizo un buen partido. Lo vemos cabeceando frente a Espinoza. Wirth está de espaldas

**CORTEZ, CAMPOS Y TELLO: 7**

COMPLIDAS las tres cuartas partes de la tercera fecha del campeonato profesional de fútbol de la División de Honor, publicamos nuestro acostumbrado análisis de los jugadores y equipos que intervinieron en los diversos partidos. El significado de las notas es el siguiente: 7, sobresaliente; 6, muy bueno; 5, bueno; 4, discreto; 3, menos que regular; 2, malo; y 1, pésimo.

No hemos considerado a Universidad de Chile y Unión Española, que juegan esta tarde, ni a Green Cross con Everton, cuyo match se hará el jueves.

**COLO COLO:** Escutti, 5; Farías, 4; Campos, 5; Machuca, 4; Saiz, 4; G. Muñoz, 3; Mayanes, 5; Arias, 5; Morales, 5; Muñoz, 6 y Castro, 4. Total: 50 puntos.

**FERROBADMINTON:** Coloma, 6; Garrido, 3; Zamorano, 4; Román, 4; Clement, 5; Díaz, 4; Rodríguez, 4; Villalobos, 4; González, 4; Abatte, 5; y N. Díaz, 4. Total: 47 puntos.

**AUDAZ ITALIANO:** Chirinos, 6; Bello, 5; Olivos, 5; Yori, 5; Vera, 5; Cortez, 7; Carrasco, 7; Valenzuela, 5; Espinoza, 5; Tello, 7, y Aguilera, 5. Total: 62 puntos.

**SANTIAGO MORNING:** Sabaj, 4; Grill, 3; Wirth, 4; Meneses, 4; Pacheco, 5; Villanueva, 4; Hormazábal, 4; García, 4; Aguilera, 4; Lemus, 5; y Díaz, 4. Total: 45 puntos.

**UNIVERSIDAD CATÓLICA:** Livingstone, 5; Andere, 4; Roldán, 3; Alvarez, 5; Almeyda, 5; Carvalho, 4; Alvarez, 4; Molina, 6; Infante, 4; Molina, 5; y Carrasco, 4; Total: 49 puntos.

**IBERIA:** Aurenque, 5; Araya, 5; Tapia, 4; Garrido, 3; Vidal, 3; Jiménez, 4; Quintana, 3; Soarez, 3; Denevicher, 4; Vidal, 3 y Concha, 3. Total: 40 puntos.

**WANDERERS:** Arancibia, 4; Jiménez, 4; Cubillos, 4; Coloma, 5; Ledesma, 5; Dubost, 5; Díaz, 4; Campos, 7; Fernández, 6; Zárate, 5; y Peña, 4. Total: 53 puntos.

**MAGALLANES:** Córdova, 4; Salgado, 4; Cuevas, 3; La Santis, 4; Aguilar, 4; Albadia, 4; Salamanca, 4; López, 5; Méndez, 5; Muraco, 4; y Ibáñez, 3. Total: 44 puntos.

**LOS EQUIPOS**

De acuerdo con el total de puntos, la posición de los equipos queda así: 1.º Audax Italiano, con 62 puntos; 2.º Wanderers, con 53; 3.º Colo Colo, con 50; 4.º Universidad Católica, con 49; 5.º Ferrobadminton, con 47; 6.º Santiago Morning, con 45; 7.º Magallanes, con 44; 8.º Iberia, con 40.

**EL SELECCIONADO**

El seleccionado de la tercera fecha queda constituido así.

Coloma (F) Roldán (UC)  
Yori (AI) Almeyda (UC) Cortez (AI)  
Carrasco (W) Fernández (W) Tello (AI)

Agüila (AI)

Es lógico que en algunos puestos se produzca igualdad de nota entre dos o más jugadores. En tales casos procedemos a incluir al seleccionado al mejor dentro de una misma categoría.

**LOS ÁRBITROS**

A los árbitros que controlaron los diversos encuentros les hemos asignado las siguientes notas:

Carlos McKenna (Colo Colo-Ferro) ... 7  
Carlos McKenna (Wanderers-Magallanes) ... 6  
John David Gregory (Católica-Iberia) ... 6  
William Crawford (Audax-Santiago) ... 5

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

4—LA NACION.—Lunes 21 de mayo de 1951

## HUBO EMPATE EN EL CLASICO DE BOCA - INDEPENDIENTE: 1-1

BUENOS AIRES. 20.—(UP).—Al cumplirse la cuarta fecha del Campeonato Argentino de Fútbol, el cuadro de San Lorenzo se afirmó en su lugar de puntero, a raíz de su victoria sobre Chacarita Juniors, por la cuenta de 2 a 0. Racing logró su primera triunfo en el torneo al aventajar a Estudiantes por 1 a 0.

Los resultados generales fueron los siguientes:  
Platense (4)—Gimnasia y Esgrima (2);  
Boca Juniors (1)—Independiente (1);  
Racing (1)—Estudiantes (0);  
Newell's Old Boys (1)—Quilmes (0);  
Lanus (3)—Ferrocarril Oeste (3);  
Atlanta (0)—Huracán (0);  
San Lorenzo (2)—Chacarita Juniors (0);  
Vélez Sarsfield (3)—Banfield (2).

En total se recorrieron 322.435 nacionales. El partido que llevó más público fue el de Independiente con Boca Juniors, donde el bordero ascendió a 66.630 nacionales.

## FABRICA DE CASACAS CUERO Y GENERO



### PALETO DE CUERO

Todo forrado en  
franela

EL PREFERIDO  
de todo hombre  
práctico, por su  
duración, confección  
y precio al alcance de todo  
presupuesto.

Ventas por  
mayor y menor

JORGE CLAVERIA  
MAULE 625 - FONO 52835

## ESTA TARDE: ESPAÑOLES CON LA 'U'

Unión Española y Universidad de Chile, que hasta el momento no han ganado un solo encuentro, esperan tener en el match de esta tarde, en la cancha de Santa Laura, la primera oportunidad para darles a sus partidarios un triunfo que mucho necesitan.

Tanto los rojos como los azules se han venido preparando con especial dedicación y han introducido una serie de modificaciones en sus líneas, tendientes a obtener un mejor rendimiento.

En la 'U', Ulises Ramos reemplazará a Sergio Yori en la línea delantera, mientras Miguel Busquets tendrá que sustituir a Negri en la línea media. El puesto de centro delantero será ocupado por Muzzo, un muchacho que ha gustado mucho en sus desempeños anteriores. En cuanto a la Unión, colocará a Bravo y a Ríos en los puestos de puntero derechos y centro forward, respectivamente, mientras Isaac Fernández habitualmente su puntal espera rehabilitarse de su mediocre desempeño frente al Santiago.

La formación de los cuadros para este match, que se celebrará a las 15.30 horas, es el siguiente:

UNIVERSIDAD DE CHILE (1 punto): Ibáñez, Flores y Arriaga; Busquets, Ongaro y Núñez; Ramos, Di Pace, Muñoz, Azares; Urrea, Rojas y Beperet; Ríos, Lorca, Bravo, Cimatti y López.

## ASI HICE EL GOL

Quienes tuvieron a su cargo el movimiento del marcador en el match principal de las tercera fecha, Audax-Santiago, nos dieron las siguientes versiones con respecto a la forma en que batieron las vallas:

TELLO: "Estuve con la buena otra vez. Hice tres goles y uno me escapó por centímetros. Ojalá siga así para bien de mis compañeros que son los que me hacen los pases, y para bien de nuestro querido Audax."

En los tres chutes que tiré y que se trans-

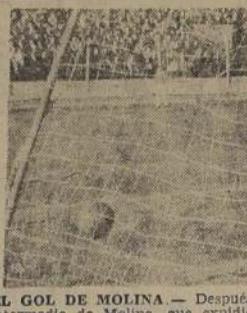
formaron en goles, puse alma y fe. Con estas armas debe uno tirar siempre al arco".

SERGIO ESPINOZA: "Es mi primer gol en el campeonato, por eso estoy contento. Puedo ser que signe la suerte y nuestro elenco continúe ganando".

Yo miré a Sabaj y traté de ponerla fuera de su alcance. Salio a pedir de boca".

AGUILERA: "Me encontré frente a Chirinos y disparé. Fue un gol que, a las alturas en que se encontraba el partido, no importó ma-

yormente".



EL GOL DE MOLINA.—Después de 30 minutos de constante asedio, la U. C. logra el intermedio de Molina, que expidió un violento tiro, que se incrustó en las redes por el angulo superior del pórtico de Aurenque, a quien se ve completamente vencido. Iberia no logró trucar en el segundo periodo, siguiendo con una acción desorganizada y de escaso valor.

ELIJA EL DIA Y LA RUTA QUE UD. QUIERA  
PARA VOLAR A

## LIMA - LA PAZ

¡Únicamente Panagra puede ofrecerle tantos y tan magníficos servicios!

### A LIMA

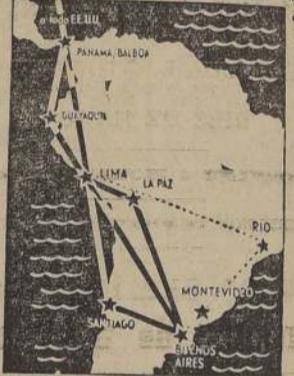
6 veces por semana los lujosos DC-6 de El Inter Americano (uno de ellos con Fiesta Lounge) vuelan entre Santiago y Lima, con una escala semanal en Antofagasta.

2 veces por semana "El Especial"—Clase Turista Otro excelente y económico servicio de Panagra, con rebajas de hasta un 25%. Por la ruta de El Inter Americano.

### A LA PAZ

Desde Lima: Panagra le ofrece 2 vuelos por semana en DC-4 y cuatro en DC-3. El mejor y más frecuente servicio entre ambos países!

Desde Antofagasta: Semanalmente vía Arica, cómodos y rápidos DC-3.



Realice ahora su viaje inolvidable. Una nueva tarifa especial, muy rebajada, le permitirá a Ud visitar Rio de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Santiago de Chile o La Paz — o viceversa — con una diferencia pequeña y a veces sin diferencia alguna, sobre las tarifas normales (ida y vuelta) a cualquiera de esos puntos. ¡Pida más detalles!

Consulte a su agente de viajes. Comprobará que ninguna otra línea aérea ofrece tantos ventajas.

## PANAGRA

PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS

Oficinas de Panagra: Morandé 315 esq. Huérfanos (Tel. 81961-8)

Venta de Pasajes: Hotel Carrera - Tel. 82011

Mire hacia  
el porvenir!



ADQUIERA UN SITIO URBANIZADO

CON LAS MAYORES FACILIDADES

## POBLACION BIAUT

### LA CISTERNA

GRAN AVENIDA, PARADEROS 23 AL 25

Excelente movilización.

Entrega inmediata.

Escritura definitiva.

TENCIÓN PERMANENTE EN EL TERRENO, INCLUSO  
DOMINGOS Y FESTIVOS, DE 10 A 18 HORAS

PIE, DESDE

\$ 5.000.-

CUOTAS

MENSUALES

desde

\$ 1.200.-

SIN COMISION

TRATAR CON SUS PROPIETARIOS  
**HUERFANOS 757**  
2º PISO OFICINA 201

## LIBROS DE DERECHO ULTIMAS NOVEDADES

### COLECCION DE MANUALES JURIDICOS

N.º 35.—MANUAL DE DERECHO AEREO, por Eduardo Hamilton	\$ 200.—
N.º 36.—MANUAL DE SOCIOLOGIA, por Samuel Gajardo	\$ 200.—
N.º 37.—MANUAL DE DERECHO CONSTITUCIONAL, por Mario Bernaschina. Tomo I.	\$ 210.—
N.º 38.—MANUAL DE DERECHO CONSTITUCIONAL, por Mario Bernaschina. Tomo II.	\$ 250.—

### COLECCION DE APUNTES DE CLASES

N.º 4.—POLITICA ECONOMICA, por Felipe Herrera	\$ 200.—
N.º 5.—PROCEDIMIENTO CIVIL. JUICIO ORDINARIO DE MAYOR CUANTIA, por Ignacio Rodriguez Papic, del curso del Prof. Fernando Alessandri	\$ 110.—

### COLECCION DE ESTUDIOS JURIDICOS Y SOCIALES

N.º 10.—ERRAZURIZ ZASARTU. SU VIDA, por Alfonso Bulnes	\$ 320.—
N.º 11.—ACCIDENTES DEL TRABAJO Y ENFERMEDADES PROFESIONALES, por Alfredo Gaete Berrios y Exequiel Piñero Araya	\$ 190.—
N.º 12.—REGIMENES POLITICOS, por Gabriel Amunátegui (en prensa)	—
N.º 13.—INTRODUCCION A LA TEORIA DE LA NORMA JURIDICA Y LA TEORIA DE LA INSTITUCION, por Jorge I. Hubner Gallo	\$ 150.—

### COLECCION DE MEMORIAS DE LICENCIADOS

VOL. XI.—"DERECHO CIVIL" \$ 300.—

A.—"Síntesis de las teorías sobre la posesión", por Mariano Salas Araya.  
B.—"El contrato de promesa ante la jurisprudencia", por Ignacio Gurruacha.  
C.—"Los efectos de la adopción. Derecho chileno y comparado", por Jorge Manushevich.  
D.—"El matrimonio en el Código Civil peruano", por Abraham Ulla.  
E.—"Sociedad Conyugal en el Código Civil argentino", por Héctor Torre Espejo.

VOL. XII.—"DERECHO PROCESAL CIVIL" \$ 300.—

A.—"Del juicio ordinario de mayor cuantía", por Ignacio Rodríguez.  
B.—"La demanda y su ampliación", por Alvaro Barrios.  
C.—"Los plazos en el Procedimiento Civil", por Régulo Aguirre.  
D.—"Aspecto Procesal de la Ley de Impuesto a la Renta", por Fernando Suárez.

VOL. XIII.—"CIENCIAS ECONOMICAS" \$ 325.—

A.—"El comercio de compensación y los tratados internacionales", por Eduardo Delfín Rojas.  
B.—"La Caja de Colonización Agrícola", por Edmundo Vilensky.  
C.—"Proyecciones del Tratado de Lima, de 1929, en las relaciones económicas entre Chile y el Perú", por Hernán Gutiérrez L.

D.—"Del impuesto territorial en Chile, Argentina y otras legislaciones", por Gil Darrigrand.

E.—"El Ministerio de Agricultura y la política agraria", por Adela Manquehue.

F.—"Estudio de la evolución de la deuda pública externa en Argentina y su compensación con la deuda pública en Chile" por Olímpia Schneider.

VOL. XIV.—"DERECHO DE MINERIA" \$ 350.—

A.—"Del objeto de la propiedad minera", por Juan Hamilton.  
B.—"De las substancias minerales reservadas al Estado", por Carlos López Hernández.  
C.—"De la naturaleza jurídica en la concesión carbonífera submarina o situación de las playas marítimas y mar adyacente", por Aquiles Eggers Rodríguez.  
D.—"Estudio de Legislación comparada, Legislación Chilena y Argentina", por Carlos Cruzat Paul.

E.—"Estudio comparativo de los Títulos II, III, VII y VIII del Código de Minería Chileno, concordado con el Código de Minería de la República Argentina", por Jorge Méndez Amunátegui.

F.—"Legislación comparada chileno-argentina, títulos IX, X, XI, XIII y XIV del Código de Minas Chileno, por Javier Sierra I.

VOL. XV.—"CIENCIAS ECONOMICAS" \$ —

A.—"La enseñanza industrial en relación con la economía nacional", por Octavio Azócar Gauthier.  
B.—"Los gravámenes aduaneros-portuarios y su liquidación", por Enrique Terrazas Sotomayor.  
C.—"La ley de impuesto a la renta, jurisprudencia y modificaciones", por Jaime Valdés Alcalde.

D.—"Concepto de renta, utilidad y aumento de capital en la ley de impuesto a la renta", por Javier Cristi Taulls y Diego Barros A.

E.—"El Comisariado y algunas de sus intervenciones", por Sergio Merino Jarpa.

F.—"El cooperativismo en Chile", por Raúl Videla Jara.

ENVIOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSOS

## EDITORIAL JURIDICA DE CHILE

SANTO DOMINGO N.º 1382 — CASILLA N.º 4256 — TELEFONO N.º 74923  
SANTIAGO

# Caminando ganó la U. C. a Iberia, 3 por 0

MUY SUPERIOR FUE EL TEAM VENCEDOR

Las sendas conquistas lo hicieron que las fechas iniciales del campeonato, hicieron que las autoridades se cargaran a su favor en la victoria de su equipo. Se habló de las tácticas especiales que disponía en cada presentación y el mejor comentarista rodeaba a la forma estratégica con que había dicho cuenta a Evertón y Gremio Cross.

Pero esta vez los azul-grana no emplearon ninguna fórmula especial o sencillamente, se les alivió cumplir las indicaciones del comandante, y cayeron vencidos por 3 a 0. Desde el principio, la U. C. atacó más y de modo constante se puso en ventaja una recta vino a concierto. Molina cuan-  
do iban 30 minutos. En esta me-  
dia hora los estudiantes domi-  
naron el campo a su antojo, pe-  
ro el fracaso de Infante, que fin-  
dejado suelo por Garrido, dio  
oportunidad a la defensa del  
perdedor para rechazar combi-  
naciones que se proyectaron su-  
menemente peligrosas para An-  
renque.

U. C. pronto advirtió el  
desconcierto en las filas del enemigo "catalán", que no se movía con la firmeza y empuje que ob-  
servó en sus anteriores presentaciones. Vidal jugó desde muy  
atrás, y cuando se quiso acer-  
car al área, ahí mismo lo dejaron parado Almeyda y Carvallo.

Ya con el 3-0, registrado a los  
11 minutos de la fracción final,  
aumentó la confianza en el ban-  
co blanquiazul. Se movilizó en  
medio de penetrantes y bien  
presa combinaciones, obligan-  
do a los "catalanes" a hacer uso  
de todos sus recursos para que  
la cuenta no llegara a ser onerosa.

MOTORES FORD DE 100 HP. 1939/48 — LIQUIDO DE FRENSOS "FLARE" Y TODA CLASE DE PRODUCTOS QUÍMICOS PARA AUTOMÓVILES DE ESTA FAMOSA MARCA INCLUYENDO LIQUIDO PARA TRANSMISI-  
CIONES "HYDRA-MATIC" Y "FLUID DRIVE".

ANTENAS DE TODOS LOS TIPOS  
FAROS PARA TRACTOR  
Y COMO SIEMPRE EL SURTIDO MAS COMPLETO EN REPUESTOS PARA FORD Y CHEVROLET

ALAMEDA B. O'HIGGINS 2073  
FONO 62751

ALAMEDA B. O'HIGGINS 1516  
FONO 85144  
DIEZ DE JULIO 837

REIMBOLSOS A PROVINCIAS EN EL DIA  
DIRECCION TELEGRÁFICA: "AUTOSTOCK"

Buenos caminos son el  
progreso de una nación

El ganador terminó con 9 hombres

Infante y Garrido fueron expulsados

CANCHAS: Estadio de la U. C.  
PÚBLICO: 8.251 personas;  
socios de la U. C., 238.

RECAUDACION: \$ 161.720.

ARBITRO: David John Gregory; guardia-lineas, Miguel Ca-  
gory; guardia-lineas, Ignacio Carreño.

UNIVERSIDAD CATÓLICA (2 goles): Sergio Livingstone (capitán), Raoul Andere y Fernando Roldán; Manuel Al-  
varez, Rodolfo Almeyda y Her-  
mano Carvallo; Mario Alvarez y José Moreto, Raúl Molina, In-  
fante, Francisco Molina y Conrado Carrasco.

IBERIA (0 gol): Amadeo Aurenque; Luis Tapia y Lo-  
renzo Araya (capitán); Mario Garrido, José Vidal y Alberto Jiménez; Santiago Quintana, Adolfo Suárez, José Dunevich, Rómulo Vidal y Rigoberto Concha.

Justo a las 13.34 horas partió  
Infante, quien provocó un avan-  
ce por el lado derecho. Don ve-  
ces el centro forward pasó mal  
la pelota a Alvarez, perdiendo la  
combinación que lleva More-  
no.

7' Luego de un tiro desviado de Alvarez, la pelota va al frente  
donde Concha prueba a Living-  
stone con tiro que se le alcanza  
a solas y mete que se le anuncia  
al árbitro al instante.

13' El Árbitro se lleva la pri-  
mera pilla por cobrar offside a Carrasco. Al otro lado, Dunevich  
intenta un puntazo frente a Living-  
stone que sale muy lejos.

18' Molina se hace aplaudir  
en avance, donde sortes a va-  
rios rivales, fracasando escasamente en el remate. Otra vez  
Molina falla en la jugada decisiva  
y cuando está solo ante Au-  
renque.

27' Sosa avanza por el lado  
derecho, desde donde ejecuta un  
centro muy ceñido. Surge Concha  
con bastante rapidez y eleva  
cuando está solo frente al portero  
de los estudiantes. Púa una es-  
cena de gol.

30' En una combinación que  
conducen MOLINA y Moreno, Garrido carga en mala forma al in-  
sider izquierdo. El mismo entre-  
sa y se encarga del servicio, que  
toma desde fuera del área con  
violento lanzamiento alto, in-  
crustando la pelota en la valla  
por el angulo superior. (Gooool...)

34' Gregory llama la atención  
a Garrido, que jamás arremete contra los contrarios de cualquiera manera.

36' Ataca Molina y cuando se  
apronta para el chute, sale Au-  
renque y ataja con el cuerpo.

41' Ahora es Livingstone  
que debe dejar su valla para cor-  
tar atropellada de Dunevich.

SEGUNDO TIEMPO

16.36 Horas. Se reanuda el jue-  
go, observándose a Moreno como  
half y a Carvallo que actúa do-  
blemente en una rodilla de la pun-  
ta derecha, pasando a la otra  
al lado del mismo lado, Mario Alva-  
rez.

1' Moreno, haciendo un cen-  
tro half de categoría, desplaza a  
Vidal y sin dilación apoya a Al-  
varez, quien chutó con mucha  
fuerza dando la pelota en el tra-  
vesaño. El rebote es conectado por  
INFANTE que, adelantándose

30' En una combinación que  
conducen MOLINA y Moreno, Garrido carga en mala forma al in-  
sider izquierdo. El mismo entre-  
sa y se encarga del servicio, que  
toma desde fuera del área con  
violento lanzamiento alto, in-  
crustando la pelota en la valla  
por el angulo superior. (Gooool...)

34' Gregory llama la atención  
a Garrido, que jamás arremete contra los contrarios de cualquiera manera.

36' Ataca Molina y cuando se  
apronta para el chute, sale Au-  
renque y ataja con el cuerpo.

41' Ahora es Livingstone  
que debe dejar su valla para cor-  
tar atropellada de Dunevich.

SEGUNDO TIEMPO

16.36 Horas. Se reanuda el jue-  
go, observándose a Moreno como  
half y a Carvallo que actúa do-  
blemente en una rodilla de la pun-  
ta derecha, pasando a la otra  
al lado del mismo lado, Mario Alva-  
rez.

1' Moreno, haciendo un cen-  
tro half de categoría, desplaza a  
Vidal y sin dilación apoya a Al-  
varez, quien chutó con mucha  
fuerza dando la pelota en el tra-  
vesaño. El rebote es conectado por  
INFANTE que, adelantándose

30' En una combinación que  
conducen MOLINA y Moreno, Garrido carga en mala forma al in-  
sider izquierdo. El mismo entre-  
sa y se encarga del servicio, que  
toma desde fuera del área con  
violento lanzamiento alto, in-  
crustando la pelota en la valla  
por el angulo superior. (Gooool...)

34' Gregory llama la atención  
a Garrido, que jamás arremete contra los contrarios de cualquiera manera.

36' Ataca Molina y cuando se  
apronta para el chute, sale Au-  
renque y ataja con el cuerpo.

41' Ahora es Livingstone  
que debe dejar su valla para cor-  
tar atropellada de Dunevich.

SEGUNDO TIEMPO

16.36 Horas. Se reanuda el jue-  
go, observándose a Moreno como  
half y a Carvallo que actúa do-  
blemente en una rodilla de la pun-  
ta derecha, pasando a la otra  
al lado del mismo lado, Mario Alva-  
rez.

1' Moreno, haciendo un cen-  
tro half de categoría, desplaza a  
Vidal y sin dilación apoya a Al-  
varez, quien chutó con mucha  
fuerza dando la pelota en el tra-  
vesaño. El rebote es conectado por  
INFANTE que, adelantándose

30' En una combinación que  
conducen MOLINA y Moreno, Garrido carga en mala forma al in-  
sider izquierdo. El mismo entre-  
sa y se encarga del servicio, que  
toma desde fuera del área con  
violento lanzamiento alto, in-  
crustando la pelota en la valla  
por el angulo superior. (Gooool...)

34' Gregory llama la atención  
a Garrido, que jamás arremete contra los contrarios de cualquiera manera.

36' Ataca Molina y cuando se  
apronta para el chute, sale Au-  
renque y ataja con el cuerpo.

41' Ahora es Livingstone  
que debe dejar su valla para cor-  
tar atropellada de Dunevich.

SEGUNDO TIEMPO

16.36 Horas. Se reanuda el jue-  
go, observándose a Moreno como  
half y a Carvallo que actúa do-  
blemente en una rodilla de la pun-  
ta derecha, pasando a la otra  
al lado del mismo lado, Mario Alva-  
rez.

1' Moreno, haciendo un cen-  
tro half de categoría, desplaza a  
Vidal y sin dilación apoya a Al-  
varez, quien chutó con mucha  
fuerza dando la pelota en el tra-  
vesaño. El rebote es conectado por  
INFANTE que, adelantándose

30' En una combinación que  
conducen MOLINA y Moreno, Garrido carga en mala forma al in-  
sider izquierdo. El mismo entre-  
sa y se encarga del servicio, que  
toma desde fuera del área con  
violento lanzamiento alto, in-  
crustando la pelota en la valla  
por el angulo superior. (Gooool...)

34' Gregory llama la atención  
a Garrido, que jamás arremete contra los contrarios de cualquiera manera.

36' Ataca Molina y cuando se  
apronta para el chute, sale Au-  
renque y ataja con el cuerpo.

41' Ahora es Livingstone  
que debe dejar su valla para cor-  
tar atropellada de Dunevich.

SEGUNDO TIEMPO

16.36 Horas. Se reanuda el jue-  
go, observándose a Moreno como  
half y a Carvallo que actúa do-  
blemente en una rodilla de la pun-  
ta derecha, pasando a la otra  
al lado del mismo lado, Mario Alva-  
rez.

1' Moreno, haciendo un cen-  
tro half de categoría, desplaza a  
Vidal y sin dilación apoya a Al-  
varez, quien chutó con mucha  
fuerza dando la pelota en el tra-  
vesaño. El rebote es conectado por  
INFANTE que, adelantándose

30' En una combinación que  
conducen MOLINA y Moreno, Garrido carga en mala forma al in-  
sider izquierdo. El mismo entre-  
sa y se encarga del servicio, que  
toma desde fuera del área con  
violento lanzamiento alto, in-  
crustando la pelota en la valla  
por el angulo superior. (Gooool...)

34' Gregory llama la atención  
a Garrido, que jamás arremete contra los contrarios de cualquiera manera.

36' Ataca Molina y cuando se  
apronta para el chute, sale Au-  
renque y ataja con el cuerpo.

41' Ahora es Livingstone  
que debe dejar su valla para cor-  
tar atropellada de Dunevich.

SEGUNDO TIEMPO

16.36 Horas. Se reanuda el jue-  
go, observándose a Moreno como  
half y a Carvallo que actúa do-  
blemente en una rodilla de la pun-  
ta derecha, pasando a la otra  
al lado del mismo lado, Mario Alva-  
rez.

1' Moreno, haciendo un cen-  
tro half de categoría, desplaza a  
Vidal y sin dilación apoya a Al-  
varez, quien chutó con mucha  
fuerza dando la pelota en el tra-  
vesaño. El rebote es conectado por  
INFANTE que, adelantándose

30' En una combinación que  
conducen MOLINA y Moreno, Garrido carga en mala forma al in-  
sider izquierdo. El mismo entre-  
sa y se encarga del servicio, que  
toma desde fuera del área con  
violento lanzamiento alto, in-  
crustando la pelota en la valla  
por el angulo superior. (Gooool...)

34' Gregory llama la atención  
a Garrido, que jamás arremete contra los contrarios de cualquiera manera.

36' Ataca Molina y cuando se  
apronta para el chute, sale Au-  
renque y ataja con el cuerpo.

41' Ahora es Livingstone  
que debe dejar su valla para cor-  
tar atropellada de Dunevich.

SEGUNDO TIEMPO

16.36 Horas. Se reanuda el jue-  
go, observándose a Moreno como  
half y a Carvallo que actúa do-  
blemente en una rodilla de la pun-  
ta derecha, pasando a la otra  
al lado del mismo lado, Mario Alva-  
rez.

1' Moreno, haciendo un cen-  
tro half de categoría, desplaza a  
Vidal y sin dilación apoya a Al-  
varez, quien chutó con mucha  
fuerza dando la pelota en el tra-  
vesaño. El rebote es conectado por  
INFANTE que, adelantándose

30' En una combinación que  
conducen MOLINA y Moreno, Garrido carga en mala forma al in-  
sider izquierdo. El mismo entre-  
sa y se encarga del servicio, que  
toma desde fuera del área con  
violento lanzamiento alto, in-  
crustando la pelota en la valla  
por el angulo superior. (Gooool...)

34' Gregory llama la atención  
a Garrido, que jamás arremete contra los contrarios de cualquiera manera.

36' Ataca Molina y cuando se  
apronta para el chute, sale Au-  
renque y ataja con el cuerpo.

41' Ahora es Livingstone  
que debe dejar su valla para cor-  
tar atropellada de Dunevich.

SEGUNDO TIEMPO

16.36 Horas. Se reanuda el jue-  
go, observándose a Moreno como  
half y a Carvallo que actúa do-  
blemente en una rodilla de la pun-  
ta derecha, pasando a la otra  
al lado del mismo lado, Mario Alva-  
rez.

1' Moreno, haciendo un cen-  
tro half de categoría, desplaza a  
Vidal y sin dilación apoya a Al-  
varez, quien chutó con mucha  
fuerza dando la pelota en el tra-  
vesaño. El rebote es conectado por  
INFANTE que, adelantándose

30' En una combinación que  
conducen MOLINA y Moreno, Garrido carga en mala forma al in-  
sider izquierdo. El mismo entre-  
sa y se encarga del servicio, que  
toma desde fuera del área con  
violento lanzamiento alto, in-  
crustando la pelota en la valla  
por el angulo superior. (Gooool...)

34' Gregory llama la atención  
a Garrido, que jamás arremete contra los contrarios de cualquiera manera.

36' Ataca Molina y cuando se  
apronta para el chute, sale Au-  
renque y ataja con el cuerpo.

41' Ahora es Livingstone  
que debe dejar su valla para cor-  
tar atropellada de Dunevich.

SEGUNDO TIEMPO

16.36 Horas. Se reanuda el jue-  
go, observándose a Moreno como  
half y a Carvallo que actúa do-  
blemente en una rodilla de la pun-  
ta derecha, pasando a la otra  
al lado del mismo lado, Mario Alva-  
rez.

1' Moreno, haciendo un cen-  
tro half de categoría, desplaza a  
Vidal y sin dilación apoya a Al-  
varez, quien chutó con mucha  
fuerza dando la pelota en el tra-  
vesaño. El rebote es conectado por  
INFANTE que, adelantándose

30' En una combinación que  
conducen MOLINA y Moreno, Garrido carga en mala forma al in-  
sider izquierdo. El mismo entre-  
sa y se encarga del servicio, que  
toma desde fuera del área con  
violento lanzamiento alto, in-  
crustando la pelota en la valla  
por el angulo superior. (Gooool...)

34' Gregory llama la atención  
a Garrido, que jamás arremete contra los contrarios de cualquiera manera.

36' Ataca Molina y cuando se  
apronta para el chute, sale Au-  
renque y ataja con el cuerpo.</p

**Cómo vimos a su crack**

**ARQUEROS.**— Sabaj atajó bastante y cosas difíciles; pero no pudo evitar dos goles por lo menos. Creemos que Santiago debió preferir a Expósito. En cuanto a Chirinos, sereno, bien plantado y dueño de su campo; es decir, un buen capitán de equipo.

**ZAGUEROS.**— Bello y Olivos, a una misma altura, o sea, bien ambos. Cuesta pasárselos y cada vez rinden más. Wirth, superior a Grill, aún cuando los dos se vieron jefes y fueron urlados hasta con facilidad.

**MEDIOZAGUEROS.**— Cortés, el mejor half del vencedor, y de la cancha. Es incansable, ataja una enormidad y se mete adelante. Le siguieron en méritos Yori y Vera. En conjunto, muy bien. Santiago sólo tuvo en Pacheco un buen defensor y apoyador. Villaseca, que empezo mal, mejoró bastante en la etapa final. Meneses, poco y nada.

**DELANTEROS.**— La línea del Santiago actuó más tiempos en el campo rival, pero fue menor la cifra que la del Árabe. En el periodo inicial, los recortadores debieron obtener un gol, por lo menos. Lemus, Hormizabal y Aguilar, fueron los más empeñosos. Díaz, poca cosa, lo mismo que García. En Audax, Carrasco y Tello —el "Martino chileno"— sobresalieron. Los restantes, bien y en un mismo nivel de eficiencia. Aguila nos parece que rinde más que Martínez, Espinoza y Valenzuela, dos peones inteligentes y generosos para con el equipo, porque les importa más preparar los goles que hacerlos.

**ÁRBITRO.**— Mr. William Crawford, bastante bien, en general. Nosotros y todo el Estadio, vimos un foul penal que él no lo vió. Mala suerte y nada más. Condujo el juego con orden y con sobriedad, dando siempre la sensación de garantía indispensable para el espectáculo.

**EN DRAMATICO MATCH, SIRIO (31)-ARABE (29)**

**Empataron el 1.er tiempo a 17 puntos**

SIRIO de esta capital, venció ayer en la mañana en básquetbol al Árabe, de Valparaíso, por 31 a 29. En el resultado está reflejado lo dramática que resultó esta nueva confrontación entre estos buenos equipos de la colonia extranjera. Desde que comenzó la brega, que tuvo por escenario la cancha del Famae, y que fué dirigida por los árbitros de Valparaíso señores Luis Beltramini y Jorge Ábarca, Árabe y Sirio se lanzaron a una lucha sin cuartel. Estableciendo los dos cuadros una "defensa de zona flotada" muy similar a la marcación individual, hicieron mover continuamente y en forma equilibrada el marcador. A los goles del Árabe sucedían dobles del Sirio. Los porteros que estuvieron un poco más afortunados



SE JUGÓ A TODO VAPOR.— Los 40 minutos de juego del encuentro Árabe-Sirio se jugaron "a todo vapor". Se luchó con tesón la posesión de la pelota, pero hay que destacar, en forma muy correcta. La marcación en la fracción final se hizo más estricta que en el primer tiempo. — En el marcador, vemos a un player del Árabe con el balón, vigilado en su ataque por los cinco defensores del Sirio. En este puja no hubo descanso. Fué de constante tránsito.

En los lanzamientos, numerosa pudieron distanciarse en forma categórica en el marcador. Los santiaguinos no decían en ningún instante, y por el contrario, al ver que estaban más precisos en sus tiros, trataron de entrar hasta debajo del cesto. Esta fórmula les dio mejores resultados y dirigidos por la figura de la cancha, Víctor Mohana, acortaron distancias y lograron la paridad en el marcador cuando se daba por finalizado el primer tiempo. Habían convencido más en los primeros minutos el Árabe, pero el marcador daba 17 puntos para ambos equipos, que preñaban la fierza labor de los siriros.

Con el antecedente de un primer tiempo intenso se inició la segunda fracción, que superó en dramatismo a la primera etapa. Se luchó con más ardor, pero dentro de un marco de estricta corrección. El marcador volvió a moverse en forma equilibrada. Nunca hubo ventajas decisivas para un bando. Goles del Sirio y goles del Árabe. Marcación más rígida que en el primer tiempo y nerviosismo en la cancha y en las tribunas.

De un momento a otro sonó el timbre de la mesa de control; los árbitros hicieron sonar sus pitos. El match había terminado. Recién los asistentes

se completó la mañana basquetbolística con el match femenino entre Magallanes y Ferrobádminton en el que vencieron las albicelestes fácilmente, por 21 a 5. Las magallánicas también hicieron suyo el primer tiempo por 10 a 2. En suma, sirvió este match para que Magallanes mostrara una vez más su excelente equipo femenino. Las rivales, muy entusiasmadas, se vieron superadas por el mejor juego de las vencedoras.

**EQÜIPOS Y GOLES**

En el match principal actuaron y marcaron goles los siguientes jugadores SIRIO (verdes) Víctor Mohana, 19; Miguel

27 AÑOS CELEBRA HOY LA ESCRIMA

La Federación Chilena de Esgrima cumplirá hoy 27 años de vida ya que fué fundada el 21 de Mayo de 1924. Anteriormente a su definitiva organización hubo esfuerzos en el Gobierno de don José Manuel Balmaceda y del Ministro de Educación, don Marcial Martínez, en 1927, por encarar esa actividad. También el almirante señor Fernández Vial en 1896 y los señores Enrique Barón y Antonio Iver en 1900.

Ha sido intensa y variada la actividad de la Federación, ninguna tan importante como la formación de la Escuela de Verano 1948. Entre otros se realizó en 1948, entre otros se realizó en 1948.

## ESTADIO NACIONAL

## Wanderers abrumó a goles a Magallanes: 7-2



Una gran actuación de Fernando Campos

C ANCHA: Estadio Playa Ancha, de Valparaíso. PÚBLICO: 8:121 personas. RECAUDACIÓN: \$ 186.725. ÁRBITRO: Señor Carlos Mc Kenna.

WANDERERS (7 goles): Mario Arancibia; Héctor Jiménez y Carlos Cubillos; Reinaldo Coloma, Oscar Alfredo Ledesma y Jorge Dubost; Guillermo Díaz, Fernando Campos, José Fernández, Juan Zarate y Fernando Peña.

MAGALLANES (2 goles): Sergio Araya, Mario Salazar y Juan Cueto. RODOLFO DE SANTIAGO, José Aguilar y Carlos Albadiz; Manuel Salamanca, Luis López, Luis Méndez, Omar Muraco y Carlos Ibáñez.

G O L E S

PRIMER TIEMPO. — A los 11', FERNANDEZ, por pase de Peña; a los 17', FERNANDEZ, de cabeza, que recibió un rebote en el travieso; a los 22', JIMÉNEZ, en golpe directo de cabeza al balón a la arqueta; a los 39' LOPEZ, por centro de Ibáñez; a los 41' CAMPOS, de penal.

SEGUNDO TIEMPO. — A los 3', CAMPOS, al recoger centro de Diaz; a los 14', CAMPOS, con relo tiro desde fuera del área; a los 30', DIAZ, al liquidar una bofetada; a los 36', ZARATE, que recibió de Campos.

Por fin Wanderers brindó sus parciales la satisfacción que tanto esperaban, y máxima por cifras categóricas. El 7-2 no significa que Magallanes haya jugado mal o que haya sido el campeón, sino sencillamente que Wanderers actuó con mucho acierto, y que entró a la cancha dispuesto a rehabilitarse a cualquier precio. Y junto con la reivindicación del equipo verde, estaba también de por medio Fernando Campos, player que se había mostrado un tanto decadido, y que ayer, para borrar toda mala impresión, decidió jugar como nunca lo ha



EXPECTACIÓN. — Viene una pelota por elevación que provoca expectación en las bocinas del Iberia. Areneque y Jiménez observan la trayectoria del balón, mientras se acercan Araya y Roldán. La U. C. siempre fue superior a su ocasional adversario, mereciendo de sobre el 3-0.

A pesar del mal tiempo habido durante la semana comprendida entre el 14 y el 20 del presente, se registró una concurrencia de 2.449 deportistas y 790 niños en el Estadio Nacional. Practicaron el deporte de su preferencia 1.907 escolares y 542 adultos.

Un breve resumen de las actividades realizadas por estos deportistas es el siguiente:

FUTBOL. — Practicaron el Kent School, la Escuela Industrial de Suiza, los Institutos Nacional y Superior de Comercio, los Liceos Manuel de Salas, Manuel Bulnes, las Escuelas que participan en la competencia interfacultades de la Universidad de Chile y los clubes Brasil, Teatro Marconi, Magallanes, Yarur, Santiago Morning, Colo Colo y Mercado de Suiza.

ATLETISMO. — Entrenaron el Colegio Alemán, el Liceo Integrado N.º 1, el Liceo San Agustín, la Universidad Católica, la Universidad de Chile, los liceos N.ºs 2, 3 y Comunal de Suiza, el Santiago Atlético, el Deportivo Suplementario y el Colegio Dunelastair.

BASQUETBOL. — Practicaron los Niños Comunales de Suiza, Manuel Bulnes y Manuel de Salas.

TENIS. — Entrenaron los socios del Club de Lawn Tennis "Estadio Nacional".

GIMNASIA. — Recibieron instrucción los alumnos de las escuelas N.ºs 196, 95, 36, 205, 212, 44, 183, 38, 215, 25; 48 y 49.

VOLIBOL. — Practicaron los alumnos del Liceo N.º 6.

CICLISMO. — Ocuparon el velódromo los socios de los clubes Chacabuco, Chile y Cóndor.

MOTOCICLISMO. — Entrenaron para el festival próximo los socios del Santiago Moto Club.

En resumen: practicaron fútbol 942 escolares y 215 adultos; atletismo: 280 escolares y 153 adultos; básquetbol 50 escolares; tenis 101 adultos; gimnasia 589 escolares; volibol 46 escolares; ciclismo 46 adultos; motociclismo 27 adultos. — Total de escolares 1.907; total de adultos 542. — Niños al rincón Uruguayo 790. — Total general: 3.239.

# Asegúrese

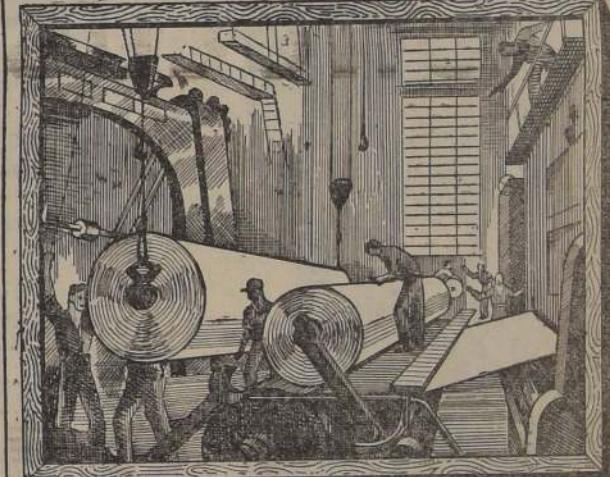
HOY una parcela TRAPICHE

plantada con pinos insignes

Pagadera en CIEN mensualidades, sin intereses y...  
CON SEGURO DE DESGRAVAMEN incluido

(Hay un número limitado de Parcelas en venta)

## PRODUCTOS DEL PINO INSIGNE



La industria del papel en Canadá  
FABRICANDO PAPEL  
del pintor canadiense  
Will Ogilvie

Copia del cuadro expuesto en el hall de EL MERCURIO.

El papel del diario que Ud. está leyendo es importado, pero pronto será nacional porque se fabricará en Chile por la moderna fábrica de celulosa y papel que ha sido autorizada para instalarse en nuestro país por resolución del Ministerio de Economía y Comercio de fecha 8-5-51. Dicha fábrica producirá las 15.000 toneladas que consumen anualmente los diarios y que hoy se traen del extranjero, economizando Chile por este capítulo, 3½ millones de dólares al año.

Y después esta planta aumentará su producción para exportar papel de diario a los países vecinos que lo importan de Canadá y Escandinavia.

— La materia prima que se usa para la fabricación del papel de diario la produce el Pino Insigne —

\$328 mensualmente a 8 años plazo.

\* 10% al contado dividido en cuatro cuotas mensuales.

\* En caso de fallecimiento del comprador, la deuda queda automáticamente cancelada.

\* La escritura definitiva de compraventa se otorga a los cuatro meses de cerrado el negocio.

\* Parcelas liberadas del pago de contribuciones por TREINTA años.

\* La Comunidad vendedora se encarga del cuidado total de las parcelas-bosques, durante los cinco primeros años, sin costo alguno para el comprador.

\* Posteriormente dicho cuidado lo ejecutará la COOPERATIVA que formará la Comunidad vendedora entre los parceleros.

\* Es la parcelación forestal más cerca de Santiago y en la mejor región pinera de la Zona Central.

Parcelas de	PRECIO	4 primeras cuotas mensuales c.u. de	96 cuotas mensuales
10.000 m <sup>2</sup> .	\$ 35.000.—	\$ 875.—	\$ 328.15.—
12.000 m <sup>2</sup> .	\$ 42.000.—	\$ 1.050.—	\$ 393.75.—
14.000 m <sup>2</sup> .	\$ 49.000.—	\$ 1.225.—	\$ 459.37.—
16.000 m <sup>2</sup> .	\$ 56.000.—	\$ 1.400.—	\$ 525.—

CARLOS OSSANDON C.  
NUEVA YORK 25

SECC. PROPIEDADES AGRICOLAS

Todas estas mercaderías han sido confeccionadas en nuestros propios talleres, con materiales de primera calidad

LÍS. SIETE PILARES  
EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ALAMEDA  
3031  
Despachos contra reembolso

Escuche la audición LOS 7 BOSTEZOS con Alejandro Michel Talento, diariamente a las 8.40 de la mañana en Radio Mineria CB 106

Camisas de popelina blanca con cuello tronzado \$ 185

Sweters de lana desde \$ 135

Gran surtido de diseños en corbatas de fino rayón de seda \$ 45

Calcetines y zapatitos de fantasía \$ 14.80

Gran surtido de copas e impermeables para niños  
ABRIGOS para niños desde \$ 595

Escucha la audición LOS 7 BOSTEZOS con Alejandro Michel Talento, diariamente a las 8.40 de la mañana en Radio Mineria CB 106

Camisas de popelina blanca con cuello tronzado \$ 185

Sweters de lana desde \$ 135

Gran surtido de diseños en corbatas de fino rayón de seda \$ 45

Calcetines y zapatitos de fantasía \$ 14.80

Todas estas mercaderías han sido confeccionadas en nuestros propios talleres, con materiales de primera calidad

LÍS. SIETE PILARES  
EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

# Atletismo y más ATLETISMO ENVERP

**H**AZ FIESTA EN EL ATLETISMO con motivo de la recepción de parte de los importadores encargados por la Federación para la práctica de la jaulina, disco y garrafa. Ya recibió 96 jaulinas de madera; 48 discos para damas y 48 para varones y 1 saltómetro de acero para niños. En la próxima semana serán despachados de la Aduana de Valparaíso, libras de derechos de importación, 48 repuestos para las jaulinas de madera; 40 jaulinas de acero suave, para entrenamiento; 40 garrafas, también de acero y 8 cronógrafos olímpicos marca "Lemania". Todo el costo dos mil dólares, cubiertos con fondos propios de la dirección máxima del atletismo.

**LA DISTRIBUCION** del material se hará en forma equitativa a los 22 Atletas que participarán en la competencia del próximo congreso que se hará en nuestra capital, a invitación del Director de la Oficina Permanente Consultiva de la Confederación Sudamericana, señor Luis Gálvez Chipoco. Materia importante de este congreso, convocado para julio venidero, será la fijación de la sede del próximo torneo internacional, para la cual se insinúa la ciudad de Buenos Aires. El certamen se haría en abril o mayo de 1952, o sea, en año par, ya que todos los años impares han sido tomados por los Juegos Panamericanos. Esta modificación obligaría a introducir reformas en los reglamentos para que quede debidamente oficializada.

**YA SE ESTAN CAMBIANDO** notas entre las dirigentes del atletismo chileno, sobre la modificación de la competencia del próximo congreso que se hará en nuestra capital, a invitación del Director de la Oficina Permanente Consultiva de la Confederación Sudamericana, señor Luis Gálvez Chipoco. Materia importante de este congreso, convocado para julio venidero, será la fijación de la sede del próximo torneo internacional, para la cual se insinúa la ciudad de Buenos Aires. El certamen se haría en abril o mayo de 1952, o sea, en año par, ya que todos los años impares han sido tomados por los Juegos Panamericanos. Esta modificación obligaría a introducir reformas en los reglamentos para que quede debidamente oficializada.

**CON RESPECTO AL** estado actual de Hugo Nutting, no se tiene ninguna noticia en la Federación. Un alto dirigente nos manifiesta su escéptico sobre las condiciones del crack sudamericano de medio fondo, asegurándonos que por fuentes extraoficiales se supo que el campeón no se entrena con el entusiasmo necesario para mantenerse en la plenitud de sus medios. "Ojalá" —dijo— no sea cierto, pues de haber un compromiso internacional, el atletismo chileno forzosamente tiene que llamarlo a reconocer filas, pues su participación siempre traerá puntos valiosos para nuestros equipos.

## BUSES SANTIAGO - TALCA E INTERMEDIOS

**SALIDAS DE TALCA:**  
7.30 horas  
11.30 horas  
**LLEGADA A TALCA:**  
13.00 horas  
21.00 horas

**SALIDAS DE STGO.:**  
7.30 horas  
11.30 horas  
**LLEGADA A STGO.:**  
13.00 horas  
21.00 horas

**RESERVAS DE PASAJES**  
SANTIAGO: Avenida Bulnes 150 — FONO 67014  
CURIKO: Pastera Italia — FONO 441.  
MOLINA: El Refugio — FONO 98.  
TALCA: 1 Oriente 1067 — FONO 459.



## 48 años cumplirá la Asociación de Fútbol

Cumplirá hoy 48 años la Asociación de Fútbol de Santiago, que controla las actividades de los mejores clubes locales. Preside actualmente a la Asociación, el señor Raúl Valencia Villagrán.

Los actos de celebración culminarán hoy con un banquete que se realizará a las 13 horas, en Santo Domingo 1334, y al que han sido invitadas las principales autoridades del deporte, y dirigentes.



1879

Marina de Chile!

1951



GRAN EXCURSION COLECTIVA, DE LUJO, A BUENOS AIRES  
SALIDA EL LUNES 4 DE JUNIO EN FERROCARRIL TRANSANDINO — ASIENTOS PULLMAN Y CAMAS RESERVADAS — 9 DIAS DE ESTADA, PENSION COMPLETA

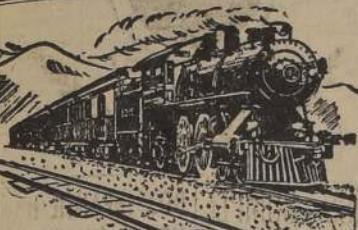
Precio por persona, todo incluido: \$ 5.875.

Función de Gala en el Teatro AVENIDA: Actúan María Antinea, sus bailarinas y cantores, cena y baile en el TABARIS, famosa boîte-espectáculo.  
PERSONAL DE NUESTRA OFICINA VIAJARA A CARGO DE LA EXCURSION

Excursiones a Luján, El Tigre y La Plata

CAMBIOS MUY ESPECIALES PARA NUESTROS PASAJEROS

"PANAMTUR" TURISMO · CAMBIOS · AGUSTINAS 943 FONO 34478 FRENTES BANCOS ESPAÑOL



CONTINUA  
NUESTRA TRADICIONAL  
LIQUIDACION DE  
TEJIDOS DE LANA  
**EN PLENA  
TEMPORADA**  
ALGUNAS OFERTAS DE  
NUESTRO EXTENSO  
SURTIDO

CHALECOS DE LANA, señoras ..... \$ 185.—  
POLERAS, media manga, señoras ..... 95.—  
SWEATERS para hombres ..... 150.—  
SWEATERS para niños ..... 75.—  
CHALECOS LANA PEINADA, para señoras, a ..... 420.—  
SWEATERS PARA CABALLEROS  
Lana peinada ..... 340.—  
LANA PEINADA PARA TEJER  
a palillo y máquina, madejón \$ 29.—; kilo ..... 650.—

Garantizamos que todos nuestros artículos son fabricados con  
lanas de primera calidad

PARA COMERCIANTES E INSTITUCIONES, OFRECEMOS SURTIDOS  
ESPECIALES CON GRANDES DESCUENTOS

SABADO ABIERTO TODO EL DIA



**CREPEE**  
LINDOS  
MODELOS  
CON SUELA CREPEE CRISTAL  
CALIDAD  
EXTRA  
a precio antiguo  
\$ 368.-  
**Taylor**  
SAN DIEGO 129  
donde hace rincón

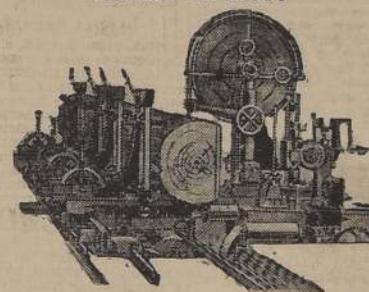
**CASA Fluoresco**  
ESTUFAS  
A PARAFINA  
Super económicas  
No inflamables  
Fácil manejo  
Silenciosas  
Sin olor  
Garantías  
DESPACHOS A PROVINCIAS

Joaquín BIGAS S.  
IMPORTADOR  
MERCE 754  
— FONO 33243 —

## MAQUINARIA PARA LA INDUSTRIA MADERERA

IMPORTACION LIBRE  
ESTABLISSEMENTS GUILLET, Auxerre (France)

Fundada en el año 1847

MAS DE UN SIGLO AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA  
MADERERA DEL MUNDO

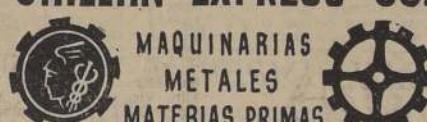
## PARA EMBARQUE INMEDIATO A PRECIOS EXCLUSIVOS DE FABRICA

Bancos aserraderos, sierras partidoras, molduradoras, cepilladoras de dos, tres y cuatro caras; escopeladoras de todo tipo, lijadoras de rodillo, de cinta y de disco; espigadoras de todo tipo; tupies, sierras de cinta y circulares, etc.

Accesorios linea completa, para entrega inmediata, sierra huichuela de 4", níquel-cromo; cuchillos para cepillar y cantear, cadenas para escopilar, etc. Despachos a provincias.

Atendemos pedidos de cualquier tipo de fresas, portaherramientas, cuchillos para molduras, ensambladuras, etc.

PIDA FOLLETOS Y PRECIOS SIN COMPROMISO

**CHILEAN EXPRESS CO.**

NUEVA YORK 52-OF. 903 · FONO: 84445

*Peletería*  
**MONJITAS**

ofrece como los años anteriores, el mas grande surtido en

## PIELES FINAS

ALGUNAS OFERTAS

ABRIGOS de patas de astracán desde ..... \$ 20.000.—

ABRIGOS de Nutria, café, negro, plomo, desde ..... 6.500.—

ABRIGOS de Royal Mouton, desde ..... 10.000.—

## PALETOES 3/4

en Patas de astracán, Nutria, Royal Mouton y una infinidad de otras pieles con precios muy baratos.

## I FACILIDADES DE PAGO!

NO CONFUNDA LA DIRECCION

**MERCED 722** FONO: 33282

## EXPOSICION 700

## DESARMADURIA FORD

OFRECE REPUESTOS FORD, NUEVOS

Ejes camión 34 — 39 y 40 — 46 .....	\$ 1.800.—
Bombas agua camión V-8 .....	890.—
Bombas agua auto V-8 .....	750.—
Juegos anillos, modelo A .....	480.—
Juegos anillos 100 H. P. .....	950.—
Sealed Beam (Silvines) .....	200.—
Plañón triple c/c camión (BB-7113) .....	3.900.—
Tapas distribuidor Ford a .....	145.—
Gomas para parrilla .....	15.—
Cajas con juegos completos empaquetadas para motores 85 — 90 y 100 H. P. .....	780.—

TAPAS DE RUEDAS Y VIDRIOS FAROL, MAS BARATOS  
QUE EN LA FABRICA

TAMBIEN GRAN SURTIDO EN REPUESTOS USADOS

## EXPOSICION 700

*Vaya a la Gastería*  
**"GRAN CHIC"**  
QUE OFRECE PARA LA TEMPORADA GRANDES  
OPORTUNIDADES EN  
**ABRIGOS - PILOTOS  
Y TERNOS**  
CON AMPLIAS FACILIDADES

426 SAN DIEGO 426

**Encendedor**  
PARA GAS  
"WESTON"  
DESCUENTOS ESPECIALES A COMERCIANTES  
ACEPTADO POR LA DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS  
VEA VITRINAS  
FLORES y KERSTING y CIA.  
MONJITAS 825

CADA DIA SE VENDE MAS  
PORQUE ES MEJOR  
BICICLETAS  
NACIONALES TIPO FRANCES  
**Eiffel**  
CREDITOS  
UNICOS DISTRIBUIDORES  
**CASA MANDEL**  
A PRAT 740  
34000 ATENEDORMOS TORO EL DIA

\$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10  
\$10 SIGUE EL EXITO \$10  
\$10 TODO A \$ 10.— \$10  
\$10 Platos para mesa hondos o bajos ..... \$ 10.—  
BOTELLAS en cristal, con tapas ..... \$ 10.—  
\$10 3 VASOS vintres de cristal, en ..... \$ 10.—  
AZUCAREROS cristal, para limón ..... \$ 10.—  
\$10 4 CUCHARAS para mesa, en ..... \$ 10.—  
\$10 5 CUCHARITAS para té, en ..... \$ 10.—  
\$10 VASOS Nylon colores, en ..... \$ 10.—  
COLADORES Nylon para té, en ..... \$ 10.—  
\$10 ARELLETAS en acero, en ..... \$ 10.—  
\$10 TOSTADORES para pan, en ..... \$ 10.—  
\$10 2 SALEROS dobles, en ..... \$ 10.—  
\$10 MOLDES "PYREX", en ..... \$ 10.—  
TAZAS grandes, Lava blanca, en ..... \$ 10.—  
\$10 Y MILES DE ARTICULOS MAS, A \$ 10.—  
\$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10  
\$10 **CASA BAUZA** \$10  
\$10 SAN DIEGO 1233 TELEFONO 51184  
\$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10

**VINOS TINTOS MACUL**  
**Verdot**  
**Pinot**  
**Reservado**  
**Gran Vino**  
**VIÑA COUSIÑO MACUL**

## ANGELILLO ES LA LINEA; HAY QUE INSISTIR CON RAMADAN

Angelillo, con una excelente figura en pos de Sorento, debe ser el favorito en la serie "B" de las carreras para potrillos.

### KIM KOO ES BARBERO Y ESTA MUY BUENO

Dos ejemplares cuyas aptitudes fueron bien equilibradas por el handicappier se hallan anotados en la mejor serie de los handicaps sobre kilómetro y medio que se disputarán hoy en el Hipódromo Chile.

Entre los que aparecen sin embargo, con posibilidades más nortinas se hallan Curry, que ha venido cumpliendo una excelente campaña; Leguleyo, en un tipo peso muy adecuado; Kim Koo, escoltador de Tequila; Flora, que sigue en peso y Labor, que figura en posesión de sus mejores medios.

De los nombrados, preferimos para el sitio de honor a Kim Koo, pues el de Navarro, aparte de haberse en el mejor estado de su preparación, que le han dado viento los días favorables, tiene una pista favorable a sus medios. La Bartha y Flora, acerca de los cuales ya hicimos referencia, quedan para los lugares secundarios.

De los demás, preferimos para el sitio de honor a Kim Koo, pues el de Navarro, aparte de haberse en el mejor estado de su preparación, que le han dado viento los días favorables, tiene una pista favorable a sus medios. La Bartha y Flora, acerca de los cuales ya hicimos referencia, quedan para los lugares secundarios.

H. CHILE.—LUNES 21 DE MAYO 1951

PRIMERA CARRERA.—A las 8 A. M.—1.500 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto; Jinetes: aprendices.

Propietario J. Alvarz 1 El Tani 86 7 P. del Rio  
J. Ramírez S. Balayón 55 10 Colchagua  
G. de la Cerdia R. Leiva 55 10 El Concha  
A. Bode C. Silva 55 10 Tito  
A. P. Gómez 55 10 Angelillo  
Propietario A. Lilio 55 10 Minicarlo  
A. Henriquez A. Márquez 55 10 E. Sotero  
A. N. Peñalo V. M. Díaz 55 10 Hormigón  
F. Chacmorr J. Alvarz 55 10 F. Tito  
J. Chacmorr O. V. Chacmorr 55 10 Angelillo  
H. Cisterna 55 10 Minicarlo  
E. O. R. Ledezma 55 10 Artesca  
M. Segura O. Olivares 55 10 Artesca  
M. Vilches E. Soto 55 10 Hormigón  
D. J. García 55 10 Reinoso  
Oct. López J. Leiva 55 10 Chinito  
A. Lab. L. A. Contreras 45 1 "Mi Carito"  
SEGUNDA CARRERA.—A las 8.30 A. M.—1.200 metros.—Premio GAU-

DO.—Sexta Serie—Para potrillos de dos años, no ganadores—Peso: 50 kilos.—Inscripción: \$ 45.000 pesos.—Premios: \$ 13.500 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario Rob. López 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
M. Segura M. Olivares 55 10 Colchagua  
A. L. Orellana E. Soto 55 10 Hormigón  
A. Gómez 55 10 Artesca  
A. Jiménez M. Aranda 55 10 Tito  
A. Valenzuela O. Valenzuela 55 10 Angelillo  
A. Bracamontes V. Chacmorr 55 10 Minicarlo  
G. Gómez 55 10 Artesca  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
TERCERA CARRERA.—A las 9 A. M.—1.200 metros.—Premio GAU-

DO.—Sexta Serie—Para potrillos de dos años, no ganadores—Peso: 50 kilos.—Inscripción: \$ 45.000 pesos.—Premios: \$ 13.500 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario Rob. López 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
M. Segura M. Olivares 55 10 Colchagua  
A. L. Orellana E. Soto 55 10 Hormigón  
A. Gómez 55 10 Artesca  
A. Jiménez M. Aranda 55 10 Tito  
A. Valenzuela O. Valenzuela 55 10 Angelillo  
A. Bracamontes V. Chacmorr 55 10 Minicarlo  
G. Gómez 55 10 Artesca  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
CUARTA CARRERA.—A las 9.30 A. M.—1.200 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario I. Cárdenas 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Castro 55 10 Angelillo  
A. Suárez 55 10 Artesca  
A. Gómez 55 10 S. Pérez  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
QUINTA CARRERA.—A las 10.10 A. M.—1.500 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario A. Bracamontes 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Suárez 55 10 Angelillo  
A. Gómez 55 10 Artesca  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
SEXTA CARRERA.—A las 10.30 A. M.—1.500 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario A. Bracamontes 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Suárez 55 10 Angelillo  
A. Gómez 55 10 Artesca  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
SÉPTIMA CARRERA.—A las 11.30 A. M.—1.200 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario A. Bracamontes 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Suárez 55 10 Angelillo  
A. Gómez 55 10 Artesca  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
OTAVA CARRERA.—A las 12.30 P. M.—1.500 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario A. Bracamontes 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Suárez 55 10 Angelillo  
A. Gómez 55 10 Artesca  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
NOVENA CARRERA.—A las 12.30 P. M.—1.500 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario A. Bracamontes 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Suárez 55 10 Angelillo  
A. Gómez 55 10 Artesca  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
DÉCIMA CARRERA.—A las 12.30 A. M.—1.500 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario A. Bracamontes 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Suárez 55 10 Angelillo  
A. Gómez 55 10 Artesca  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
OCTAVA CARRERA.—A las 12.30 P. M.—1.500 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario A. Bracamontes 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Suárez 55 10 Angelillo  
A. Gómez 55 10 Artesca  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
SEPTIMA CARRERA.—A las 12.30 P. M.—1.500 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario A. Bracamontes 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Suárez 55 10 Angelillo  
A. Gómez 55 10 Artesca  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
OTAVA CARRERA.—A las 12.30 P. M.—1.500 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario A. Bracamontes 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Suárez 55 10 Angelillo  
A. Gómez 55 10 Artesca  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
NOVENA CARRERA.—A las 12.30 P. M.—1.500 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario A. Bracamontes 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Suárez 55 10 Angelillo  
A. Gómez 55 10 Artesca  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
DÉCIMA CARRERA.—A las 12.30 A. M.—1.500 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario A. Bracamontes 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Suárez 55 10 Angelillo  
A. Gómez 55 10 Artesca  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
NOVENA CARRERA.—A las 12.30 P. M.—1.500 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario A. Bracamontes 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Suárez 55 10 Angelillo  
A. Gómez 55 10 Artesca  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
DÉCIMA CARRERA.—A las 12.30 A. M.—1.500 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario A. Bracamontes 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Suárez 55 10 Angelillo  
A. Gómez 55 10 Artesca  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 10 L. Romero  
A. Martínez 55 10 N. Nino  
Propietario E. Márquez 55 10 Reinoso  
NOVENA CARRERA.—A las 12.30 P. M.—1.500 metros.—Premio GUAN-

DO.—Sexta Serie—Handicap para tres años y más—Inscripción: \$ 300 pesos.—Premios: \$ 15.000 al primero; \$ 4.500 al segundo; \$ 3.000 al cuarto.

Propietario A. Bracamontes 1 M. Querada 55 10 P. del Rio  
A. Suárez 55 10 Angelillo  
A. Gómez 55 10 Artesca  
Propietario U. Bravo 55 10 Hormigón  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
A. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Gutiérrez 55 10 Reinoso  
G. Urquidi 55 10 Mercury  
A. Cáceres 55 10 Clifuentes  
E. Rodríguez 55 10 S. Pérez  
A. Martínez 55 1

# El Mansur triunfó en el premio "Nathan Miers Cox"

EN AJUSTADO FINAL, AVENTAJO POR UNA NARIZ A COMO, CLASIFICANDOSE TERCERO A MEDIO CUERPO HARRISON DELANTE DE EL GALO.—NAVEGANTE, BAROMETRO Y ARAGNAC SALIERON DE PERDIDORES.

Por un final de ojo mágico se resolvió el premio "Nathan Miers Cox", compromiso básico de la reunión de la tarde de ayer en el Club Hipico. Por sólo una nariz pudo conseguir la victoria El Mansur sobre Como, al que dió caza en la misma raya, llevando Harrison a medio cuerpo que parecía tener la carrera ganada a cién metros de la sentencia.

Dinámico, Plinio, Espendor y Patín fueron retirados a últi- ma hora, cotizándose favorita Balsamar que defecionó totalmen- te, rematando última nota.

Dispuesto el movimiento tras corta espera, Balsamar, exigida por su jinete, tomó la dirección de las acciones y se adelantó un sobre El Galo a dos largos, del cual se ubicó tercero Ha- rison. A unos tres cuerpos de éste corrió cuarto Como con ven- taja de un cuerpo sobre Cirio, mientras en última linea se abri- ga El Mansur.

La puntera, a pesar de los esfuerzos de su jinete, no pudo

aumentar el claro que les llevaba a sus enemigos llegando a la recta con medio cuerpo sobre El Galo que comenzó a presionarla hasta dejarla atrás al comenzar las acciones. Retrogrado ba-

sado la hija de Cartierto, y fué reemplazada entonces por Harriso-

n que al simple maquinismo de su piloto dejó atrás a El Galo to-

mando rápidamente tres cuerpos de ventaja, dando la impresión

de que sería vencedor.

Sin embargo, la carrera no estaba liquidada aún, pues por el

centro de la pista arremetió Como y por fuera, desde el fondo lo hizo El Mansur.

A cién metros de la raya, Como quebró la desesperada resis-

tencia de Harrison y le tomó clara ventaja, pero allí se hizo efectiva también la arremetida de El Mansur que casi sobre la

caballo de la hija de Cartierto, y fué reemplazada entonces por Harriso-

n que al simple maquinismo de su piloto dejó atrás a El Galo to-

mando rápidamente tres cuerpos de ventaja, dando la impresión

de que sería vencedor.

Tercero, a cuerpo y 3/4, se clasi-

fó Avitato, que avanzó débil-

mente al final, delante de Uni- forme, 5.º Azteca, 6.º Pichón,

7.º Angelito, 8.º Juan el

Tenorio y 9.º Concierto.

**ARAGNAC EN LA TERCERA**

Por amplio margen se impuso Aragnac en la tercera carre-

ra, de anotaciones bajas a la an-

terior, derrotando a Montaña-

re y Rochambeau.

En una linea movió el peque-

ño grupo cuando se alzaron las

cintas, tomando la delantera

Montmartre, vigilado por Ar-

agnac, tras el cual quedaron

Blue Fox y Aerona, cerrando

el paso Rochambeau.

Actuando en esta forma se

vieron a la recta, en donde Aragnac cargó de firme sobre

el punto, cuando la resistencia

que mostró el jinete, poco

de sus enemigos, cruzó la linea

cuando llevaba cinco cuer-

pos de ventaja sobre Montaña-

re, que por cuatro cuerpos pre-

cedió a Rochambeau, que avan-

zó desde el fondo. Cuarto Blue

Fox, que se agotó totalmente al

final; 5.º Aerona y último

Montellano; 6.º M. Reyes y 7.º Egurre.

**BAROMETRO EN LA**

SEGUNDA

A estrenar limpío ganó Bard,

metro a Sao Paulo la segunda

carrera, condicional sobre 1.200

metros, reservada a potrillos de

dos años no ganadores.

Sao Paulo asomó a la delan-

tera cuando las cintas se alza-

ron, y haciaéndose su propio jue-

go tomó un cuerpo de ventaja

sobre Pichuncho, Uniforme y

Barómetro, que actuaban muy

Ganada por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 3/4 de

cuadro; Tiempo: 1:12 1/8.—Preparador:

Ind. Ind. No corrieron: Per Festina y

Antorchita.

DOV.: \$ 37 y \$ 14; \$ 26 y \$ 16.—

**SEGUNDA CARRERA.—1.300—Condi-**

cionales—45.000 pesos al primero—

1.º BAROMETRO con 53 kilos, por G. P.

2.º Royal Chalana, de los Stud. F.

3.º Guiseppe, J. O. Chamorro

4.º Uniforme, 5.º M. Reyes

5.º Pichuncho, 6.º E. Bravo

7.º Angelito, 8.º R. Cruz

9.º Concierto, 10.º R. Martínez

11.º M. Gómez, 12.º L. Gómez

13.º M. Reyes, 14.º V. Valenzuela

15.º Pichuncho, 16.º V. Valenzuela

17.º Uniforme, 18.º M. Reyes

19.º Royal Chalana, 20.º M. Reyes

21.º Pichuncho, 22.º M. Reyes

23.º Angelito, 24.º R. Cruz

25.º Concierto, 26.º R. Cruz

27.º M. Gómez, 28.º L. Gómez

29.º M. Reyes, 30.º V. Valenzuela

31.º Pichuncho, 32.º M. Reyes

33.º Angelito, 34.º R. Cruz

35.º M. Gómez, 36.º L. Gómez

37.º Pichuncho, 38.º M. Reyes

39.º Angelito, 40.º R. Cruz

41.º M. Gómez, 42.º L. Gómez

43.º Pichuncho, 44.º M. Reyes

45.º Angelito, 46.º R. Cruz

47.º M. Gómez, 48.º L. Gómez

49.º Pichuncho, 50.º M. Reyes

51.º Angelito, 52.º R. Cruz

53.º M. Gómez, 54.º L. Gómez

56.º Pichuncho, 57.º M. Reyes

59.º Angelito, 60.º R. Cruz

61.º M. Gómez, 62.º L. Gómez

63.º Pichuncho, 64.º M. Reyes

65.º Angelito, 66.º R. Cruz

67.º M. Gómez, 68.º L. Gómez

69.º Pichuncho, 70.º M. Reyes

71.º Angelito, 72.º R. Cruz

73.º M. Gómez, 74.º L. Gómez

75.º Pichuncho, 76.º M. Reyes

77.º Angelito, 78.º R. Cruz

79.º M. Gómez, 80.º L. Gómez

81.º Pichuncho, 82.º M. Reyes

83.º Angelito, 84.º R. Cruz

85.º M. Gómez, 86.º L. Gómez

87.º Pichuncho, 88.º M. Reyes

89.º Angelito, 90.º R. Cruz

91.º M. Gómez, 92.º L. Gómez

93.º Pichuncho, 94.º M. Reyes

95.º Angelito, 96.º R. Cruz

97.º M. Gómez, 98.º L. Gómez

99.º Pichuncho, 100.º M. Reyes

101.º Angelito, 102.º R. Cruz

103.º M. Gómez, 104.º L. Gómez

105.º Pichuncho, 106.º M. Reyes

107.º Angelito, 108.º R. Cruz

109.º M. Gómez, 110.º L. Gómez

111.º Pichuncho, 112.º M. Reyes

113.º Angelito, 114.º R. Cruz

115.º M. Gómez, 116.º L. Gómez

117.º Pichuncho, 118.º M. Reyes

119.º Angelito, 120.º R. Cruz

121.º M. Gómez, 122.º L. Gómez

123.º Pichuncho, 124.º M. Reyes

125.º Angelito, 126.º R. Cruz

127.º M. Gómez, 128.º L. Gómez

129.º Pichuncho, 130.º M. Reyes

131.º Angelito, 132.º R. Cruz

133.º M. Gómez, 134.º L. Gómez

135.º Pichuncho, 136.º M. Reyes

137.º Angelito, 138.º R. Cruz

139.º M. Gómez, 140.º L. Gómez

141.º Pichuncho, 142.º M. Reyes

143.º Angelito, 144.º R. Cruz

145.º M. Gómez, 146.º L. Gómez

147.º Pichuncho, 148.º M. Reyes

149.º Angelito, 150.º R. Cruz

151.º M. Gómez, 152.º L. Gómez

153.º Pichuncho, 154.º M. Reyes

155.º Angelito, 156.º R. Cruz

157.º M. Gómez, 158.º L. Gómez

159.º Pichuncho, 160.º M. Reyes

161.º Angelito, 162.º R. Cruz

163.º M. Gómez, 164.º L. Gómez

165.º Pichuncho, 166.º M. Reyes

167.º Angelito, 168.º R. Cruz

169.º M. Gómez, 170.º L. Gómez

171.º Pichuncho, 172.º M. Reyes

<div data-bbox="7 1557 227 1569"

## C. HIPICO.—LUNES 21 DE MAYO DE 1951

PRIMERA CARRERA, a las 12.40 P. M.—1.200 metros.—Premio QUIBELINA.—Serie A.—Para potrancas de dos años nacidas en Chile, que no hayan ganado.—Peso: 52 kilos.—Inscripción: \$ 450.—Premios: \$ 45.000 a la primera; \$ 13.500 a la segunda; \$ 6.750 a la tercera, y \$ 2.250 a la cuarta.

E. Rodríguez M. Reyes 1/Argentina . . . . . 52 5 C. Patricio J. Suárez R. Cifuentes 2/Bambolita . . . . . 52 8 Melita A. Echeverría R. Mataríaga 3/Benralia . . . . . 52 9 E. Lyon A. C. Muñoz G. Sánchez 4/Graciela . . . . . 52 11 Quinteto V. Romero J. Marchant 5/Infanta . . . . . 52 10 R. Montes M. T. Herrera A. Poblete 6/Lastra . . . . . 52 6 Susana S. González R. Cornejo 7/Lehr . . . . . 52 1 Pelegrina H. Garretón R. Latorre 8/Leylyn . . . . . 52 4 Portaflores A. Castro V. Valenzuela 9/Poncherita . . . . . 52 7 A. Goekke F. León P. J. Bravo 10/Viluca . . . . . 52 3 F. Astaburgo E. Fuentes Y. Guajardo 11/Viluca . . . . . 52 1 Remark

SEGUNDA CARRERA, a las 1.10 P. M.—1.200 metros.—Premio QUIROMANTICA.—Serie A.—Para potrancas de dos años, nacidas en Chile, que no hayan ganado.—Peso: 52 kilos.—Inscripción: \$ 450.—Premios: \$ 45.000 a la primera; \$ 13.500 a la segunda; \$ 6.750 a la tercera y \$ 2.250 a la cuarta.

V. Ramírez J. Guajardo 1/Americana . . . . . 52 6 Rosita V. Romero A. Poblete 2/Carrascal . . . . . 52 1 S. Ana A. Fletcher J. Olivares 3/Citania . . . . . 52 5 Litano E. Chevverría V. Valenzuela 4/Chilepeca . . . . . 52 2 Loheringin C. Muñoz G. J. Marchant 5/Koretka . . . . . 52 11 A. Goekke P. Jofre F. R. Parada 6/La Tarantula . . . . . 52 Los Pinos J. M. Baesa M. Reyes 7/Licenciosa . . . . . 52 8 Ojo Mágico V. Romero A. Silva 8/Louka . . . . . 52 7 R. Montes D. B. U. Bravio L. A. Correa 9/Pompietina . . . . . 52 4 S. Francisco F. J. J. Bernal 10/Rependia . . . . . 52 7 C. Peñalba H. Garretón J. E. Bravo 11/Tardar . . . . . 52 10 H. Utete R. J. Salas M. Guerrero

TERCERA CARRERA, a las 1.45 P. M.—1.100 metros.—Premio QUERANTO.—Quinta Serie.—Para caballos de tres años y más.—Handicap.—Inscripción: \$ 300.—Premios: \$ 30.000 al primero; \$ 9.000 al segundo; \$ 4.500 al tercero, y \$ 1.500 al cuarto.

U. Bravio R. Cruzat 1/Dominante . . . . . 57 12 Ansán J. Jordan O. Valenzuela 2/Espolin . . . . . 56 8 Equis G. Sepulveda 3/Lógitas . . . . . 55 7 A. Goekke T. G. de la Corda A. Tapia 4/Moonlight . . . . . 56 13 C. R. R. E. Rebollo J. Guajardo 5/Felicidad . . . . . 56 6 Fuentes A. Muñoz 6/Almazan 7/Hornero 8/Huayca . . . . . 52 14 La Chiquitilla E. Chevverría A. Salazar 9/Nativa 10/Palmadita 11/C. Rica II . . . . . 54 9 C. Bejer M. Segura J. Olivares 12/Loberno . . . . . 54 13 Dora A. Pérez R. Parada 13/La Palma . . . . . 54 14 A. Pérez E. Araya M. Valenzuela 14/Paladina . . . . . 54 15 Torpederas Eto. India O. Olivares 15/Astelena . . . . . 54 20 G. Corrales S. Eto. India R. Muñoz 16/Bene Note 17/Beneante 18/Beneante 19/Satrana 20/Satrana 21/Dejela . . . . . 54 7 R. Morán B. V. García L. Jara 22/Tacito Alto 23/Tacito Alto 24/Elvira 25/Elvira 26/Elvira 27/Elvira 28/Elvira 29/Elvira 30/Elvira 31/Elvira 32/Elvira 33/Elvira 34/Elvira 35/Elvira 36/Elvira 37/Elvira 38/Elvira 39/Elvira 40/Elvira 41/Elvira 42/Elvira 43/Elvira 44/Elvira 45/Elvira 46/Elvira 47/Elvira 48/Elvira 49/Elvira 50/Elvira 51/Elvira 52/Elvira 53/Elvira 54/Elvira 55/Elvira 56/Elvira 57/Elvira 58/Elvira 59/Elvira 60/Elvira 61/Elvira 62/Elvira 63/Elvira 64/Elvira 65/Elvira 66/Elvira 67/Elvira 68/Elvira 69/Elvira 70/Elvira 71/Elvira 72/Elvira 73/Elvira 74/Elvira 75/Elvira 76/Elvira 77/Elvira 78/Elvira 79/Elvira 80/Elvira 81/Elvira 82/Elvira 83/Elvira 84/Elvira 85/Elvira 86/Elvira 87/Elvira 88/Elvira 89/Elvira 90/Elvira 91/Elvira 92/Elvira 93/Elvira 94/Elvira 95/Elvira 96/Elvira 97/Elvira 98/Elvira 99/Elvira 100/Elvira 101/Elvira 102/Elvira 103/Elvira 104/Elvira 105/Elvira 106/Elvira 107/Elvira 108/Elvira 109/Elvira 110/Elvira 111/Elvira 112/Elvira 113/Elvira 114/Elvira 115/Elvira 116/Elvira 117/Elvira 118/Elvira 119/Elvira 120/Elvira 121/Elvira 122/Elvira 123/Elvira 124/Elvira 125/Elvira 126/Elvira 127/Elvira 128/Elvira 129/Elvira 130/Elvira 131/Elvira 132/Elvira 133/Elvira 134/Elvira 135/Elvira 136/Elvira 137/Elvira 138/Elvira 139/Elvira 140/Elvira 141/Elvira 142/Elvira 143/Elvira 144/Elvira 145/Elvira 146/Elvira 147/Elvira 148/Elvira 149/Elvira 150/Elvira 151/Elvira 152/Elvira 153/Elvira 154/Elvira 155/Elvira 156/Elvira 157/Elvira 158/Elvira 159/Elvira 160/Elvira 161/Elvira 162/Elvira 163/Elvira 164/Elvira 165/Elvira 166/Elvira 167/Elvira 168/Elvira 169/Elvira 170/Elvira 171/Elvira 172/Elvira 173/Elvira 174/Elvira 175/Elvira 176/Elvira 177/Elvira 178/Elvira 179/Elvira 180/Elvira 181/Elvira 182/Elvira 183/Elvira 184/Elvira 185/Elvira 186/Elvira 187/Elvira 188/Elvira 189/Elvira 190/Elvira 191/Elvira 192/Elvira 193/Elvira 194/Elvira 195/Elvira 196/Elvira 197/Elvira 198/Elvira 199/Elvira 200/Elvira 201/Elvira 202/Elvira 203/Elvira 204/Elvira 205/Elvira 206/Elvira 207/Elvira 208/Elvira 209/Elvira 210/Elvira 211/Elvira 212/Elvira 213/Elvira 214/Elvira 215/Elvira 216/Elvira 217/Elvira 218/Elvira 219/Elvira 220/Elvira 221/Elvira 222/Elvira 223/Elvira 224/Elvira 225/Elvira 226/Elvira 227/Elvira 228/Elvira 229/Elvira 230/Elvira 231/Elvira 232/Elvira 233/Elvira 234/Elvira 235/Elvira 236/Elvira 237/Elvira 238/Elvira 239/Elvira 240/Elvira 241/Elvira 242/Elvira 243/Elvira 244/Elvira 245/Elvira 246/Elvira 247/Elvira 248/Elvira 249/Elvira 250/Elvira 251/Elvira 252/Elvira 253/Elvira 254/Elvira 255/Elvira 256/Elvira 257/Elvira 258/Elvira 259/Elvira 260/Elvira 261/Elvira 262/Elvira 263/Elvira 264/Elvira 265/Elvira 266/Elvira 267/Elvira 268/Elvira 269/Elvira 270/Elvira 271/Elvira 272/Elvira 273/Elvira 274/Elvira 275/Elvira 276/Elvira 277/Elvira 278/Elvira 279/Elvira 280/Elvira 281/Elvira 282/Elvira 283/Elvira 284/Elvira 285/Elvira 286/Elvira 287/Elvira 288/Elvira 289/Elvira 290/Elvira 291/Elvira 292/Elvira 293/Elvira 294/Elvira 295/Elvira 296/Elvira 297/Elvira 298/Elvira 299/Elvira 300/Elvira 301/Elvira 302/Elvira 303/Elvira 304/Elvira 305/Elvira 306/Elvira 307/Elvira 308/Elvira 309/Elvira 310/Elvira 311/Elvira 312/Elvira 313/Elvira 314/Elvira 315/Elvira 316/Elvira 317/Elvira 318/Elvira 319/Elvira 320/Elvira 321/Elvira 322/Elvira 323/Elvira 324/Elvira 325/Elvira 326/Elvira 327/Elvira 328/Elvira 329/Elvira 330/Elvira 331/Elvira 332/Elvira 333/Elvira 334/Elvira 335/Elvira 336/Elvira 337/Elvira 338/Elvira 339/Elvira 340/Elvira 341/Elvira 342/Elvira 343/Elvira 344/Elvira 345/Elvira 346/Elvira 347/Elvira 348/Elvira 349/Elvira 350/Elvira 351/Elvira 352/Elvira 353/Elvira 354/Elvira 355/Elvira 356/Elvira 357/Elvira 358/Elvira 359/Elvira 360/Elvira 361/Elvira 362/Elvira 363/Elvira 364/Elvira 365/Elvira 366/Elvira 367/Elvira 368/Elvira 369/Elvira 370/Elvira 371/Elvira 372/Elvira 373/Elvira 374/Elvira 375/Elvira 376/Elvira 377/Elvira 378/Elvira 379/Elvira 380/Elvira 381/Elvira 382/Elvira 383/Elvira 384/Elvira 385/Elvira 386/Elvira 387/Elvira 388/Elvira 389/Elvira 390/Elvira 391/Elvira 392/Elvira 393/Elvira 394/Elvira 395/Elvira 396/Elvira 397/Elvira 398/Elvira 399/Elvira 400/Elvira 401/Elvira 402/Elvira 403/Elvira 404/Elvira 405/Elvira 406/Elvira 407/Elvira 408/Elvira 409/Elvira 410/Elvira 411/Elvira 412/Elvira 413/Elvira 414/Elvira 415/Elvira 416/Elvira 417/Elvira 418/Elvira 419/Elvira 420/Elvira 421/Elvira 422/Elvira 423/Elvira 424/Elvira 425/Elvira 426/Elvira 427/Elvira 428/Elvira 429/Elvira 430/Elvira 431/Elvira 432/Elvira 433/Elvira 434/Elvira 435/Elvira 436/Elvira 437/Elvira 438/Elvira 439/Elvira 440/Elvira 441/Elvira 442/Elvira 443/Elvira 444/Elvira 445/Elvira 446/Elvira 447/Elvira 448/Elvira 449/Elvira 450/Elvira 451/Elvira 452/Elvira 453/Elvira 454/Elvira 455/Elvira 456/Elvira 457/Elvira 458/Elvira 459/Elvira 460/Elvira 461/Elvira 462/Elvira 463/Elvira 464/Elvira 465/Elvira 466/Elvira 467/Elvira 468/Elvira 469/Elvira 470/Elvira 471/Elvira 472/Elvira 473/Elvira 474/Elvira 475/Elvira 476/Elvira 477/Elvira 478/Elvira 479/Elvira 480/Elvira 481/Elvira 482/Elvira 483/Elvira 484/Elvira 485/Elvira 486/Elvira 487/Elvira 488/Elvira 489/Elvira 490/Elvira 491/Elvira 492/Elvira 493/Elvira 494/Elvira 495/Elvira 496/Elvira 497/Elvira 498/Elvira 499/Elvira 500/Elvira 501/Elvira 502/Elvira 503/Elvira 504/Elvira 505/Elvira 506/Elvira 507/Elvira 508/Elvira 509/Elvira 510/Elvira 511/Elvira 512/Elvira 513/Elvira 514/Elvira 515/Elvira 516/Elvira 517/Elvira 518/Elvira 519/Elvira 520/Elvira 521/Elvira 522/Elvira 523/Elvira 524/Elvira 525/Elvira 526/Elvira 527/Elvira 528/Elvira 529/Elvira 530/Elvira 531/Elvira 532/Elvira 533/Elvira 534/Elvira 535/Elvira 536/Elvira 537/Elvira 538/Elvira 539/Elvira 540/Elvira 541/Elvira 542/Elvira 543/Elvira 544/Elvira 545/Elvira 546/Elvira 547/Elvira 548/Elvira 549/Elvira 550/Elvira 551/Elvira 552/Elvira 553/Elvira 554/Elvira 555/Elvira 556/Elvira 557/Elvira 558/Elvira 559/Elvira 560/Elvira 561/Elvira 562/Elvira 563/Elvira 564/Elvira 565/Elvira 566/Elvira 567/Elvira 568/Elvira 569/Elvira 570/Elvira 571/Elvira 572/Elvira 573/Elvira 574/Elvira 575/Elvira 576/Elvira 577/Elvira 578/Elvira 579/Elvira 580/Elvira 581/Elvira 582/Elvira 583/Elvira 584/Elvira 585/Elvira 586/Elvira 587/Elvira 588/Elvira 589/Elvira 590/Elvira 591/Elvira 592/Elvira 593/Elvira 594/Elvira 595/Elvira 596/Elvira 597/Elvira 598/Elvira 599/Elvira 600/Elvira 601/Elvira 602/Elvira 603/Elvira 604/Elvira 605/Elvira 606/Elvira 607/Elvira 608/Elvira 609/Elvira 610/Elvira 611/Elvira 612/Elvira 613/Elvira 614/Elvira 615/Elvira 616/Elvira 617/Elvira 618/Elvira 619/Elvira 620/Elvira 621/Elvira 622/Elvira 623/Elvira 624/Elvira 625/Elvira 626/Elvira 627/Elvira 628/Elvira 629/Elvira 630/Elvira 631/Elvira 632/Elvira 633/Elvira 634/Elvira 635/Elvira 636/Elvira 637/Elvira 638/Elvira 639/Elvira 640/Elvira 641/Elvira 642/Elvira 643/Elvira 644/Elvira 645/Elvira 646/Elvira 647/Elvira 648/Elvira 649/Elvira 650/Elvira 651/Elvira 652/Elvira 653/Elvira 654/Elvira 655/Elvira 656/Elvira 657/Elvira 658/Elvira 659/Elvira 660/Elvira 661/Elvira 662/Elvira 663/Elvira 664/Elvira 665/Elvira 666/Elvira 667/Elvira 668/Elvira 669/Elvira 670/Elvira 671/Elvira 672/Elvira 673/Elvira 674/Elvira 675/Elvira 676/Elvira 677/Elvira 678/Elvira 679/Elvira 680/Elvira 681/Elvira 682/Elvira 683/Elvira 684/Elvira 685/Elvira 686/Elvira 687/Elvira 688/Elvira 689/Elvira 690/Elvira 691/Elvira 692/Elvira 693/Elvira 694/Elvira 695/Elvira 696/Elvira 697/Elvira 698/Elvira 699/Elvira 700/Elvira 701/Elvira 702/Elvira 703/Elvira 704/Elvira 705/Elvira 706/Elvira 707/Elvira 708/Elvira 709/Elvira 710/Elvira 711/Elvira 712/Elvira 713/Elvira 714/Elvira 715/Elvira 716/Elvira 717/Elvira 718/Elvira 719/Elvira 720/Elvira 721/Elvira 722/Elvira 723/Elvira 724/Elvira 725/Elvira 726/Elvira 727/Elvira 728/Elvira 729/Elvira 730/Elvira 731/Elvira 732/Elvira 733/Elvira 734/Elvira 735/Elvira 736/Elvira 737/Elvira 738/Elvira 739/Elvira 740/Elvira 741/Elvira 742/Elvira 743/Elvira 744/Elvira 745/Elvira 746/Elvira 747/Elvira 748/Elvira 749/Elvira 750/Elvira 751/Elvira 752/Elvira 753/Elvira 754/Elvira 755/Elvira 756/Elvira 757/Elvira 758/Elvira 759/Elvira 760/Elvira 761/Elvira 762/Elvira 763/Elvira 764/Elvira 765/Elvira 766/Elvira 767/Elvira 768/Elvira 769/Elvira 770/Elvira 771/Elvira 772/Elvira 773/Elvira 774/Elvira 775/Elvira 776/Elvira 777/Elvira 778/Elvira 779/Elvira 780/Elvira 781/Elvira 782/Elvira 783/Elvira 784/Elvira 785/Elvira 786/Elvira 7



ARTURO PRAT

## "NO CONCIBO NADA MAS GRANDE Y GLORIOSO QUE EL COMBATE DE IQUIQUE Y LA MUERTE DE PRAT"

He aquí un extracto de la carta dirigida por un oficial de alta graduación en la marina de los Estados Unidos de Norte América al señor don Pedro A. Me Keillar, en aquel entonces vecino de Valparaíso.

"Por el momento llenos de admiración, a bordo no pensamos sino en la "Esmeralda" y la "Covadonga", desde que a su lado cualquier otro asunto es una insignificancia. No se conoce encuentro naval alguno comparable con el que aquellas dos naves han sostenido, y la nación que cuenta con sus hijos y marineros tales, debe muy pronto obtener el triunfo definitivo. El combate de la "Esmeralda" con el "Huáscar" carece de paralelo en la historia, si no es el de la "Covadonga" con la "Independencia".

Yo no podría decir que el comandante Prat era digno de mejor suerte, pues no concibo nada más grande y glorioso que su combate y su muerte; pero en cambio nada más sincero que mi dolorosa simpatía por su infeliz viuda y familia, sin embargo que confiadamente espero que el país que ha tenido la dicha de contar entre sus ciudadanos a un hom-

bre como el comandante Prat, no puede dejar a su familia en el abandono y la miseria.

Ignoro si en general los chilenos son un pueblo de marinos, y si sea posible que no aprecien toda la magnitud y gloria de esos dos encuentros; pero si así fuese, considero que es un deber, al mismo tiempo que una grata satisfacción para todo extranjero, el llamar la atención del pueblo de Chile sobre los importantes servicios de aquellos valientes.

Si se presenta la oportunidad de hablar con algunos de los oficiales chilenos que montaban la "Esmeralda" y la "Covadonga", siérvase Ud. manifestarles la maraña cósas hermanos, los oficiales de marina del mundo entero, apreciar su brillante comportamiento, que servirá de estímulo y de dignísimo modelo en los siglos por venir; si bien yo dudo que se mejeante acción pueda repetirse.

Nuestras opiniones se basan únicamente en las partes de los comandantes Grau y Moore, y espero que Ud. se servirá enviarlos las partes oficiales de Chile tan pronto como se publiquen".

**Noble gesto fué el del comandante Grau al reconocer el valor de Prat**

Carta dirigida por el marino peruano a la esposa del héroe de Iquique, devolviéndole la espada de Prat y otros efectos personales

Monitor "Huáscar", Pisagua

Único 2 de 1879.

Dignísima señora:

Un sagrado deber me autoriza a dirigirme a Ud. y sinceramente profundo que esta, por las luchas que va a memorar, contribuya a aumentar el dolor que hoy, justamente, debe dominarla.

En el combate naval del 21 de junio pasado, que tuvo lugar en las aguas de Iquique, entre las naves peruanas chilenas, su digno y valiente esposo, el Capitán de fragata, don Arturo Prat, Comandante de la "Esmeralda", como Ud. no lo ignorará ya, víctima de su temerario robo en defensa y gloria de la bandera de su Patria.

Desplorando sinceramente un infarto acontecimiento acompañándola en su duelo cumplió con el penoso de enviarle las para Ud.

estimables prendas que se contraron en su poder, que las que figuraron en la lista adjunta. Ellas le servirán indudablemente de algún pequeño consuelo en medio de gran desgracia, y para esas, me ha anticipado mi remesa.

Reiterándole mis sentimientos de condonación, logro, seguridad, oportunidad para recerle mis servicios, consolaciones y respetos con que



Miguel Grau

me suscribo de Ud., señora, muy afectuoso y seguro servidor.

Miguel Grau

**RESPUESTA DE LA VIUDA DE PRAT**

Sefior don Miguel Grau: Distinguido señor:

Recibí su fina y estimada carta fechada a bordo del "Huáscar", en 2 de junio del corriente año. En ella, con la hidalgualia del caballero antiguo, se digna Ud. acompañarme en mi dolor, deplorando sinceramente la muerte de mi esposo, y tiene la generosidad de enviarle las queridas

prendas que se encontraron sobre la persona de mi Arturo, prendas para mí de un valor inestimable, por ser, o consagradas por su afecto, como los retrasos de mi familia, o consagradas por su martirio, como la espada que lleva su adorado nombre.

Al proferir la palabra martirio, no crea Ud. señor, que sea mi intento inculpar al Jefe del "Huáscar" la muerte de mi esposo.

Por el contrario, tengo la conciencia de que el distinguido jefe, que, arrostrando el furor de inmortales pasiones, sobreexcitadas por la guerra, tiene hoy el valor, cuando aún palpitan los recuerdos de Iquique, de asocarse a mi duelo y de poner muy alto el nombre y la conducta de mi esposo en esa jornada, y que tiene aún el más raro valor de desprendérse de un valioso trofeo poniendo en mis manos una espada que ha corrido un precio extraordinario por el hecho mismo de no haber sido rendida; un Jefe semejante, un corazón tan noble, se habría estoy cierto, interpuso, a haberlo podido, entre el matador y su víctima, y habría ahorrado un sacrificio tan estéril para su Patria, como desastrosa para mi corazón.

A este propósito, no puedes menos de expresar a Ud. que es altamente consolador, en medio de las calamidades que origina la guerra, presenciar el grandioso despliegue de sentimientos magnánimos y luchas inmortales que hacen revivir en esta América las escenas y los hombres de la epopeya antigua.

Profundamente reconocida por la caballería de su procedimiento hacia mí persona, y por las nobles palabras con que se digna honrar la memoria de mi esposo, me ofrezco muy respetuosamente de Ud. atenta y affirma. S. S. Carmela Carvajal de Prat

**OS HEROES-MARTIRES**

Es imposible recordar en este día el nombre de Prat, sin dejar de asociar el homenaje de su patria agragada a los de Serrano, Aldea, Ríos, Hyatt, y tantos otros, que rindieron sus vidas junto a sus jefes. Y aun los de los que les sobrevivieron: Fernández, Zegers, Wilson y demás compañeros, viven también en el recuerdo de todos sus conciudadanos.

A 72 AÑOS DE LA EPOPEYA

# EL COMBATE DE IQUIQUE Y LA CONDUCTA DEL COMANDANTE DE LA "ESMERALDA" LLENARON DE ASOMBRO AL MUNDO

Comienza la lucha en la rada de Iquique. — Un duelo desigual que termina con el hundimiento de la "Esmeralda" y la victoria de la "Covadonga". — El comandante Prat muere sobre la cubierta del "Huáscar". — La arena inmortal

De una obra sobre la Guerra del Pacífico, que ha publicado en Estados Unidos el entonces teniente de la Marina militar de la gran República, Mr. T. B. Mason, tomamos el capítulo siguiente sobre la gloriosa jornada de Iquique:

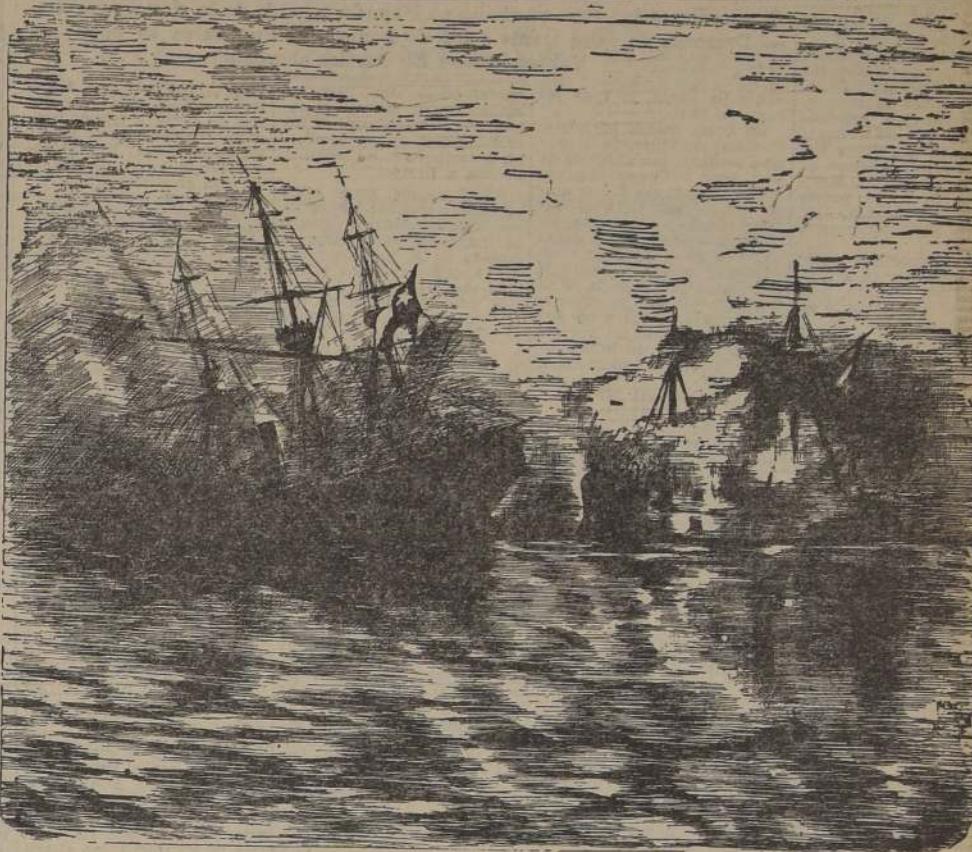
"En la noche del 20 de mayo, el "Huáscar", comandado por el jefe de la división peruana, capitán Grau, y la "Independencia", por el capitán J. G. Moore, tocó en Pisagua, con el fin de cerciorarse de la ausencia de los blindados chilenos. Una vez seguros a este respecto, estos buques continuaron su derrotero, y en la aurora del 21 se les vio acercarse a Iquique.

Tan pronto como el comandante Arturo Prat, jefe de la

puebla de la "Esmeralda", divisó al enemigo, hizo señales al capitán Carlos Condell, comandante de la Covadonga, para que siguiera sus aguas, y éstos dos pequeños buques se prepararon para el combate. Combatió fué, indudablemente, desde el principio, el propósito de Prat, aunque la desigualdad de fuerzas era tan grande. No podía escapar a causa de su poco andar, pero el mundo no lo habría vituperado si hubiera destruido sus buques, rendiéndose con sus tripulantes, o, después de disparar unos pocos tiros, se hubiera rendido a discreción. Pero Prat no era hombre capaz de valerse de ninguno de estos métodos de salver la vida. Nacido el 2 de abril de 1848, era un comandante muy joven. Se había distinguido siempre en el servicio y ocupado puestos de mayor confianza; por su conducta en la captura de la "Covadonga" y en la sofocación de un grave motín ocurrido a bordo de la corbeta "Unión", se había ganado su reputación de valiente; por la elección recalcada más de una vez en él para el cargo de instructor de artillería en la Escuela Naval, había probado sus aptitudes teóricas en ese importante trabajo en su estudio. Era éste joven comandante de división, llamado por sus antecedentes a rendirse? La respuesta a esta pregunta fué su conducta en el combate que iba a tener lugar: combate que asombró al mundo naval; que estableció el precedente de que no importa cuál sea la desigualdad de fuerzas, todo buque debe combatir hasta el último instante y que, a causa de la inteligencia e intrepidez que lo caracterizaron y de los perjuicios causados al poderoso asaltante, merece todo una página en la historia naval.

La "Esmeralda" se hundió

en el momento culminante del combate. — La "Esmeralda" se hunde lentamente en las aguas del Pacífico, al tercer espolonazo del "Huáscar". Todo estaba consumado, y Prat y sus compañeros habían escrito la página más gloriosa de la historia naval de Chile.



E momento culminante del combate. — La "Esmeralda" se hunde lentamente en las aguas del Pacífico, al tercer espolonazo del "Huáscar". Todo estaba consumado, y Prat y sus compañeros habían escrito la página más gloriosa de la historia naval de Chile.

hizo explosión en el departamento de máquinas, y mató a todos los ingenieros, además de inutilizar dicha máquina. La respuesta de la "Esmeralda" fué de la más eficaces, según lo cuenta el mismo capitán Grau, pero el fuego de fusilería y de cañones de 40 libras eran inútiles ante una coraza de siete pulgadas.

## EL HUNDIMIENTO DE LA "ESMERALDA"

El capitán Grau, encerrado en un error cuando iba en su parte del fuego de ametralladoras de los chilenos, puso la "Esmeralda" en la "Covadonga" estacionadas dotadas de estas máquinas de guerra. El "Huáscar" arrojó su bandera e izó la de la rendición. Esta caza duró hasta el anochecer, y entonces el capitán Grau, notando que aún medían 10 millas entre su buque y el perseguidor, se dirigió a la costa con su velocidad de crucero para cerciorarse de si había peligro inmediato de perderse al mar. Una bala se introdujo por su torre al trayecto de una de sus portas y rebotó varias veces en su interior sin hacer daño personal alguno. Si hubiera sido ésta una granada podría haber acarreado pérdidas considerables. Otros balazos casi cortaron en su tripode el palo trinquete, llevando a quedar tan inseguro que el capitán Grau temió que cayera, en cuyo caso probablemente inutilizaría la torre.

Serian como las 11:45 A. M., cuando ocurrió el choque de la Independencia. El capitán Condell, dándose al punto cuenta de la situación, gobernó con su buque en demanda de su enemigo y pasando por su costado de estribor tomó tranquilamente posición con su popa y empezó a hacerle fuego. Se ha dicho que la Independencia arrojó su bandera e izó la de la rendición a causa del deliberado fuego del enemigo y de la posibilidad de que se hallaba de contestar a él, pues había caído sobre su costado de estribor y su parte inferior se hallaba expuesta al enemigo, que además de su velocidad de crucero, había perdido su velocidad de ametralladoras.

El plan de Prat no pudo haber sido mejor. Primero permaneció estacionado entre la isla y la costa, limitó el campo de maniobras de su adversario al espolón, haciendo también abrigar la idea de que se hallaba protegido por esos terrenos de la guerra naval moderna: los torpedos. Esta impresión se hizo doblemente cierta en el ánimo del capitán Grau, después de recibirlos de su tripulación el buque peruviano del puerto de Iquique, que pudo llegar en su bote hasta a bordo del Huáscar. También al adoptar esta posición redujo a Grau a la penosa necesidad de dirigir sus granadas, a distancia moderada, contra el costado sur de la bahía de Iquique. Se hallaba como a diez millas de distancia de Punta Gruesa y la Covadonga mató a su timonel. La única rueda de la Independencia, se retiraba a tanta velocidad de su costado de madera que se clavó a 300 libras del blindado, se clavó a la costa en cuanto le fue posible, sosteniendo un nublado y bien dirigido fuego con todos sus cañones, y tan bien dirigido que la condición del Huáscar después del combate lo dejó palmarmente comprobado así. Una bala se introdujo por su torre al trayecto de una de sus portas y rebotó varias veces en su interior sin hacer daño personal alguno. Si hubiera sido ésta una granada podría haber acarreado pérdidas considerables. Otros balazos casi cortaron en su tripode el palo trinquete, llevando a quedar tan inseguro que el capitán Grau temió que cayera, en cuyo caso probablemente inutilizaría la torre.

## LA MUERTE DE PRAT

Cuando empezo el ataque a espaldas de la isla y la costa, limitó el campo de maniobras de su adversario al espolón, haciendo también abrigar la idea de que se hallaba protegido por esos terrenos de la guerra naval moderna: los torpedos. Esta impresión se hizo doblemente cierta en el ánimo del capitán Grau, después de recibirlos de su tripulación el buque peruviano del puerto de Iquique, que pudo llegar en su bote hasta a bordo del Huáscar. También al adoptar esta posición redujo a Grau a la penosa necesidad de dirigir sus granadas, a distancia moderada, contra el costado sur de la bahía de Iquique. Se hallaba como a diez millas de distancia de Punta Gruesa y la Covadonga mató a su timonel. La única rueda de la Independencia, se retiraba a tanta velocidad de su costado de madera que se clavó a 300 libras del blindado, se clavó a la costa en cuanto le fue posible, sosteniendo un nublado y bien dirigido fuego con todos sus cañones, y tan bien dirigido que la condición del Huáscar después del combate lo dejó palmarmente comprobado así. Una bala se introdujo por su torre al trayecto de una de sus portas y rebotó varias veces en su interior sin hacer daño personal alguno. Si hubiera sido ésta una granada podría haber acarreado pérdidas considerables. Otros balazos casi cortaron en su tripode el palo trinquete, llevando a quedar tan inseguro que el capitán Grau temió que cayera, en cuyo caso probablemente inutilizaría la torre.

PERSECUCIÓN DE LA COVADONGA

Inmediatamente después de la rendición de la Independencia y antes de que pudiera su vencedor tomar posesión de ella, el Huáscar, que después de haber echado a pique a la Esmeralda a las 12:10 P. M., se había quedado recongiendo a los sobrevivientes de su tripulación, hizo un rodeo hasta llegar al extremo oeste de la isla que forma el costado sur de la bahía de Iquique.

El plan de Prat no pudo haber sido mejor. Primero permaneció estacionado entre la isla y la costa, limitó el campo de maniobras de su adversario al espolón, haciendo también abrigar la idea de que se hallaba protegido por esos terrenos de la guerra naval moderna: los torpedos. Esta impresión se hizo doblemente cierta en el ánimo del capitán Grau, después de recibirlos de su tripulación el buque peruviano del puerto de Iquique, que pudo llegar en su bote hasta a bordo del Huáscar. También al adoptar esta posición redujo a Grau a la penosa necesidad de dirigir sus granadas, a distancia moderada, contra el costado sur de la bahía de Iquique. Se hallaba como a diez millas de distancia de Punta Gruesa y la Covadonga mató a su timonel. La única rueda de la Independencia, se retiraba a tanta velocidad de su costado de madera que se clavó a 300 libras del blindado, se clavó a la costa en cuanto le fue posible, sosteniendo un nublado y bien dirigido fuego con todos sus cañones, y tan bien dirigido que la condición del Huáscar después del combate lo dejó palmarmente comprobado así. Una bala se introdujo por su torre al trayecto de una de sus portas y rebotó varias veces en su interior sin hacer daño personal alguno. Si hubiera sido ésta una granada podría haber acarreado pérdidas considerables. Otros balazos casi cortaron en su tripode el palo trinquete, llevando a quedar tan inseguro que el capitán Grau temió que cayera, en cuyo caso probablemente inutilizaría la torre.

LA MUERTE DE PRAT

Cuando empezo el ataque a espaldas de la isla y la costa, limitó el campo de maniobras de su adversario al espolón, haciendo también abrigar la idea de que se hallaba protegido por esos terrenos de la guerra naval moderna: los torpedos. Esta impresión se hizo doblemente cierta en el ánimo del capitán Grau, después de recibirlos de su tripulación el buque peruviano del puerto de Iquique, que pudo llegar en su bote hasta a bordo del Huáscar. También al adoptar esta posición redujo a Grau a la penosa necesidad de dirigir sus granadas, a distancia moderada, contra el costado sur de la bahía de Iquique. Se hallaba como a diez millas de distancia de Punta Gruesa y la Covadonga mató a su timonel. La única rueda de la Independencia, se retiraba a tanta velocidad de su costado de madera que se clavó a 300 libras del blindado, se clavó a la costa en cuanto le fue posible, sosteniendo un nublado y bien dirigido fuego con todos sus cañones, y tan bien dirigido que la condición del Huáscar después del combate lo dejó palmarmente comprobado así. Una bala se introdujo por su torre al trayecto de una de sus portas y rebotó varias veces en su interior sin hacer daño personal alguno. Si hubiera sido ésta una granada podría haber acarreado pérdidas considerables. Otros balazos casi cortaron en su tripode el palo trinquete, llevando a quedar tan inseguro que el capitán Grau temió que cayera, en cuyo caso probablemente inutilizaría la torre.

LA MUERTE DE PRAT

Cuando empezo el ataque a

espaldas de la isla y la costa, limitó el campo de maniobras de su adversario al espolón, haciendo también abrigar la idea de que se hallaba protegido por esos terrenos de la guerra naval moderna: los torpedos. Esta impresión se hizo doblemente cierta en el ánimo del capitán Grau, después de recibirlos de su tripulación el buque peruviano del puerto de Iquique, que pudo llegar en su bote hasta a bordo del Huáscar. También al adoptar esta posición redujo a Grau a la penosa necesidad de dirigir sus granadas, a distancia moderada, contra el costado sur de la bahía de Iquique. Se hallaba como a diez millas de distancia de Punta Gruesa y la Covadonga mató a su timonel. La única rueda de la Independencia, se retiraba a tanta velocidad de su costado de madera que se clavó a 300 libras del blindado, se clavó a la costa en cuanto le fue posible, sosteniendo un nublado y bien dirigido fuego con todos sus cañones, y tan bien dirigido que la condición del Huáscar después del combate lo dejó palmarmente comprobado así. Una bala se introdujo por su torre al trayecto de una de sus portas y rebotó varias veces en su interior sin hacer daño personal alguno. Si hubiera sido ésta una granada podría haber acarreado pérdidas considerables. Otros balazos casi cortaron en su tripode el palo trinquete, llevando a quedar tan inseguro que el capitán Grau temió que cayera, en cuyo caso probablemente inutilizaría la torre.

LA MUERTE DE PRAT

Cuando empezo el ataque a

espaldas de la isla y la costa, limitó el campo de maniobras de su adversario al espolón, haciendo también abrigar la idea de que se hallaba protegido por esos terrenos de la guerra naval moderna: los torpedos. Esta impresión se hizo doblemente cierta en el ánimo del capitán Grau, después de recibirlos de su tripulación el buque peruviano del puerto de Iquique, que pudo llegar en su bote hasta a bordo del Huáscar. También al adoptar esta posición redujo a Grau a la penosa necesidad de dirigir sus granadas, a distancia moderada, contra el costado sur de la bahía de Iquique. Se hallaba como a diez millas de distancia de Punta Gruesa y la Covadonga mató a su timonel. La única rued

Sequemos una lágrima de admiración y de orgullo y detengámonos a narrar los episodios que lligan el nombre de ARTURO PRAT al de la vieja corbeta, hundida con el tricolor al topo.

A mediados de 1861, recién nombrado guardiamarina sin examen, se embarcó Prat por primera vez en la Esmeralda, nodriza cariñosa que lo mecía al arrullo de las olas y testigo en tres solemnes ocasiones del arrojo y valentía de aquel niño sublimo.

Chile vivía consagrado a las tareas de la paz, olvidando por completo que la guerra suele asolar al mundo. Para guardar sus extensas costas no poseía más buques de línea, que la corbeta Esmeralda, nombre glorioso de la historia de nuestra Marina; pero, nave de pobres condiciones, destinada, sin embargo, a sustentar nuestro pabellón.

Un día la aparición de la escuadra española en son de guerra contra el Perú, convocó a Chile. El país sin vacilar se puso de pie, y, aunque desarmado, abrazó la causa de la República hermana contra sus antiguos dominadores. Acto tan generoso debió costarle muy caro, no tanto porque provocaba la saña de una fuerte potencia, no tanto por la sangre y el oro que derramara en ancha vena, cuanto por el acto pérpetuo con que iba a pagárselle su gallarda hidalgada.

#### BAUTISMO DE FUEGO

Al primer grito de la guerra la corbeta se estremeció orgullosa como el caballo de batalla al eco del clarín. El 17 de septiembre de 1865, dejaba su fondeadero y el grito de ¡Viva Chile! cruzaba entre las naves de España y se perdía en el horizonte, cuna blanca gaviota, rozando la superficie del océano. Se alejaba llevando las bendiciones y las esperanzas de Chile.

Nadie sabía el paradero de la Esmeralda hasta que el 26 de noviembre de aquel año surgió repentinamente de entre las aguas de Papudo, para arrojarse con increíble audacia sobre la goleta española Covadonga, y, a la vista casi de la escuadra enemiga, la rendía y la tomaba.

Allí recibió el guardiamarina Prat, el bautismo de fuego, con la misma serenidad con que asistía a los ejercicios, y aquella acción de guerra que desesperó al almirante Pareja hasta el suicidio, le valió el grado de teniente 2º.

Passó a la Covadonga desde el momento de su rendición, a las órdenes del capitán Thompson, y en esa graciosa goledrina española, destinada a rendir más tarde a un poderoso blindado, se batalló con denuedo en las

# EN LA "ESMERALDA" RECIBIO PRAT SU BAUTISMO DE FUEGO Y EN LA "ESMERALDA" SE CUBRIO MAS TARDE DE GLORIA

El guardiamarina Prat combatió en Papudo, a bordo de la gloriosa corbeta. — Derroche de valor frente a los elementos. — Prat salva su buque en Valparaíso. — El heroico abordaje

aguas de Abtao, el 7 de febrero de 1866.

En Abtao mandó en jefe el comandante Villar, de la Marina peruana, por ausencia de don Juan Williams. La pequeña Covadonga fue el único buque que salió al encuentro de las fragatas españolas, consiguiendo dañar gravemente a la Blanca, la cual fue sacada a remolque del teatro del combate. Ninguna de las naves peruanas se movió del seguro apostadero, a pesar de las órdenes reiteradas que de Villar recibió la Unión, comandada por Grau.

#### SALVAMENTO DE LA ESMERALDA

Recordemos otro episodio.

El día 24 de mayo de 1875 un furioso temporal azotaba las costas de Valparaíso, tan bravo como pocas iguales se recuerdan. No había buque en la bahía que no se vierá en serio peligro. La Esmeralda, débil juguete de las olas, cortó sus amarras, y en lo más recio del conflicto su hélice se paralizó, encogida en las jarcias que el viento acababa de arrancarle.

La ansiedad en tierra era indescriptible. La población se agolpaba en la playa importante para prestar ningún auxilio a aquel buque abandonado al furor de las olas, reliquia gloriosa y querida, que llevaba a su bordo los jóvenes cadetes de la Escuela Naval.

En medio de la general angustia con que todas las miradas se clavaban en el buque, un marinero se abre paso y se arroja temerariamente mar adentro. Es ARTURO PRAT. Segundo comandante de la Esmeralda, a la sazón, estaba en tierra con licencia, cuando supo el peligro que corría su buque. Sin perder tiempo, corrió a la playa y se arrojó al mar, resuelto a salvaguardar o a perecer.

Tras de esfuerzos sobrehumanos, consiguió llegar al costado de la Esmeralda. Atracar el bote era imposible por el embate de las olas. PRAT se arroja al agua y la aborda por un cable. Allí se encuentra con el comandante Lynch. Con igual asombroso arrojo, él también

había conseguido llegar a bordo. Lynch, enfermo y exenuado, se desfallecía; su voz enronquecida ya no dominaba la tempestad. Su segundo llegaba de tiempo.

PRAT de pie, atado sobre la toldilla que barriaba furiosas las olas, siguió dirigiendo la maniobra para varar la corbeta en la playa arenosa del Almendral, única salvación que le quedaba.

El gentío immense de tierra presenciaba anhelante aquella riesgosa operación, y a cada movimiento del buque ya para evitar los escollos, ya para salvar las olas, se oía un grito contenido de júbilo y de esperanza.

El momento supremo había llegado. La voz de Prat vibraba clara y distinta, sobre el ronco hervor de la tempestad: los corazones latían violentos; la ansiedad era mortal. De repente un grito atronador, unánime, gigantesco anunció la salvación de la corbeta.

Por un cable lanzado a tierra se descolgó la tripulación, hombre a hombre.

Sólo los dos audaces jefes quedaban a bordo, dispuestos a aguantar el último peligroso lugar. Lynch pasó adelante: Prat fué el último en dejar el buque.

Gastado por el esfuerzo sobrehumano fué llevado a su casa, donde, presa de una fiebre violenta, pasó algunas horas perdido el conocimiento.

#### EL 21 DE MAYO DE 1879

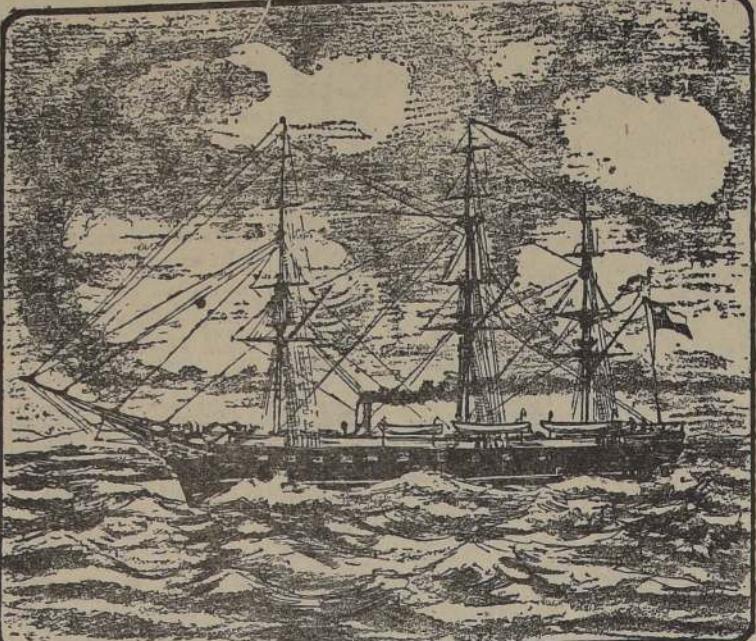
Llegamos al gran día. El 21 de Mayo, la vieja Esmeralda, con la goleta Covadonga mantenían el bloqueo de Iquique, en ausencia de nuestra escuadra.

Al amanecer se avistaron los humos: eran los poderosos acorazados peruanos Huáscar e Independencia.

Contra los dos buques más débiles de nuestra Armada, avanzaban dos de las más formidables máquinas de guerra entre cuantas surcaban el Pacífico. Contra naves de madera, pequeñas, de poco andar, naves blindadas, fuertes, ágiles y poderosamente armadas.

#### LA LUCHA HOMERICA

Ambos se dirigían hacia el sur, donde iba a desarrollarse el interesantísimo drama marítimo, que concluyó con la rendición del formidable acorazado hundido en alta mar y sin bandera por la pequeña Covadonga.



La corbeta "Esmeralda", que combatió en Papudo y se hundió en Iquique

y sin bandera por la pequeña Covadonga.

El Huáscar y la Esmeralda quedaban frente a frente.

Nuestra corbeta se encontraba cerca de tierra. Parece que se hubiera querido

ajontonar sobre ella todas

las dificultades posibles para aumentar su gloria. Mientras

por un costado sus cañones de 40 contestaban los fuegos de los cañones de 3.000 de la torre giratoria

de El Huáscar, por el otro hacia frente a los fusileros y a la artillería de tierra y combatía contra los botes que componían una jauría se destacaron de la orilla con gente de abordaje, sin atreverse a llegar hasta el león acorazado.

"Cuatro piezas Krupp (velante, dicen otros), cuenta el periódico enemigo, desde tierra empezaron a hacer fuego pronto y certero, al cual contestó la corbeta con una anaranada y con tiros de fusilería tan sostenidos que pare-

cian los dos ejércitos que se batían encarnadamente".

El Huáscar y la Esmeralda comenzaron a inciar la población: sus balas iban a rebotar en el cerro arenoso de Huantaca.

"La Esmeralda, entretanto, sostiene el fuego con un telescopio inglés de la bahía, endiagó heroicamente su máquina contra la Esmeralda, imposibilitada para esquivar el poderoso encuentro.

El combate duraba ya más de dos horas. El Huáscar, cerrado por todas partes como una inmensa tortuga que inutilizaron algunas piezas de la Esmeralda. La corbeta principió a hacer agua. Al habla ambos buques, su intímulo rendición, pero el jefe de la corbeta chilena se negó a arriar su bandera".

Recibió el choque de los soisayos en la popa al costado de estribor, sin dejar un momento de descargar sus cañones.

Entre la intimación y la respuesta hubo un momento

solemne sobre aquella aguda situación. Los fuegos cesaron; en tierra la multitud crecía. Se aguardaba por momentos ver la bandera de rendición, reemplazando a la águila soberbia, herida en su vuelo.

Una bandera negra linda al palo mayor, como la que nuestros padres enarbolaron en Rancagua, anunciaría enemigo la heroica rendición.

Si no gobierno, haciendo agua por todas partes, la gloriosa corbeta aún se mantenía a flote haciendo fuego sin cesar. El monitor apuntaba impunemente sus grandes cañones muy cerca sobre un blanco innombrable y seguro. Una de sus grandes barcos con 36 hombres, entre ellos los ingenieros y maquinistas.

"Era preciso que se diera fin a un drama tan sangriento, y que no reconoce ejemplo en la historia del mundo", agrega el escritor americano que citamos.

El combate duraba cuatro horas. Era la noche del día: el fuego no amainaba su momento. La cubierta y los puentes nadaban en sangre y los cadáveres horriblemente mutilados obstruían el paso. El Huáscar a presa erguida, con toda la fuerza de su máquina, venía cortando las aguas, a estrellarse contra la tablaza innombrable donde flameaba nuestra bandera.

La escena más grande que han visto los marines a tener lugar.

Resueltos estaban todos a morir como chilenos. El comandante impartió rápidamente sus últimas órdenes. Los artilleros en sus puestos, para el último disparo, vienen a manar sangre de sus cañones, pisando sobre cadáveres sentían abrirse el abismo que pensaban.

El choque fué poderoso. Cruzó la corbeta abierta por la proa, se inclinó a babor y comenzó a hundirse. Lo que sucedió del Huáscar tronó sobre aquél hundimiento.

Era hacer fuego sobre un edificio que se tragaba el mar. Pero he aquí que del costado hundido de la corbeta brotó la llamada del último festejo y al grito sublime ¡Viva Chile! se separó en sus heróicos artilleros, cada uno firme en su puesto.

La población aterrada, tupefacta ante aquel golpe, guardó profundo silencio.

"El pabellón chileno fu

(PASA A LA PAGINA 10)



LA MUTUAL  
DE LA ARMADA

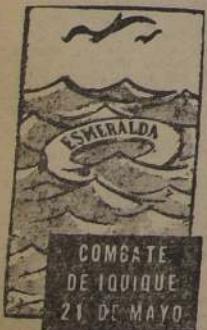
SOCIEDAD MUTUAL DE SEGUROS DE VIDA  
FUNDADA EL AÑO 1919

Reservas acumuladas sobre . . . . \$ 200.000.000.—  
Seguros de vida pagados sobre . . . . \$ 44.000.000.—  
Préstamos a los asegurados para la adquisición de propiedades: más de \$ 56.000.000.—  
Préstamos de auxilio concedidos en 1950: más de . . . . \$ 42.000.000.—  
Pólizas de seguros vigentes; sobre . . . \$ 1.000.000.000.—

LA FORMA A LA FECHA, MAS DE 70.000 ASEGURADOS, HOMBRES Y MUJERES DE TODAS LAS ACTIVIDADES Y CONDICIONES SOCIALES

SUS POLIZAS REUNEN TODAS LAS VENTAJAS DE LOS SEGUROS MODERNOS

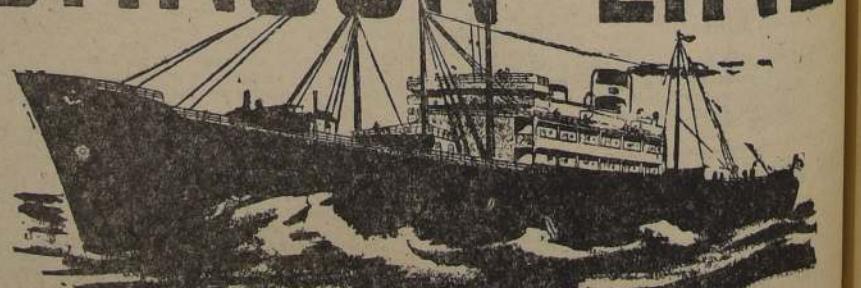
SUS PRIMAS SON BAJAS Y PUEDEN PAGARSE POR MENSUALIDADES



OFICINA PRINCIPAL  
CALLE CONDELL 1530 — CASILLA 21-V  
— VALPARAISO —



JOHNSON ★ LINE



AGENTES GENERALES EN CHILE:  
COMPAÑIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA  
VALPARAISO — SANTIAGO



## Con la bandera al tope se hunde la Esmeralda



A las tres horas de combate, Grau comprendió que no debía prolongar encuentro tan desigual. Suspensiόn el fuego, y se lanzó a toda máquina contra la corbeta chilena. Prat, primero, y luego Aldea,

y finalmente Serrano, saltaron al abordaje, para morir acribillados en la cubierta del monitor peruano. El tercer espolonazo derribó definitivamente la "Esmeralda". Fué entonces cuando Ernesto Ri-

quelme descargó, casi a ras del agua, el postre cañonazo, y se hundió en el océano con los despojos de la vieja nave, cuya bandera, todavía al tope, flameaba rozando las olas.



*Homenaje de*  
**I. MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO**

# VALPARAISO, PRIMER PUERTO DE LA REPUBLICA, SE ESFUERZA POR ALCANZAR UN ALTO GRADO DE PROGRESO Y PROSPERIDAD

UN VASTO PLAN DE MEJORAMIENTO Y URBANIZACION ESTA PONIENDO EN MARCHA SU AUTORIDAD EDILICIA

INICIATIVAS DEL ALCALDE, Sr. LEYTON

Ha sido la provincia de Valparaíso una de las en que más se ha mantenido siempre a través de la charla o el comentario callejero, esa crítica ya antigua del espíritu centralista. — afán exclusivo de hacer progresar sólo a la capital de la República — con que se ha fastigado a todos los últimos gobiernos. Y esta duración ha venido siempre unida a la crítica airada, siempre ardiente para la primera autoridad central de nuestro primer puerto. No es nuestro ánimo empezar estas líneas entintadas en veneno la pluma, ni tampoco nos dedicaremos a quemar inciensos de determinadas alabanzas. Solo queremos, en este glorioso aniversario porteño, hacer público el balance del lento pero seguro ascenso que ha logrado Valparaíso en el transcurso de estos últimos años, a pesar de los grandes escollos con que tropieza su Caja administrativa.

Pasando por sobre las contingencias y pasiones políticas, creemos justo ya reconocer y aplaudir la personalidad total del Alcalde, señor Leonidas Leyton, que en los cuatro años



Leonidas Leyton.

que lleva a la cabeza del grupo edilicio revela ya un alto criterio de dirección y un tacto y tino poco comunes para sobreponerse, con limpia espíritu, en las alternativas de toda índole que se presentan en

los últimos días, a pesar de su modestia; se nos ha revelado en este íntimo aspecto, al mismo tiempo que nos ha dado cuenta, someramente, del progreso visible y visible de Valparaíso en los últimos tiempos y de lo que en la actualidad se trabaja.

Primeramente nos habla de:

#### PAVIMENTACION URBANA

Habiendo sido siempre este punto uno de los más tardios o descuidados en ampliar el radio urbano de Valparaíso, nos dice el señor Leyton que fue uno de los que más le preocupó desde el primer momento. Ejemplos que más claramente advierten son los de Avenida España, calle Cummings, Avenida Verbas Buenas y la Avenida Baquedano, que enlaza los cerros Las Monjas, Mariposa y Florida. Actualmente está en ejecución el pavimentado de Avenida Altamirano, calle Varas y Subida Membrillo.

En fecha próxima se proseguirán los trabajos de pavimentación en los cerros Barón, Esperanza, calles Chafarcillo y General Mitre, Avenida José Tomás Ramos, calle Carampangue, Avenida Central de Playa Ancha, Avenida Pacífico y Subida al Cerro Bellavista. Para estos trabajos ya se cuenta con el capital de inversión que alcanzará 40 millones de pesos.

Para toda la población alta de la ciudad, está resuelta la pavimentación de 5 kilómetros en el Camino de Cintura, que

dando comunicadas con una

espléndida calzada la población de Playa Ancha con Avenida Santa Elena.

Además, el señor Alcalde nos informa que una de sus principales tareas es la construcción de un acceso a Valparaíso, que incluye una nueva vía que conecta La Placilla con Avi-

nida Argentina evitando así

los caminos escabrosos, encu-

rradas, pendientes y repechos

que ahora se presentan. En es-

to hizo los primeros estudios

el señor Alejandro Lacalle,

quien ya también presentó el

proyecto, para lo cual la Mu-

nicipalidad ha aportado \$ 2.500.000 esperando ahora la

cooperación del Gobierno. Esta

obra ya está en ejecución.

#### MERCADO DE BARRIOS

Otro de los problemas que el señor Leyton se propuso resolver fué el de la instalación de Mercados locales, en la parte alta de la ciudad, facilitando así la adquisición diaria de alimentos y artículos de primera necesidad a la clase popular, principalmente.

El primer Mercado en construirse fué el de Los Placeres como ensayo, que resultó a un costo de \$ 280.000. En seguida se hizo el de Playa Ancha, en que se gastaron \$ 500.000. En fecha cercana se inaugura el próximo Mercado que estará en el Cerro Barón, para el que se ha aprobado un gasto de \$ 800.000.

Como lo ha informado en varias oportunidades la prensa porteña, últimamente se han realizado diversas mejoras en los dos grandes Mercados de Puerto y Almendral. Y en lo que a ésto se refiere, también se ha visitado el edificio del Matadero, proponiéndose ya terminar con los malos olores, para lo cual se han dispuesto

#### VIVIENDAS DE EMERGENCIA

Atendiendo a la muy laudable labor que realiza doña Rosa Marckmann de González Viloria, por medio de la Fundación de Viviendas de Emergencia, también se ha logrado hacer llegar hasta este puerto algo de ese bien que va en ayuda de una de las clases más necesitadas de nuestro medio social. Desde luego la digna señora ha prometido iniciar en breve la construcción de un grupo de casas en Playa Ancha y calle Peñé, para lo cual la Municipalidad, por su parte ha cedido los terrenos correspondientes.

Para obreros, también se consignan viviendas, habiendo adquirido terrenos en Playa Ancha, Cerro Cárcel, Las Zonas y Placeres donde quedarán formadas las poblaciones de obreros municipales.

#### DEPORTES

Además de las importantes mejoras que brevemente hemos citado, como muestras del progreso material del vecino puerto, también es necesario citar lo que se ha hecho como estímulo del deporte. Día a día se ve que para cada nueva generación de la juventud se hacen más que necesarias imprescindibles las actividades y entretenimientos deportivos. En esta convicción, la Municipalidad de Valparaíso ha realizado una campaña cuyos frutos ya se aprecian.

Además de lo mucho que se ha realizado, esto es formar parques y canchas de Juegos Infantiles en diversos puntos del centro. Canchas de básquetbol en los cerros, affiliadas a la Asociación de Básquetbol de Valparaíso, como ser las de Ce-

rra Esperanza, Cerro Cordillera, Calle Colón del centro avenida y otras, sin citar las que existen sin pavimentación, de buenas referencias. Las obras que están en ejecución y de mayor importancia como la construcción del velódromo que quedará junto al Estadio Valparaíso de Playa Ancha. Para este trabajo, que ya va muy avanzado, se espera la cooperación de la Dirección General

(PASA A LA PAGINA 20)

Valparaíso, depositario de las glorias navales de la República

a los mártires del patriotismo; los mártires que van a recoger en las inspiradas marchas las más nobles lecciones de valor y de sacrificio en el cumplimiento del deber; los inmemorables, que, bajo la emoción de los recuerdos impermeaderos, quieren testimoniar su admiración y gratitud a los que superaron el nombre de la Patria y las tradiciones valóreas de la República.

Valparaíso, guardián de las preciosas reliquias, se siente, en estos días, orgulloso de su mirar al mar, porque en él están circunadas las mejores esperanzas de progreso, de prosperidad y de bienestar de nuestro país.

## EL GRAN RESTAURANT-BAR "DEL MÓNICO" ES EL "RENDEZ-VOUS" DEL PÚBLICO ESCOGIDO DEL BARRIO PUERTO

Hace 60 años se instaló en calle Prat.— Hoy los señores Ojeda y Corradi no descuidan el aumento de su prestigio.



seduce al "gourmets". Así siempre se ha manifestado la calidad invariable de su público, que no llega a disonar con las extravagancias o inconvenientes del alcoholismo.

Todo esto se confirma al visitar la nueva ubicación en que el "Del Mónico" atiende hoy a sus "habitantes", local modernizado y elegante entre el Cerro Principal y el Banco Italiano. Su amplio espacio, desde la entrada se impone con la exhibición fresca y permanente de mariscos, entre los que resaltan con sus pintorescos trazos colorados el camarón de mar, la langosta y la jaiba. Por otra parte, náuseas entre la gente, entre comensales, camareros y dueños de casa, ese buen trato, cordialidad y afecto característico, que son el sistema de los establecimientos progresistas y bien cimentados.

Hemos conversado con sus propietarios actuales, señores Rolando y Arturo Ojeda O. y Luis Corradi, y nos hablan con satisfacción de la justa cosecha de toda esa siembra y del ancho camino que sigue el tradicional Restaurant-Bar. Y no es que sea ésta sólo a las horas de las largas meriendas. Desde el comienzo matinal hasta la noche, es decir, también a la hora del té y del aperitivo, allí se cobija, como para confortar alma y cuerpo, todo ese mundo laborioso que acosa su cerebro en la vibración numérica y efervescente de la calle Prat.

## Carlos Arata Aguirre

Agente General de Aduanas

VALPARAISO - SAN ANTONIO

\* \* \*

Atiende toda clase de operaciones aduaneras, con rapidez y economía.

\* \* \*

BLANCO N.º 569 — 3.er PISO — EDIFICIO GRACE

TELEFONO N.º 2672 — CASILLA N.º 1353

VALPARAISO

\* \* \*

AV. BARROS LUCO N.º 1045

Teléfono N.º 56 — Casilla N.º 10

SAN ANTONIO



CARLOS CONDELL

## EXPLOSIVOS nacionales

M TRONADOR R

FULMINANTES

ACIDO SULFURICO

GUIAS PARA MINA

BISULFATO DE SODIO

CIA. SUD-AMERICANA de EXPLOSIVOS

GERENCIA :  
CASILLA 130-V-VALPARAISO

FABRICA :  
RIO LOA - CALAMA

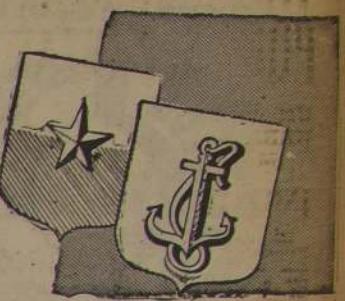
SUCURSAL :  
CASILLA 843-ANTOFAGASTA



ARTURO PRAT

MARINA DE CHILE

21 de Mayo de 1879-1951



Esta enorme ancla, construida por

## FABRICAS Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO,

parece un símbolo de esfuerzo y de cooperación, en este día en que la Marina de Chile celebra la gloriosa epopeya de Iquique.

Ejército y Marina, unidos en un común espíritu de Trabajo, de Sacrificio, de Amor a la Patria.

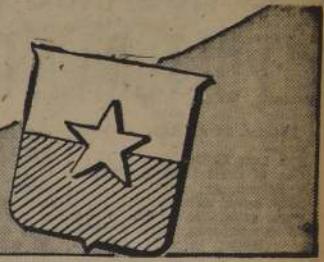
# FAMAE

está haciendo labor patriótica al poner sus medios al servicio del país y de la prosperidad nacional.



21 DE MAYO de 1879 - 1951

HEROICO ANIVERSARIO DE NUESTRA MARINA

**GARAGE CORNEJO LTDA.**

Atendido por su dueño, ex mecánicos de la casa Morrisson y Cia. — Especialidad en Buick. — Mecánica de gran precisión y electricidad de toda marca de automóviles. — Pintura — Tapicería — Carrocería — Lavados — Aceites — engrase — Pulverización.

GARANTIZA TODO TRABAJO Y RAPIDEZ  
SAN CAMILO 760 — FONO 34684 — SANTIAGO

**GARAGE HUERFANOS**

De Emilio Torres Barrera  
HUERFANOS 1667 — TELEF. 62412  
MECANICA Y REPARACION EN GENERAL DE AUTOMOVILES.  
MIENTRAS UD. SE ENCUENTRA EN SU OFICINA,  
NOSOTROS REVISAMOS SU AUTOMOVIL.

**GARAGE COCHRANE**  
DE ERNESTO FARÍAS D.

Reservando su hora, el coche se entrega en el día —  
Mecánica general — Ajuste de motores — Atiende  
exclusivamente su dueño.  
CALLE LORD COCHRANE N.º 930  
FONO 87145

**CAMBIO DE TAMBORES**

EN UNA HORA  
ROSAS 1657 — FONO 81664  
Para todas las marcas corrientes de autos, camiones y  
micros — Stock permanente — Reparaciones general de  
automóviles — Instalación eléctrica — Tapicería — Pre-  
nos — Desabolladuras — Pintura al duco — Resortes —  
GARAGE AMERICANO DE  
M. RAMIREZ

**GARAGE DIAMONT**

DE ALEJANDRO SANTIBÁÑEZ V.  
SAN DIONISIO 2719 — SANTIAGO

Especialidad en motores "Diamond" y Servo-Frenos.  
Servicio mecánico en automóviles — Soldadura al  
oxígeno — Soldadura eléctrica — Carga de baterías —  
Rectificado de válvulas y asientos — Desabolladura y  
pintura al duco — Trabajos al torno.

Trabajos ejecutados por su propio dueño.

**SERVICIO FORD**  
**TITO FERNANDEZ**

Especialidad coche de carrera  
GRAN AVENIDA 5120 — FONO 53799

**Servicio Técnico para Automóviles**

OSCAR ROSSA H.  
AFINAMIENTO DE MOTORES  
(M. R.)

con la maquinaria e instrumentos especiales de analizar  
y arreglar motores, carburadores, bombas de bencina,  
distribuidores, bujías, repuestos. Venta y servicio:  
ALAMEDA B. O'HIGGINS 2339 — SANTIAGO  
TELEFONO 92877 — Sec. Repuestos TELEFONO 93935

**LI Hnos.**  
**SERVICIO "BEAR"**

EJERCITO 755 — Fono 89703  
SANTIAGO

Rectificación y alineación de  
chassis y tren delantero.  
Reparaciones en general.

**ESTACION DE SERVICIO**  
**"R. ANDRADE"**

PRADO Y CIA.  
COMPRA-VENTA Y MECANICA DE AUTOMOVILES.  
Lavados — Engrases a presión — Emparrafados —  
Enchapaduras — Tapicería — Soldaduras  
eléctricas y autógenas.  
AV. IRARRAZAVAL 280 — Teléfono 44648 — Santiago  
SERVICIO FORD AUTORIZADO

**Taller Mecánico de Precisión**

Francisco Segundo Salvado Simo  
JOTABECHO 142 — FONO 91925

Fabricación de pistones de aluminio — Toda clase de  
repuestos para autos y camiones — Rectificación de cil-  
indros y cigüeñales — Ametallados de bielas y cojinetes.



Treinta y cuatro años de actividad en el ramo de  
automóviles, respaldan la experiencia, seriedad y  
competencia de

**L. ALBERTO ACOSTA  
E. HIJOS**

Pío Nono 148 — Teléfonos: 38500-37914  
SANTIAGO

**TALLER de RADIADORES**

DE JULIO SANCHEZ PEREZ

ESPECIALIZADO EN ARREGLO DE TODA CLASE  
DE RADIADORES.

SERIEDAD Y COMPETENCIA.

AVDA. MATTIA 1275

Servicio Mecánico de Automóviles

**LUIS CALDERON A.**  
Av. Club Hípico N.º 1228 — Fono 95266  
SANTIAGO

FORD V-8  
Metalados de descansos M. D. "A" y V8 — Asientos de  
válvulas — Reconstrucción de motores.

**SERVICIO "HART"**  
ANTONIO GILABERT M.

Venta de Baterías y bocinas — Reparación y carga de  
baterías — Arreglo de dinamos y motores de partida.  
Instalaciones de automóviles.

ECHAURREN 10 — FONO 85670

**GARAGE UNIVERSAL**  
RENE TORRES A.  
RODULFO PHILLIPPI 76

Entre Molina y Unión Americana — Teléfono 91961  
Departamento especial de mecánicos para automóviles.  
Soldadura al oxígeno. Trabajos rápidos y garantidos.  
PRECIOS MODICOS

**Carlos Carrasco y Cía. Ltda.**

SERVICIO AUTORIZADO FORD

PARA MEJOR SERVICIO, SOLICITENOS HORA  
PARA EJECUCION DE SUS TRABAJOS

Bulnes 50 — Teléfono 93198 — Santiago

**Industria Radiadores Nacionales**

TECNICO ITALIANO

Construye paneles corrientes y especiales para autos,  
camiones, tractores industriales. Reparaciones y recon-  
strucciones. Calidad y garantía. Precios sin competencia.  
Antes de cambiar su radiador, consulte usted al fo-  
no 90965, sin compromiso será atendido por sus propios  
dueños:

NAHUM PONCE Y CARLOS ROSINO

ALAMEDA B. O'HIGGINS 2368 — SANTIAGO

**GARAGE JANA**

GRAJALES 2058 — TELEFONO 69237

DESABOLLADURA  
PINTURA  
TAPICERIA

Treinta años al servicio de su distinguida clientela.  
Serieidad y competencia.

**TALLER DE RADIADORES**

'EL ESPAÑOL'

PINTO N.º 1401 — FONO 89198

Especializado en la reparación y limpieza de toda  
clase de radiadores. Consta de servicio de camionetas  
para retirar y dejar los trabajos en su domicilio.  
A objeto de brindar una mejor atención, pronto se  
trasladará a su moderno local de calle Vivaceta N.º 1587.

PEDRO MORENO A.

**DIRECTORIO DE LA ASOCIACION DUEÑOS DE GARAGES E INDUSTRIALES DE AUTOMOVILES DE CHILE**

Presidente, Sr. Toribio Mora Vásquez  
Secretario, Sr. Oscar Rossa Hidalgo

Vicepresidente, Sr. Hugo Desenzani  
Prosecretario, Sr. Nahum Ponce Diaz

Tesorero, Sr. Carlos Carrasco Cavieres

Directores:

Sr. Gerardo Torres Torres  
Sr. Francisco Salvadó Simó

Sr. Ernesto Farías Diaz  
Sr. Ismael Larraín Gendarillas

**LISTA DE SOCIOS FUNDADORES DE LA ASOCIACION DUEÑOS DE GARAGES E INDUSTRIALES DE AUTOMOVILES DE CHILE**

Sr. Luis Calderón Arias  
" Toribio Mora Vásquez  
" Carlos Carrasco Cavieres  
" Emilio Torres Barrera  
" Gerardo Torres Torres  
" L. Alberto Acosta e hijos  
" Claudio Soto Barrera  
" Oscar Ampuero Diaz  
" Gilberto Arteaga Gaez  
" René Torres Arancibia  
" Manuel Ramírez Ramírez  
" Víctor Segundo Alvarez  
" Hernán Salinas Ruiz  
" Luis Sanz García  
" Larrain y Valdés  
" Carlos Calderón Lizana  
" Juan Vargas Mena  
" José Donoso Parra  
" Alfonso Lobos Pino  
" Orlando Bertea Fommarug  
" Ramón Gimeno Bragos  
" Florencio Aeuña Bolívar  
" Oscar Rossa Hidalgo  
" Ernesto Farías Diaz  
" Carlos González González  
" Juan Esnides Sepúlveda  
" Gonzalo Galarce M.  
" Macario Tapia Martínez  
Sr. Gregorio Córdova Tutor  
" Francisco Segundo Salvadó Simó  
" Luis Gallardo Gallardo  
" Armando Amaya Muñoz  
" Antonio Sánchez Ruiseñor  
" Justo Abel Valencia  
" Ricardo Rosales Carrasco  
" René Sarmiento Saavedra  
" Antonio Gilabert Mellado  
" Joaquín Costa Caballe  
" Adilio Bastián Miranda  
" Hugo Iniescar de Castro  
" Saturnino Cepeda Gómez  
" Germán Contrera Ibarra  
" Arturo Pouli Vidakas  
" Ruperto Soto Tobar  
" Alfredo Trujillo Alvarado  
" Pedro Moreno Alburquerque  
" Pedro Crisóstomo Torres  
" Waldo Gallegos Sepúlveda  
" Basilio Silva Silva  
" Joaquín Camus Zorrilla  
" Pedro Rocca Arman  
" Kripper y Desenzani  
" Enrique García Hevia  
" Adolfo Alvarez Puerta  
" Florencio Espinoza Infante  
" José Merino Merino

**PEREZ Hnos.**

SERVICIO DE FRENIOS Y REPUESTOS — REMACHADURAS DE BALATAS — PINTURA AL DUO — DESABOLLADURAS — SOLDADURA AL OXIGENO

10 DE JULIO 1263 — SANTIAGO

**Eslación de Servicio "Busiamante"**  
**SEGUNDO GUTIERREZ A.**

Mecánica en general — Lavado y engrase a presión —  
Desabolladura — Pintura — Tapicería — Baterías y  
toda clase de trabajos de electricidad — Ejecutado por  
personal especializado en el ramo.

Av. Gral. Bustamante 150 — Fono 45973 — Santiago

**TALLER DE RADIADORES**

"EL ESPAÑOL"

PINTO N.º 1401 — FONO 89198

Especializado en la reparación y limpieza de toda  
clase de radiadores. Consta de servicio de camionetas  
para retirar y dejar los trabajos en su domicilio.

A objeto de brindar una mejor atención, pronto se  
trasladará a su moderno local de calle Vivaceta N.º 1587.

PEDRO MORENO A.

**"GARAGE SANZ"**

DE LUIS SANZ GARCIA

Av. Viel N.º 1954 — Fono 51862

Lavados, engrases, empaquetados. Reparación general  
de automóviles. Aceites y lubricantes. Servo-Frenos.

SERVICIO RAPIDO Y GARANTIDO

**NAHUM PONCE DIAZ**

ALAMEDA 2361 — Fono 90965

DISTRIBUIDOR "COPEC"

Lubricantes de las mejores marcas — Neumáticos —  
Accesorios — Baterías — Bencina blanca, especial para

industrias, tintorería, lavanderías, etc., venta desde un  
litro.

ATENDIDO POR SU DUEÑO

DESCARBONIZACION Y ESMERILADO DE VALVULA EN EL DIA, CON MAQUINAS ESPECIALES  
BLAK AND TECKCE

**SOTO Hnos.**

SAN IGNACIO 858 — Fono 64912

— SANTIAGO —

**ESTABLECIMIENTO MECANICO**

**ALEJANDRO SENZACUA**

Reconstrucción de motores a combustión interna — Reci-  
ficación de cigüeñales, cilindros y otros — Cuento con  
la máquina más moderna existente en el país, única en  
su género.

JOTABECHO 142 — Fono 91925

# DON EDUARDO LLANOS FUE QUIEN DIO HONROSA SEPULTURA A LOS RESTOS DE PRAT Y SERRANO

Iquique, 23 de mayo de 1879.  
Señor  
don Luis Uribe  
(En el cuartel de la Compañía Salvador).

Muy señor mío:

Para satisfacer a Ud. y demás compañeros haré y diré una relación, lo más sumaria posible, sobre la manera y forma en que fueron sepultados en el cementerio de este puerto los cadáveres del Comandante don Arturo Prat y Teniente Segundo don Ignacio Serrano ambos de la corbeta de guerra chilena "Esmeralda".

El día 21, en la noche, encontré frente al teatro a los señores Juan Bernal y Castro, Alcalde Municipal, y Benito Neto, correspondiente de "La Patria", de Lima. Me dijo el primer de éstos que el señor Prefecto le había encargado diese sepultura a los cadáveres de la "Esmeralda", que acababa de desembocar el "Huáscar", llegado poco antes del S.

Nos dirigimos a la iglesia, para saber si allí estaban los restos aquéllos, y sólo encontramos los del Joven Velarde, del "Huáscar", cubiertos con una bandera peruana. Filmos al cuartel de la Salvador, y tampoco estaban allí, por lo que supimos que los habían llevado al hospital.

Ofrecí al señor Bernal correr con las diligencias del enterramiento.

**Valparaíso primer...**

(DE LA PAGINA 18)

de Deportes, que está a cargo del General Puccio.

El Estadio de Las Zorras, después de estar abandonado durante un largo tiempo, ha pasado a cargo de la Municipalidad, la que ha destinado \$ 250.000 para su perfeccionamiento.

**ACTIVIDADES CULTURALES**

Complementando el mejoramiento de nuestro primer puerto, en sus diversas fases, el señor Leonidas Leyton, nos ha hablado de la parte cultural, que siempre será de trascendental importancia en el progreso total de una ciudad. Entre nosotros, la instrucción y cultura de la clase popular, siempre se ha visto deficiente, por lo que en este caso han preocupado especialmente en los barrios apartados.

La construcción de Auditorios ha sido muy bien acogida, formando sectores de gran atracción, junto a los centros deportivos, en la parte alta de la ciudad. Esto pudo observarse en la reciente inauguración del Auditorio "Alfredo Gómez".

## UNA CARTA DEL NOBLE CIUDADANO ESPAÑOL AL COMANDANTE LUIS URIBE

los datos de edad, estado y nombres de los oficiales, para tomar nota en el registro de la notaría civil. En el trámite encontré a don Benigno Posada quien, impuesto de los pasos que yo daba, se ofreció a ofrecerme lo que de buen grado acepté, indicándole que, para evitar falsas apreciaciones, tomáramos el nombre de la Sociedad de Beneficencia Española para obrar como comisionados de ella en ese asunto, en cuya idea convino al señor Posada. Un poco antes de llegar a los Richardson. En efecto vi a este señor, y le encargué perfectamente dispuesto para acceder a mi solicitud, dándome una orden para que el señor Eyzaguirre pusiera a mi disposición los cadáveres mencionados.

Acompañando esta orden, impuesto del deseo de Uds., de conservar la ropa exterior de sus compañeros Prat y Serrano, nos dirigimos al hospital el señor Velarde, el señor Cura-Párraga y yo.

De vuelta de aquél establecimiento, fuí con el señor Posada a dar cuenta al señor Prefecto y anprobó nuestro proceder.

Después hice correr las papeletas de defunción, que llevan los N.os 504 y 505 del folio 505 del Registro Civil, tomando nota el señor Inspector del cementerio y el señor Cura-Párraga.

A las 4.30 de la tarde volví con el señor Posada al hospital, y a las 5.30 llegaron los encargados de hacer los cajones, y con el auxilio de tres mozos que me facilitó el señor Eyzaguirre, pusieron dentro los cadáveres, envueltos en una sábana cada uno. De allí me dirigí,

"Rindase, capitán".  
"Rendirse un chileno? JAMAS ANTES LA MUERTE!" contestó Arturo Prat.

Y allí, dando cara a la muerte a pecho descubierto, cayó el heroico joven, agobiado por el número, para alzarse más grande a la vida de la inmortalidad.

El capitán de la Pensacola, de la Marina de los Estados Unidos, ha pronunciado la primera palabra del juicio universal:

"Desde que hay mar, dijo, y desde que hay marina, jamás se ha presentado nada más grande y heroico que la conducta de PRAT y sus compañeros".

Valparaíso, mayo de 1879.  
E. de la Barra

siempre con el mismo señor Posada, al cementerio, en cuyo punto encontramos al señor don Juan Nain, quien, invitado en la tarde por mí para esta ceremonia, se prestó gustoso, a pesar de su delicada salud.

Cuando llegamos al cementerio, estaba una parte de la tripulación de la "Independencia" dando sepultura a los restos del oficial del mismo buque, don Guillermo García y García, muerto el día anterior en el combate con la "Covadonga". Así cumplimos nuestro cometido, regresando al pueblo ya de noche.

Me es grato ofrecerme de Uds., A. S. S.  
Eduardo Llanos."

## EN LA...

(DE LA PAGINA 14)  
último que halló tumba en el mar".

### EL SACRIFICIO PATRIOTICO

Parce que no pudiera exigirse más al heroísmo humano.

Y entre tanto, cuán varonilmente hermoso aparece el capitán Prat.

AL ABORDAJE MUCHACHOS gritó a sus bravos, al primer choque, y hachaz en mano, saltó el primero como un león sobre la cubierta del Huáscar. Dos hombres lo siguieron: los demás, en el rápido retroceso del buque, cayeron a la mar.

¡Qué imponente aparición! El comandante Grau desde su torre, aterrado ante aquel imponente arrojo, gritaba desesperado:

"Rindase, capitán".

"Rendirse un chileno? JAMAS ANTES LA MUERTE!"

Y allí, dando cara a la muerte a pecho descubierto, cayó el heroico joven, agobiado por el número, para alzarse más grande a la vida de la inmortalidad.

El capitán de la Pensacola, de la Marina de los Estados Unidos, ha pronunciado la primera palabra del juicio universal:

"Desde que hay mar, dijo, y desde que hay marina, jamás se ha presentado nada más grande y heroico que la conducta de PRAT y sus compañeros".

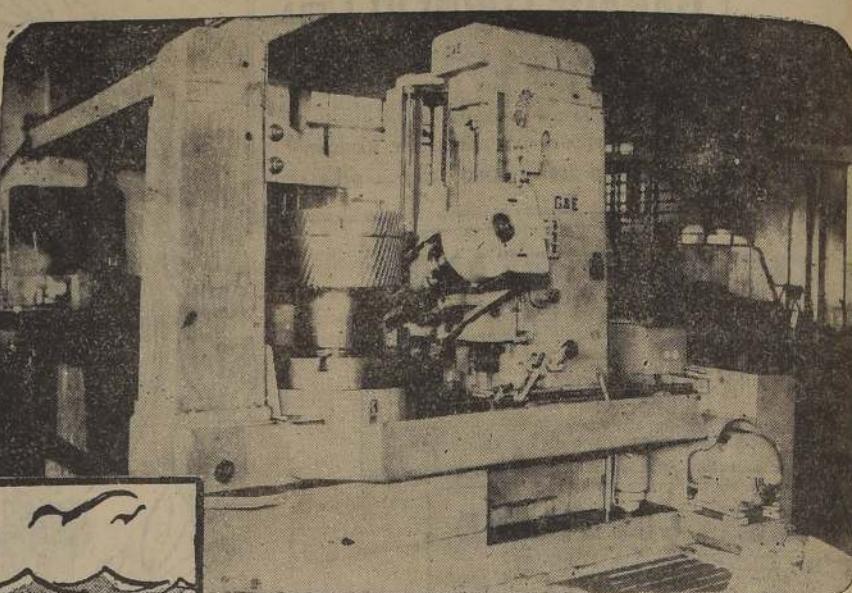
Valparaíso, mayo de 1879.  
E. de la Barra

# ASTILLEROS de LAS HABAS

SOCIEDAD ANÓNIMA

AL SERVICIO DE LOS INDUSTRIALES

EQUIPADA CON MAQUINAS HERRAMIENTAS MODERNAS



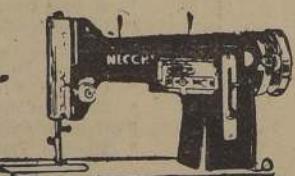
Máquinas para hacer engranajes precisos — Engranajes helicoidales — Engranajes con dientes rectos y con dientes inclinados.

## ASTILLEROS DE LAS HABAS, S. A.

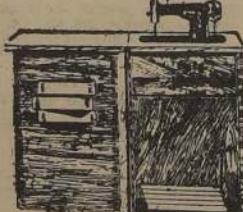
— VALPARAISO —

Apunte de la Madre Patria  
hispano-olivetti

WECCHE



Costura Zigzag, borda, zurce,  
pega botones, encandelilla y  
hace ojales.



Debido al reducido número de máquinas que llegan, invitamos a los interesados a hacer su reserva definitiva cuanto antes, donde



RECIEN RECIBIDAS  
RESTYSUMA

Suma, resta y multiplica. Se obtienen totales hasta de 11 cifras.



con tabulador. Para oficinas y estudios. En colores negro, gris, verde, rojo y marfil.

## PIAZZA Y CIA. LTDA.

Teleg. PIACO

SANTIAGO: Matías Cousiño N.º 119, Casilla 1527  
VALPARAISO: Avenida Brasil N.º 1472, Casilla 1855

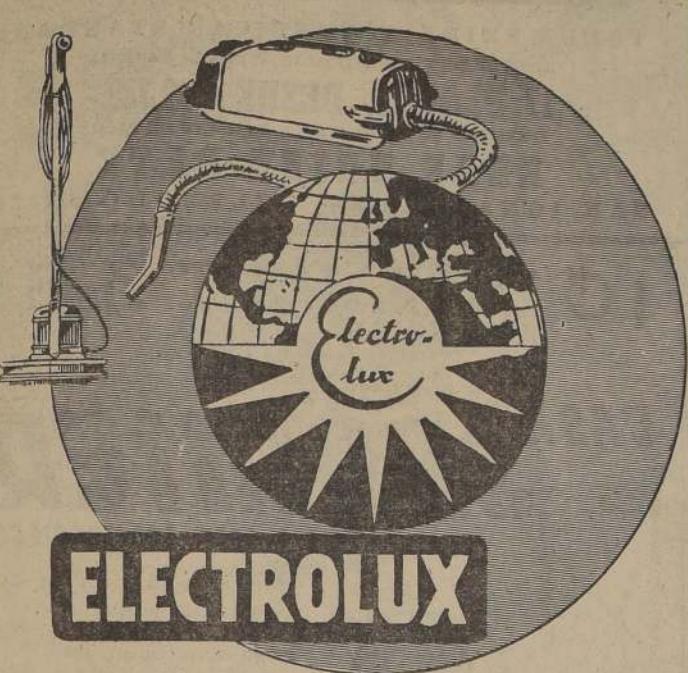


Homenaje de  
**WESSEL DUVAL y Cia. S.A.C.**

# Gloria al CAPITAN PRAT



COMBATE  
DE IQUIQUE  
21 DE MAYO



**ELECTROLUX**

Las Enceradoras y Aspiradoras de más prestigio

## GUILLERMO INFANTI I.

Técnico-Distribuidor exclusivo para Santiago

TEATINOS 332 —— TELEFONO 82237 —— CASILLA 3017

## ALGARROBO

La Mejor Playa, Balneario de Moda  
HOTEL DEL PACIFICO  
EL MEJOR HOTEL: ABIERTO TODO EL AÑO.  
INFORMES Y RESERVAS:

UNION AMERICANA 176  
HORAS DE ATENCION: 3 a 6 — Dirección telegráfica:  
PACIFICO - ALGARROBO

TELÉFONO ALGARROBO 1

**ATENCION!**  
CUANDO QUEDA EN PANA CON SU  
**BATERIA**

LLAME AL FONO 46778

Nosotros lo atenderemos en su casa. Sucursal de los conocidos productos PHAROS

PROVIDENCIA 1421

**SU EXITO** en el MUNDO de los negocios  
depende de SUS conocimientos  
Leo:

ENCICLOPEDIA DE ORGANIZACION Y  
ADMINISTRACION COMERCIAL E INDUSTRIAL

(The Handbook of Business Administration)  
por W. J. Donald

COMPRENDE:  
Manual de Organización de la Venta.  
Manual de Organización y Administración Financiera.  
Manual de Organización y Administración de la Producción Fabril.  
Manual de Organización y Administración de las Oficinas.  
Manual de Organización y Administración del Personal.  
Manual de Organización Central o General.  
SOLICITE DETALLES DE LA OBRA  
ENVIANDONOS ESTE AVISO

De estos famosos manuales fueron realizadas en los Estados Unidos 67 ediciones. Colaboran 127 autores del mundo americano de los negocios. Derechos exclusivos para el mundo hispano castellana

**SELECCION  
CONTABLE**

CREA SU RENTA CULTURAL  
MAC IVER 205 — CASILLA 13181  
TELÉFONO 33978 — SANTIAGO

Provoque Ud.  
el comentario elogioso



Luciendo la elegancia máxima, a un costo mínimo

ABRIGOS más amplios, más cómodos, de pura lana, confección de lujo, forrados enteros en seda.  
\$ 1.050.—

AMBOS en telas de gran duración, hechuras y materiales de primera, colores de gran moda.  
\$ 950.—

TERNTOS para niños, en buen cashmir, colores unidos.  
\$ 520.—

PANTALONCITOS sencillos, variedad de colores, gran duración.  
\$ 175.—

CREDITOS A 10 MESES PLAZO

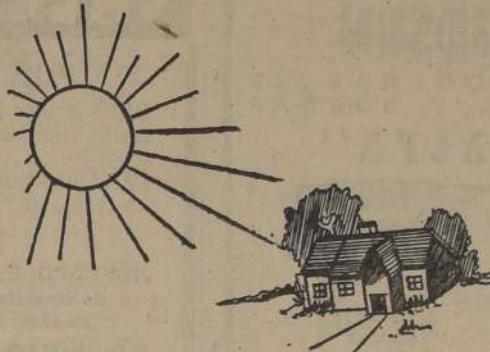
Santreria

**BOSTON**

San Pablo 1011

## EL VERANO EN SU Hogar!!

Llevado por sus propias manos en pleno invierno.— Por medio del  
**CALORIFERO RADIANTE "COLEMAN"**

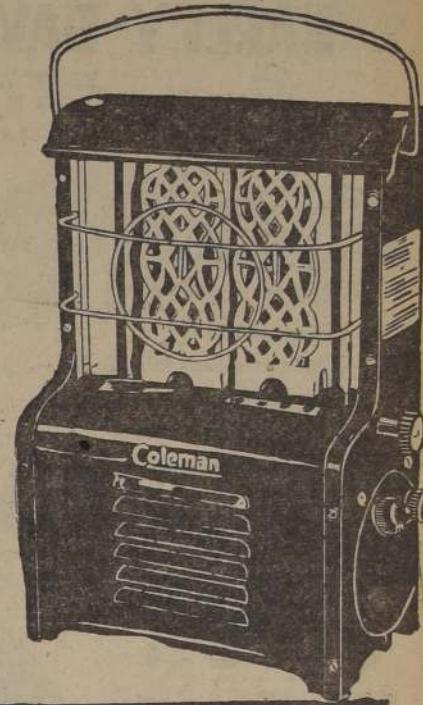


Esta moderna estufa a parafina "COLEMAN", ha sido recibida en Santiago con verdadero júbilo, porque es superior a todo lo mejor que usted pueda imaginarse.

Venga, conózcalo y se la llevará

Última partida agotándose

Importadores exclusivos



**Coleman**

## Ferreteria

**MODERNA  
SAN DIEGO 164**

TELÉFONO  
74874

**CASA  
Euzkadi**

\* EN SUS GRANDES  
Oportunidades  
de Invierno !

CAMISETAS afraneladas, muy gruesas,  
\$ 128.—

SWEATERS, pura lana, lindos colores,  
\$ 115.—

CALCETINES gruesos, un color,  
\$ 13.80

CALCETINES media lana,  
\$ 29.80

SOMBREROS, rico fieltro, saldos,  
\$ 165.—

CAMISAS, lindos diseños, rica popelina,  
\$ 194.—

PAÑUELOS, colores es- cogidos,  
\$ 18.80

BUFANDAS, lindos dibujos, pura lana,  
\$ 75.—

PARAGUAS, extenso surtido,  
\$ 450.—

CASACAS de cashmir,  
\$ 350.—

**SAN PABLO 1042  
ENTRE PUENTE Y BANDERA**

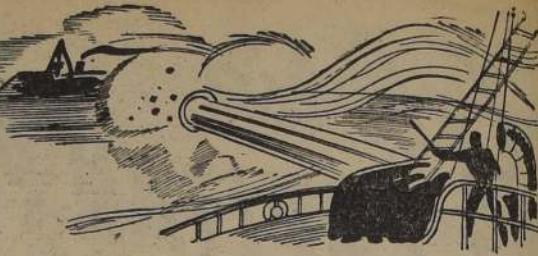
(NO CONFUNDA ESTA DIRECCION)

21

DE MAYO

de 1879

1951



## Motocicletas HARLEY-DAVIDSON

Y MAQUINAS DE COSER Y BORDAR



"ALFA"



Motocicletas HARLEY DAVIDSON — Bicicletas Españolas B. H., con cambio de velocidad — El más variado surtido en plaza

ARTURO FRIEDMANN

MONEDA  
1019

ELISA

MONJITAS 794

— Y —

LADYS

MAC IVER 386

(Frente a la Basílica)

Salones de belleza y perfumería, ofrecen a su distinguida clientela:

### PERMANENTES AL ACEITE

Sin molestias, ni peligro alguno, desde	\$ 150.
Permanente Helena Curtis, frío	250.
Wello Express, frío	300.
Semifriso	220.
TINTURAS Y LIQUIDOS IMPORTADOS	
Ondulación al agua, con secador	25.
Manicure, barniz importado	25.
Depilación de cejas	12.
Oleo capilar, aceite vitamínico	25.
Lavado de cabello	20.
Limpieza de cutis, maquillaje y tratamiento de piel, en general, a precios convencionales. Depilación en frío a la cera.	

TINTURAS A PRECIOS CONVENCIONALES — ESPECIALIDAD EN TENIDOS DE CANAS.

Decoloración de pelo, \$ 100.— (con aceite Spun Gold, sin amoniaco ni oxígeno).



LIQUIDACIÓN!

Seguimos liquidando los SALDOS de todas nuestras mercaderías salvadas del INCENDIO, por cuenta del Seguro.

APROVECHE DE COMPRAR A PRECIOS QUE ESTAN FUERA DE TODA COMPETENCIA!!

CAMISERIA  
**VILLASANTE**  
PUENTE FOT. ESQUINA S. DOMINGO

## CALCETINES

### PARA CABALLEROS

LANA gruesa, \$ 35.— y . . . . . \$ 48.—  
LANA superior calidad: \$ 59.—  
98.— y . . . . . 105.—  
LANA importada: \$ 118.—, 125.—  
138.— y . . . . . 145.—

### NIÑOS

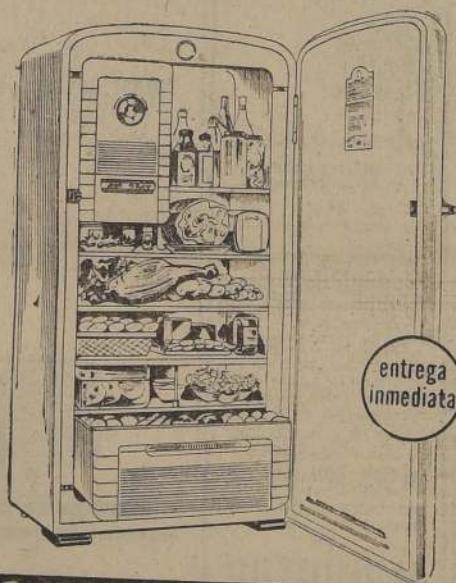
NOVEDAD: Calcetines sport y soquetes de lana francesa, en diez colores. Tamaños, del 7 al 10.  
SOQUETES de lana, para señoritas y niños: \$ 20.—, 48.— y . . . . . \$ 56.— También calcetines y soquetes de nylon e hilo, para caballeros y niños.

Hay 100 tipos diferentes SPORT de hilo, para niños, en todos los colores, tipos y tamaños.

INDUSTRIA NACIONAL DE CALCETINES  
MAC IVER 286 (CASI ESQ. HUERFANOS)

## Refrigeradores

Humboldt y Kelvinator de 8 y 11 pies



entrega inmediata

**SCHKOLNIK HNOS.**  
MONJITAS 739  
CONCEDEMOS CREDITOS



**Cabot**  
ES LA MEJOR  
LAPICERA A BOLILLA!

EN VENTA EN:  
**TODAS LAS BUENAS LIBRERIAS**

O DONDE SU UNICO DISTRIBUIDOR:  
ANTONIO POSTIGO T.  
ARUMADA 131 — OFICINA 404

## BATERIAS WILLARD

TUDOR EXIDE Y AMERICAN STANDARD

IMPORTADAS Y GARANTIZADAS — OFERTA ESPECIAL:

17 PLACAS, DESDE \$ 2.780.—

RECIBIMOS SU BATERIA MALA EN PARTE DE PAGO

RENE URIBE BATE

SAN IGNACIO 37 — TELEFONO 61225

¡CICLISTAS!  
OFERTAS

CASA

**SPRINTER**

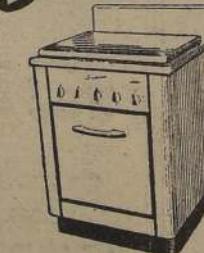
VICTORIA 1092 ESQ. SN. DIEGO

FOCO trásero, rojo, con ampolleta, francés, cuj. . . . . \$ 65.—  
APRETADORES pantalón, inglés, el par . . . . . 10.—  
JUEGO mazas, inglesas, Phillips, jueg. . . . . 360.—  
PARRILLAS esmaltadas, firmes, cada una . . . . . 110.—  
PUNTILLAS acero, par . . . . . 65.—  
BOMBINES importados, niquelados, calidad extra, cuj. . . . . 120.—  
JUEGO foco, dinamo y lluz roja, francés, juego . . . . . 580.—  
DINAMO solo, francés, cuj. . . . . 320.—  
FOCO aluminio, solo, francés, cada uno . . . . . 200.—  
CONEXIONES de bombín, cuj. . . . . 15.—  
GOMA de válvula, importada, cada una . . . . . 1.—  
CALCOMANIAS, en marcos y adornos, cuj. . . . . 4.—  
RAYOS ingleses, acero, con níquel, cuj. . . . . 3.30.—  
T aluminio, francesa, cuj. . . . . 245.—  
MALLAS para bicicletas de mujeres, colores vistosos, cuj. . . . . 55.—

Forros importados y nacionales, llantas, juegos cambios, piñones, tubulares, y toda clase de repuestos y accesorios nacionales e importados.

DESCUENTOS A COMERCIANTES DEL RAMO  
— DESPACHO A PROVINCIAS —

OFERTAS PRACTICAS  
PARA SU  
**Comodidad**



COCINAS eléctricas de todos tipos, pagadas con cuotas mensuales, desde

\$ 380.— MENSUALES

BICICLETAS todos tamaños, para damas, hombres y niños, desde

\$ 415.— MENSUALES

Cocinas, importadas, a gas, 2 hornos automáticos. Refrigeradores "CROSLEY", de lujo, 9 pies. Ollas a presión importadas y varios artículos importados para su hogar

**SINTONIA**

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

PUENTE  
710



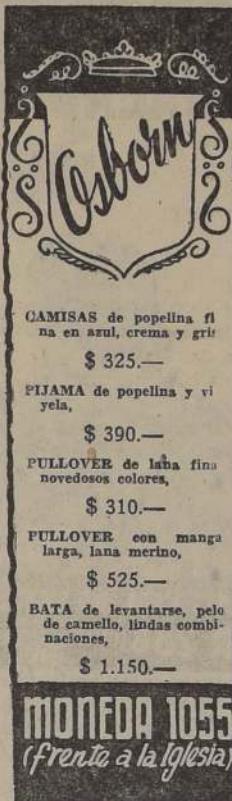
RCA VICTOR  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA!

# HOMENAJE

1879 ★ A los Héroes de Iquique ★ 1951

SE COLOCAN ESPEJOS EN  
POLVERAS,  
BOTIQUINES,  
NECESSAIRES,  
ETC.  
★ DE TODA CLASE  
Y DIMENSIONES  
DIRECTAMENTE DEL  
FABRICANTE !!  
VIDRIERIA AMERICANA STO. DOMINGO 1044 FRENTE CIA. GAS

**SIGLOFF** DISTRIBUIDOR  
EL REY de las BICICLETAS  
CATRES COLCHONES SOMMIERES  
FACILIDADES ROSAS 1166



Ya  
todo  
el  
mundo  
se  
afeita  
con



**BARBA - RAS**

...que afeita sin bracha ni jabón

7 ofertas económicas!

ATOMIC. El juego del colegial. Lápiz y lapiadera	\$ 70
No. 1, con llavero fotográfico, pluma escondida, tapa enchapada	\$ 49
No. 2, pluma enchapada extra, escritura fina, tapa enchapada	\$ 59
No. 15, Stratford, una marca de prestigio, a un precio modico	\$ 45
No. 4 Wearever, con pluma grande. "Para el futuro colegial"	\$ 65
No. 5, lapiadera, lápiz, en una placa, pluma enchapada	\$ 98

**CASA FIONA**

UNION CENTRAL 1063 (LADO T. METRO)  
casilla 1901-Santiago.



\$225

A PROVINCIAS SE DESPACHA EL MISMO DIA CONTRA REEMBOLSO POR MAYOR PRECIO LOS ESPECIALES



**HAGASE SOCIO**

Cada acción de \$ 500.— da derecho a un crédito de \$ 2.000.—  
Dos acciones de \$ 500.— total \$ 1.000.— se cancelan por intermedio de un préstamo que concede la Casa de Empleados Particulares a sus imponentes pagadero en 48 mensualidades (4 años), con un servicio de \$ 20,83 mensuales.

La Cooperativa se encarga de la tramitación del préstamo.

ANTES DE QUE USTED CANCELE LA PRIMERA CUOTA DE \$ 20,83,  
DISPONE YA DE UN CREDITO POR \$ 4.000.—

SOLICITE INFORMES EN SECRETARIA, 2º PISO



**SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.**

SANTO DOMINGO ESQ. TEATINOS

# HOMENAJE

1879 ★ A los Héroes de Iquique ★ 1951

SEÑOR AGRICULTOR, INDUSTRIAL Y  
COMERCIANTE

PROVEASE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA  
DE LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

Cables de Acero, galvanizado, surtido completo, fabricados con alambre de 170/180 Kg. por "m²" a la ruptura.  
Cables, cordeles para las araduras y encierras.  
Hilos para coser sacos, en todos sus tipos.  
Aperos aradores, en cáñamo y suela.  
Aperos para arar viñas.  
Aperos para máquinas segadoras.  
Aperos para rastrillo de pasto.  
Coyundas tejidas de cáñamo.  
Jáquimas, todos los estilos.  
Huinchas para diferentes usos.  
Balancines de madera.  
Artículos sueltos para reponer aperos.  
Lienzas y piolas de algodón.  
Stock de artículos de Ferretería.



Nuestra marca registrada "LINCOYAN" garantiza la calidad de nuestros productos.

FABRICA DE JARCAS, CORDELES  
Y CABLES DE ACERO

FERNANDO REICH E HIJOS LTDA.  
ALAMEDA B. O'HIGGINS 3780, CASILLA 4-617 CORREO 2  
DIRECCION TELEGRAFICA "CANAMOS"  
TELEFONO 90206, STGO.



## SUELA BOX CALF

Tira ternero, Mocassin, Ternero, etcétera

A PRECIO DE CURTIEMBRE

SAN FRANCISCO 2081

— AL LLEGAR A FRANKLIN —

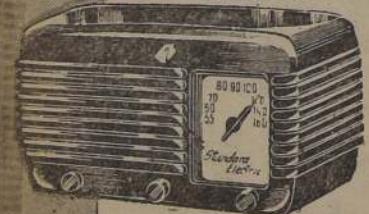
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

## TOCA DISCOS

Y RADIOS ahora más baratos y con mejores facilidades



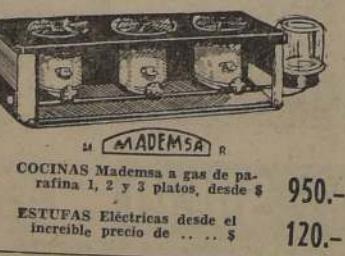
TOCADISCOS microsurcos automáticos, desde \$ 8.000.-



RADIOS, ahora desde \$ 350.— mensuales



BICICLETAS, ahora, desde \$ 400.— mensuales



COCINAS Mademsa a gas de parafina 1, 2 y 3 platos, desde \$ 950.—  
ESTUFAS Eléctricas desde el increíble precio de ... \$ 120.-

Le ofrecemos nuestros modernos talleres para la reparación de su radio

PREFIERA COMPRAR SIEMPRE DONDE:

COCINAS a gas o eléctricas Mademsa, desde \$ 400.-

**GALVEZ y FAJARDO Ltda**  
alameda 2784 fono 92082 (PORTAL EDWARDS)

INIGUALABLE: su calidad

INIMITABLE: el modelaje

INCREIBLE: los precios  
DE

**Peletería DUBY**

SERRANO 144

A UNA CUADRA DE ALAMEDA

CONOZCA SUS MODELOS

en Huillin, Mushkrat, Petit Gris, Paías de Asatrakán, Mouton Doré, Nutria y una infinidad de pieles finas.

Y NO OLVIDE UD.

que puede comprar al crédito, sin pagar recargo.

Venias por mayor — Despachos a provincias

ATENCION! DAMAS DE CURICO: DESDE EL DIA 20 AL 27 DEL PRESENTE, PELETERIA DUBY, POR PRIMERA VEZ, HARÁ UNA GRAN EXHIBICION DE PIELES EN EL HOTEL COMERCIO DE CURICO.



Sucursal para Aconcagua: O'HIGGINS 270  
— LOS ANDES —

**PELETERIA  
DUBY  
SERRANO 144**

a una cuadra de alameda

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE EMPLEADOS  
“LA MUTUAL” LTDA.**

BANDERA N.º 642.

AUTORIZADA POR DECRETO N.º 557, DE 10 DE JULIO DE 1936

Se pone en conocimiento de los Señores Accionistas, que desde el 1.º de Junio próximo la Sociedad Cooperativa de Empleados “La Mutual” Ltda. atenderá en su nuevo local de MONEDA N.º 665. Confiamos en que la ampliación de nuestras instalaciones nos permitirá ofrecer a los socios, mayores comodidades, así como una atención cada vez más eficiente en los siguientes departamentos:

FARMACIA

MENAJE

SOMBRIEROS

CABALLEROS

TIENDA

SEÑORAS

CALZADO

SASTRERIA

SERVICIO MEDICO Y DENTAL

Departamento Jurídico a cargo del Abogado señor Bernardo Leighton Guzmán

VALOR DE LA ACCION, \$ 200.-

HORARIO. — Mañana: 9 a 13 horas. — Tarde: 15.30 a 19.30 horas. — Sábados: de 9 a 13 horas.

UNA COOPERATIVA QUE MANTIENE SERVICIOS DE ASISTENCIA SOCIAL

**NO OLVIDE UD.: MONEDA 665**

# S. E. inaugura hoy la Legislatura Ordinaria

"Chile inicia una nueva política inmigratoria", dijo S. E. en La Serena

El Excmo. señor Gabriel González pronunció ayer en La Serena un importante discurso con motivo de recibir a los inmigrantes italianos, acto que dijo, "es la iniciación de una nueva política inmigratoria, por parte de mi país, y que está llamada a producir los más beneficios y profundos resultados". Dijo textualmente S. E.:

Señores Embajadores, señoras representantes del Gobierno alemán, señoras, señores:

Habíamos querido estar presente en los instantes en que llega a mi Patria el primer grupo de inmigrantes, agricultores italianos, para afirmar, de la mejor manera, la importancia que el Gobierno de Chile atribuye a este acto que es la iniciación de una nueva política inmigratoria, por parte de mi país, y que está llamada a producir los más beneficios y profundos resultados.

Los Gobiernos tienen el deber, en países como el nuestro, de afrontar este problema con resolución y con una serena visión del futuro. Es lo que se ha propuesto mi Gobierno.

Quiero, antes que nada, señalar cuán grato es para el espíritu chileno que la vanguardia de esta política inmigratoria esté constituida por un grupo de veinte familias italianas.

Desde los instantes mismos en que esta tierra se incorpora al suelo chileno, civilizado fué un anidio náufrago italiano el que por primera vez pagó sus costas y pudo medir la inmensa extensión de nuestro litoral.

Y más adelante, en los días de la gesta encarnizada, sangre italiana se confundió con la de nuestros patriotas en la tarea de conquistar la libertad para Chile y de cubrir de glorias y de laureles a una Nación que se incorporó al concierto de los pueblos independientes y soberanos.

Y durante todo el curso de nuestras historias, en la formación espiritual y económica de nuestra Patria, en la organización de nuevas instituciones jurídicas, ha sido fecundo el aporte que hemos recibido de hijos y descendientes de la gran Italia italiana.

No podemos negar de otra suerte, que Italia ha sido uno de los fanales que ha iluminado al mundo con el resplandor magnífico de sus Universidades, de su arte y de su cultura que han derramado sobre todos los pueblos del Universo, la gracia y la distinción propias del genio.

Ha querido mi Gobierno inclinar una seria y profunda política de inmigración.

(A la página 30, columna 6).

# LANAS

QUE REPRESENTAN EL MEJOR EXPONENTE DE TELAS NACIONALES. — SUAVE TACTO, BONITA PRESENTACION Y HERMOSA GAMA DE COLORES. — PRECIOS QUE CONSTITUYEN UN VERDADERO AHORRO

DIAGONAL DE LANA. espléndida tela de tejido, casimir ideal para traje de dos piezas y vestidos, colores claros, anch. 1.40. El metro . . . \$ 195.—

TERCIOPELO DE LANA para abrigos y chaquetones. Encantadores colores: verde oscuro, azul rey, rojo, habano, etc. Ancho 1.40. Precio excepcional . . . . . \$ 360.—

CREP AMAND, lana. Tejido crepana, especial para batas y tailleur, elegantes colores. Ancho 1.40. El metro . . . . . \$ 249.—

ARMURE, fina lana para vestidos, en tejido jersey, liviana y suave. La tela favorita para vestidos, extraordinario colorido. Ancho 1.40. El metro . . . . . \$ 295.—

PELO DE CAMELLO, lana pura (100%), tela ideal para abrigos prácticos, colores especiales. Ancho 1.40. El metro . . . . . \$ 376.—

LOS PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO SE DESPACHAN EN EL DIA.



COMPRE CON TRANQUILIDAD. UBIQUE COMODAMENTE SU AUTO FRENTE A NUESTRA CASA.

## DELEGACIONES DE FUERZAS ARMADAS EN ACTOS DE HOY

Las Fuerzas Armadas de la República se harán representar en la ceremonia de hoy, en el Congreso Nacional, por las siguientes delegaciones:

**EJERCITO** — General de División, don Teodoro Portales; Generales de Brigada, don Antonio Tovar Arroyo, don Arturo Vázquez Rivasnet, don Carlos Merleles Gallardo, don Alberto Carrasco García, don León Guillard Tricot, don Carlos Casanova Damasco, don José L. Gálvez Fuschlocher; coronel don Raúl Araya Stiglich, don Raúl Díaz, don Ernesto Medina Parker, don Luis Vidal Vergas, don Pedro N. Calderón Valencia, don Alfredo Ríos Almeyda, don Raúl Araya Stiglich, don Jorge Cafas Montalva.

**ARMADA NACIONAL** — Comandante en Jefe de la Armada, don Ernesto Merino Segura; Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, vicealmirante don Horacio de la Fuente Valenzuela; Director de los Servicios, contralmirante don Jorge Vides Cobo; Subdirector de Sanidad Naval, capitán de navío, clérigo, doctor don Hugo Vicuña; Director de la Escuela de Comunicaciones, capitán de navío, clérigo, don René Cortés Magnant; Inspector de Defensa de Costa, capitán de navío don Félix Aguayo, y el vicealmirante don Juan Domingo de la Armada, capitán de corbeta don H. Wieschmann.

**FUERZA AEREA DE CHILE** — Comandante en Jefe, general del aire, señor Aurelio Celadón Palma; general de brigada aérea, don Ismael Fernández; teniente general de brigada aérea, señor Agustín Inostroza; comandante don Gabriel Torreblanca; en la cuarta, los Ministros de Educación, don Bernardo Leighton Guzman, de Justicia, don Humberto Piaggio Berger, y de Defensa Nacional, general don Guillermo Barrios Túrodo, y el Edecán Aéreo de S. E., comandante don Gabriel Torreblanca;

En la primera carroza irán los Ministros de Salubridad, doctor Jorge Mardones Restat, y de Trabajo, don Alejandro Serain Burgos; en la segunda, los Ministros de Obras Públicas, don Ernesto Merino Segura, de Agricultura, don Fernando Moller, y de Tierras y Colonización, don Ignacio Palma Vicuña; en la tercera, los Ministros de Educación, don Bernardo Leighton Guzman, de Justicia, don Humberto Piaggio Berger, y de Defensa Nacional, general don Guillermo Barrios Túrodo, y el Edecán Aéreo de S. E., comandante don Gabriel Torreblanca; en la cuarta, los Ministros de

Salud, don Raúl Araya Stiglich, y de Cuarenta años.

El acto se efectuará a efecto en el salón de honor de la Corporación, con asistencia del Alcalde, regidores, jefes municipales e invitados. Hará uso de la palabra el señor Hernán Larraín y a continuación se ofrecerá un cóctel a los concurrentes.

Los jefes de las unidades rendirán honores al Jefe del Estado en sus viajes de ida y regreso de la Moneda al Congreso, presentando armas y tocando sus bandas la Canción Nacional.

**LA COMITIVA PRESIDENCIAL** — Minutos antes de las 15 horas, el Excmo. señor Gabriel González y todo su Ministerio y sus Edecanes Militares, abandonarán la Moneda para dirigirse al Congreso Nacional, en las carrozas de gala, a la Daumont y escoltados por un escuadrón de lanceros del Regimiento de Caballería "Cazadores".

**LA COMITIVA PRESIDENCIAL** — Minutos antes de las 15 horas, el Excmo. señor Gabriel González y todo su Ministerio y sus Edecanes Militares, abandonarán la Moneda para dirigirse al Congreso Nacional, en las carrozas de gala, a la Dau-

mont y escoltados por un escuadrón de lanceros del Regimiento de Caballería "Cazadores".

**EX PRESIDENTE DE MEXICO** — Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.

Fernando Ortíz, Washington Silva y Alejandro Schwertner, teniente y comandante de la Guardia, señor James Wray y capitán de banda, señor Domingo Vásquez.

(A la página 30, columna 2).

EX PRESIDENTE DE MEXICO

Sr. Emilio Portes Gil, ex Presidente de México, que llegó ayer a Santiago, por motivos particulares. En Los Cerrillos fue saludado por el director del Protocolo, a nombre de nuestro Gobierno, y por funcionarios de la Embajada mexicana en Chile.



# Fiestas populares en todos los barrios, hoy

LA NACION. — Lunes 21 de mayo de 1951 — 37

## NOTICIAS DIVERSAS

Con un vasto y novedoso programa de carácter eminentemente popular y cultural Santiago celebrará hoy una de las más bellas fechas de la historia nacional —el aniversario del combate de Iquique— y para su realización unieron sus esfuerzos Municipalidad y Universidad de Chile.

Ayer, a las 11 horas, se llevó a cabo en el local del Sindicato de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos un función de marionetas, seguida de una interesante charla del escritor Aceray Hernández, con la participación de la aplaudida cantanciona Margot Loyola. Es el mismo número se repitió con brillante éxito en el Sindicato de la Cervecería Unidas.

### EN EL PROGRAMA DE HOY

Siguióltamente con los actos organizados por las Municipalidades y la Universidad, las diversas instituciones patrióticas, mutualistas y gremiales realizarán festivales conmemorativos en sus sedes sociales.

El programa municipal es el siguiente:

6 horas. — Retreta musical en Alameda Bernardo O'Higgins, sector de la Cuarta Comuna.

15 horas. — Clásico Pedestre, con premios municipales, organizado por el Círculo Atlético Royal, para seguir la velada literaria musical y números de circo scouter. En una breve charla se dará a conocer el significado de esta fecha. Al mismo tiempo será recordado el 43º aniversario de la Fundación del Scoutismo en Chile.

EN LAS POBLACIONES

En la Plaza Fidel Muñoz Roa, dirigida por la población Vivaceta, se realizará un acto patriótico para recordar la epopeya de Iquique.

En las poblaciones Arauco Presidentes, Vicente Nava, Irene, Gabriel González Viela, Isidro Riquelme, etc., se efectuará también novedosos programas, con reparto de golosinas a los niños y regalos a las familias indígenas.

EN EL CÍRCULO PATRIÓTICO

El Círculo Patriótico, como es ya tradicional, en esta ocasión realizará un programa en el Teatro Valencia que incluirá un festival cinematográfico y alusión en recuerdo de la epopeya naval de Iquique. Se iniciará el acto con el himno de Yungay. A mediodía se llevará a efecto un homenaje a los héroes en la Plaza Chacabuco. En la tarde, sesión solemne en la sede social del Círculo.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS SAN EUSEBIO, México Boxing Club, Sociedad Delfín Baeza, Escuela de Paderes N° 39, Círculo Patriótico de Santander, Centro Hijo de Tarapacá, Club Recreo Chacabuco, Deportivo Municipal "Junta de Vecinos" Jardín, Carrera, Sociedad Igualdad y Trabajo, Club Atlético Royal, Brigada Boys Scouts Octo Mayerholz, Sociedad Fernán Vivaceta, Víctimas Población Huemul, Vivendas de Emergencia, Junta Obrera Católica, Junta de Vecinos Cuarta Comuna, Escuela San Lázaro y Dolores Lopéchandia, Pitrópolis, Apóstol Santiago, Parrón, Jesucristo, Barrio, Brigada de Scouts San Francisco, Escuela 53, Deportivo Charro Zona, Deportivo Olímpico Medina y Deportivo Pedro Aguirre Cerda.

FIESTAS SCOUTIVAS

De 8 a 12 de la mañana la

Se dará comienzo a una serie

Brigada de Boys Scouts "Benjamín Franklin" realizará una velada patriótica en homenaje a Perú y los valientes marineros que lo secundaron en su heroica acción. El evento se iniciará con el izamiento de la bandera, con los honores correspondientes. A continuación se servirá un chocolate a los niños del barrio San Pablo, Riquelme-Brasil, para seguir la velada literaria musical y números de circo scouter. En una breve charla se dará a conocer el significado de esta fecha. Al mismo tiempo será recordado el 43º aniversario de la Fundación del Scoutismo en Chile.

Ayer continuaron trabajando las siete comisiones designadas por el Congreso Sindical de la Falange Nacional. A las 23 horas inició su primera sesión plenaria, para considerar la derogación parcial de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia. Que la comisión correspondiente estudió y aprobó en la tarde. La segunda sesión plenaria se efectuará a las 11 horas de hoy, clausurándose el torneo con la tercera sesión plenaria, que se realizará a las 15 horas, en la cual se elegirá la Directiva Nacional Sindical de esa colectividad política.

## HOY SE CLAUSURA TORNEO SINDICAL DE LA FALANGE

Dicen los profesores y un maestro, del Liceo N° 3 de Niñas, acogieron a la jubilación. Las alumnas rindieron un homenaje emocionado a los educadores que se alejan, después de haber dedicado su vida entera al servicio de la enseñanza. El Liceo N° 3, al celebrar sus 51 años de vida, recordó la personalidad de cada una de las maestras que jubilan. Entre las que abandonan el viejo Liceo, está madame Elizabeth Ronau, querida profesora de francés, educadora de muchas generaciones, que después de recibirse en Francia se estableció en nuestro país formando su hogar con un chileno.

También están la señora Raquel Peña de Cárcamo, profesora de matemáticas; señora Corina Uribe, profesora de economía doméstica; la señora Eglantina Yáñez, destacada pedagoga de inglés; Berta Oyarzún de Cortés, ex Inspector General del externado del Liceo; Emma Carvallo de Toro, Luisa Lemoine de Matta; Marina Rojas; Corina Poblete, Emma Toro, Teresita Valenzuela, Daniela Yanini, Carmela Espinoza, Elena Parker, Florisa Aránguiz, Raquel Bustos y monseñor Juan Francisco Fresno, profesor de religión. En un acto realizado en el Teatro Continental, monseñor

## 17 PROFESORES DEL LICEO 3 JUBILARON

Dicen los profesores y un maestro, del Liceo N° 3 de Niñas, acogieron a la jubilación. Las alumnas rindieron un homenaje emocionado a los educadores que se alejan, después de haber dedicado su vida entera al servicio de la enseñanza. El Liceo N° 3, al celebrar sus 51 años de vida, recordó la personalidad de cada una de las maestras que jubilan. Entre las que abandonan el viejo Liceo, está madame Elizabeth Ronau, querida profesora de francés, educadora de muchas generaciones, que después de recibirse en Francia se estableció en nuestro país formando su hogar con un chileno.

También están la señora Raquel Peña de Cárcamo, profesora de matemáticas; señora Corina Uribe, profesora de economía doméstica; la señora Eglantina Yáñez, destacada pedagoga de inglés; Berta Oyarzún de Cortés, ex Inspector General del externado del Liceo; Emma Carvallo de Toro, Luisa Lemoine de Matta; Marina Rojas; Corina Poblete, Emma Toro, Teresita Valenzuela, Daniela Yanini, Carmela Espinoza, Elena Parker, Florisa Aránguiz, Raquel Bustos y monseñor Juan Francisco Fresno, profesor de religión. En un acto realizado en el Teatro Continental, monseñor

## FECHAS DE PAGO Y PENSIONES DE MAYO

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas y horas para el pago de pensiones y montepíos correspondientes al mes de mayo del año en curso, las que se efectuará por intermedio de la Administración de Caja del Cuerpo de Inválidos de la Defensa Nacional, en su cuartel de calle Carmen N° 339 de 9 a 12 horas.

VIERNES 23.— Pensionados de Guerra y Macina. Señoras pensionadas de Marina y Letras: A. B. G. D. Y. de las señoras pensionadas de Guerra.

SÁBADO 24.— Señoras pensionadas de Guerra, letras: F. G. H. I. J. Y. L.

LUNES 26.— Señoras pensionadas de Guerra, letras: M. N. S. O. P. Q. R. S. Y. T.

MARTES 27.— Señoras pensionadas de Guerra, letras: U. V. W. Y. Z.

Se advierte a las pensionadas que se les atenderá solamente el día que les corresponde a su letra de acuerdo con las fechas de pago anteriormente señaladas, a fin de evitar aglomeraciones y pérdida de tiempo, los apoderados deberán presentar el certificado de supervivencia de sus mandantes, sin cuyo requisito no serán pagados.

Fresno pronunció un discurso en representación de los profesores jubilados, recordando diversos aspectos de la vida del colegio y exhortando a las alumnas a cumplir siempre con su deber en la disciplina y el estudio.

DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO QUE SE ACERCA en el horizonte septentrional, la K.L.M. reajustará algunos de sus itinerarios, a fin de ofrecer un servicio cada vez más eficiente. Los 65 aviones de la compañía se situarán en la tierra, cada 24 horas, dos veces y media al día.

SE CITA A LOS OFICIALES DE RESERVA Y ASPIRANTES DE ARTILLERIA a una reunión en que junto con reiniciar las actividades del Centro de Recreación, se tratará sobre la celebración del aniversario del Regimiento "Tucumán" el sábado

La reunión se efectuará mañana a las 19 horas, en Alameda O'Higgins 148.

ESTA NOCHE A LAS 19.30 HORAS SE LLEVARA A EPECTO la conferencia del escritor Bernardo Valenzuela Rojas, el cual versará sobre Misión en Amazones Boliviano.

La conferencia será ilustrada con diapositivas y discos en relación con el tema.

Hará la presentación del recién incorporado don Leopoldo Pizarro, Director del Museo Histórico y presidente de la Asociación Folklórica Chilena.

Local de la conferencia: auditorio del Museo, Moneda 610.

EL CENTRO VALDIVIANO DE EX ALUMNOS DEL LICEO DE HOMBRES, organiza una reunión anual de sus ex alumnos, que se efectuará el miércoles a las 21 horas en el Club de Santiago. En esta ocasión se entonará el coro del himno del Centro "Celdas".

LA COOPERATIVA HUERTOS FAMILIARES "LA UNIVERSAL", cita a sus socios a reunión extraordinaria para el sábado a las 18 y 18.30 horas.

EN LA AUDICIÓN DEL MERCOLÉS DE "SONO EN SEÑAL", que se transmite en CB 130 Radio La Americana a las 21.30 horas el Conservatorio Comunal de Rufina realizará una presentación de sus conjuntos folclóricos. En este caso han tenido un éxito insuperable por la calidad y presentación de su música.

LA SOCIEDAD DE EMPLEADOS DE CHILE celebra hoy el 64º aniversario de su fundación con un almuerzo y un baile social que se efectuará en el Hotel Bristol.

LA ASOCIACIÓN DE MUJERES UNIVERSITARIAS celebrará su sesión anual mensual el sábado a las 13 horas, en el Casino Forestal, Avenida Presidente Ibáñez 1000, que este año ha sido de 20 pesos. Entrada: Moneda 545. Río piso, teléfono 3131 hasta el viernes 23 a las 12 horas.

EL CLUB FEMENINO AMÉRICA cita a las Directoras y socias para mañana, a las 17 horas, en Vergara 325.

En Iquique, ofrecerá un cóctel mediodía de hoy en su local de Alameda 873, y luego un banquete a sus asociados.

En esta misma oportunidad se hará entrega de un cuadro al óleo de la epopeya de Iquique, del artista Huidobro.

**BANQUETE EN CENTRO "HIJOS DE TARAPACÁ"**

El directorio del Centro "Hijos de Tarapacá" dando término a las festividades con motivo del 72º aniversario del Combate Naval de Iquique, ofrecerá un cóctel mediodía de hoy en su local de Alameda 873, y luego un banquete a sus asociados.

**¡Nada más Distinguido... ni de más categoría!**

## HOY DESPEDIDA DE CHILE

DEL ESPECTACULO MAS ARTISTICO, EMOTIVO Y MARAVILLOSO QUE POR PRIMERA VEZ HA VENIDO A CHILE. Recuerde Ud. que miles de personas lo han visto y lo recomiendan elogiosamente.

No pierda Ud. la oportunidad de verlo hoy POR ULTIMA VEZ.

**CARNAVAL EN EL HIELO**  
PRODUCIDO EN NEW YORK POR  
**HOLIDAY ON ICE**

### PRECIOS POPULARES

BALCON .....	\$ 30.-
BALCON preferencia .....	\$ 50.-
PLATEA alta .....	\$ 100.-
PLATEA .....	\$ 150.-
NIROS, balcón .....	\$ 15.-
NIÑOS, balcón preferencia .....	\$ 25.-

### HORARIO

HOY LUNES ULTIMO DIA  
(2 funciones) a las  
6.30 y 9.30

**HOLIDAY ON ICE y VICTOR STUR.**  
DIVANT agradece muy de veras al público chileno la especial acogida que le ha dispensado a "CARNAVAL EN EL HIELO", como igualmente a la prensa y radio, por las opiniones altamente elogiosas que ha tenido para este espectáculo.



HOY ENTRADAS EN VENTA DESDE LAS 9 A. M. EN LA BOLETERIA DEL TEATRO CAUPOLICAN

Especiales  
VICTOR STURDIVANT



el QU-15 satisface ampliamente sus deseos, su circuito de tubos de alta fidelidad - 2 altavoces de gran fidelidad - Cambiador automático de discos, de 3 velocidades - Potencia de salida: 24 watts.



Impóngase de los nuevos precios y de la garantía total de un año

que ofrecen los distribuidores

**RCA VICTOR**



## Músicos barajan nombres para el Premio Nacional de Arte

Alfonso Leng, Próspero Bisquert, Domingo Santa Cruz, Carlos Isamita y Armando Carvajal aparecen como candidatos al Premio Nacional de Arte (\$100.000), que este año será otorgado a un músico, así como otros lo fue a escritores y gente de teatro.

Una encuesta realizada por LA NACION entre las figuras más prominentes de la vida musical chilena, les señala como los nombres que, en virtud de sus obras y una consecuente labor artística, merecen la máxima distinción. Ante la obtención de Humberto Allende y Enrique Sordó,

esta suerte de plebiscito ritúa en primer lugar a Alfonso Leng, compositor de 65 años, que ha dividido su vida entre la música y la científica. Tuvieron también buen número de votos los señores Santa Cruz, Isamita y Bisquert. Estos, dos últimos pertenecen a la esforzada y talentosa generación de Leng y sus casi 67 y los 64 años, respectivamente, y viven de su obra.

Conseguir estos pronunciamientos no fué tarea fácil. Todos coincidieron en señalar que, dentro del criterio que depende, por entero de la selección que se sustentase para discernir la re-

se nos dijo que el Jurado podría dar al Premio el carácter de consagración a una vida de esfuerzos y de trabajo creativo. En tal caso, la distinción importaría la culminación de una carrera artística.

Este punto de vista obliga a buscar los candidatos entre aquellos compositores que ya han dado casi todo de sí y que merecen, por lo mismo, esta definitiva exaltación. Pero, del mismo modo, el Jurado deberá tener en cuenta la independencia con que acusa puede determinar que el Premio constituya un estímulo que no se otorgarse en cualquier etapa de una existencia artística, como un incentivo a seguir más. En tal situación, habría que considerar a mucha gente joven.

**CULMINACION DE UNA VIDA**  
—Uno de estos criterios debe ser adoptarse, dice don Bernardo Amengual, compositor joven, amasón de la música y Director del Conservatorio Nacinal. Todo depende —agrega— de la finalidad que deseas atender, si gloriar.

—Mi opinión es que el Premio Nacional de Arte debe expresar, antes que nada, un reconocimiento a una actitud de permanente creación y que llena toda la vida. Sería, a mi modo de ver, la culminación. Este sentimiento primó en la elección del señor Oregón Salas, se hizo por unanimidad.

### REGRESO A LOS EE. UU. EL PADRE MAC GINLEY

Ayer por el Interamericano, partió de regreso a Estados Unidos, el Reverendo Padre Laurence J. Mac Ginley, de la Compañía de Jesús, y rector de la Universidad Católica de Santiago. El dirigido religioso estuvo en Santiago desde el jueves. Lo acompañaron en Los Cerrillos el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude Bowers, el Ataché de Relaciones Públicas, John Velasco; el padre Alberto Hurtado, el secretario de Prensa de la Embajada, Carlos Griffin y otras personalidades.

Invitado especialmente, para asistir a la celebración del Cuarto Centenario de la Universidad de San Marcos en Lima, el padre Mac Ginley resolvió seguir viéndose al sur antes de regresar, para darle el placer —según lo expresó— a los amigos de Pichincha, Alonso Leng, Próspero Bisquert y Carlos Isamita, como los candidatos con más méritos.

Mas, luego recapacitó: —Yo no debo hablar —explicó, pues a lo mejor me corripondrá presidir el jurado en mi carácter de Rector subrogante de la Universidad, y en este caso, como Uds. comprendrán estaría impedido para anticipar el menor nombramiento. Puede ocurrir también que el Gobierno estime que mi condición de músico me inhabilita para ocupar la presidencia del Jurado y me excluya. Si así sucede, estaré en situación de dar mi propia opinión.

Por su parte Víctor Tavárez expresa, también que toda decisión está sujeta al espíritu que se ostende al discernimiento del Premio. Agrega que resulta difícil un juicio en el que se discuten cuál será el criterio del Jurado. Admite, no obstante, que Leng y Santa Cruz son compositores titulados, antecedentes, informes de personas conocidas y entendidas en estas materias, que le indicaran los múltiples usos del pino insignis, ya sea empleando la madera en sus numerosas aplicaciones o anticipando su aprovechamiento en celulosa para la fabricación de papel, para lo cual se requieren pinos solo de nueve a doce años.

CUANDO VAYA A MULCHEN NO SE OLVIDE DE VISITAR FORESTAL PICHI-BUREO

VALOR TOTAL POR HECTAREA  
\$ 40.000.-



ATENCION DIARIAMENTE HASTA LAS 8 P.M.

Invitamos

A U.D. A  
NUESTRAS OFICINAS,  
DONDE EXHIBIMOS  
DIARIAMENTE, DE 19 A  
20 HORAS UN PEQUEÑO  
FILM DOCUMENTAL  
de FORESTAL  
PICHIBUREO



MANIFESTACION A DON RAMON BUSTAMANTE.— Con motivo de su viaje a Argentina, donde se dirigirá en la combinación transandina de hoy, se le ofreció anoche una comida al señor Ramón Bustamante, antiguo dirigente del gremio hotelero. El señor Bustamante representará al Cuarto Sindicato de Coches Comedores, e invitará a los dirigentes de la industria Argentina al Cuarto Congreso Hotelero, que se efectuará los días 14, 15, 16 y 17 de junio, en Santiago.

### Celebrarán aniversario de Batalla de Pichincha

El Centro Ecuatoriano, Catedral 1350, celebrará el jueves, el 21.º aniversario de la Batalla de Pichincha y el 27.º año de su vida institucional. La directiva del Centro ha confiado en un programa que consta de los siguientes actos:

Dia 23: audición radial desde los estudios de CH 138 Radio "El Mercurio", a las 14 horas.

Dia 24: colocación de una ofrenda floral en el monumento de Antonio José de Sucre, gran mariscal de Ayacucho a las 10 horas; sesión solemne en el salón de actos de la institución a las 11 horas, y un almuerzo de camaradería, seguido de una matiné balístico.

No Bote Su Terno

Pagamos los mas altos precios por ropa y calzado de caballero.

Compramos catres sombreros, lana usada y maquinaria de coser.

FRANKLIN 742

VAMOS A DOMICILIO

FONO 52596

### FERROVIARIOS JUBILADOS ELIGIERON SU DIRECTIVA

El comité pro unión económica de ferroviarios jubilados eligió la siguiente directiva:

Presidente, señor Bernardo Monje Rojas; vicepresidente, señor Francisco Rojas Valdés; secretario, señor Juan Urrutia Piñón (relegido); procurador, señor Carlos Garrido Cáceres (relegido); tesorero, señor Alejandro Ortiz G. (relegido); procurador, Sr. Edelberto Andrade R. (relegido); directores, Sr. Andrés Lizama S., Alfredo Zamora Herrera, y Froilán Sotelo; Porta-estandarte, señor Pedro Riquelme Morales (relegido); comisión de cuentas, señores José N. Prado Villalobos, Fidel Acosta Vega y Ramiro Catalán Guarido.

Comisiones de Sanidad: (Barrio Estación Central), señores Andrés Lizama S., Alfredo Zamora Herrera, y Froilán Sotelo; Porta-estandarte, señor Pedro Riquelme Morales (relegido); comisión de cuentas, señores José N. Prado Villalobos, Fidel Acosta Vega y Ramiro Catalán Guarido.

Comisiones de Sanidad: (Barrio Estación Central), señores Andrés Lizama S., Alfredo Zamora Herrera, y Froilán Sotelo; Porta-estandarte, señor Pedro Riquelme Morales (relegido); comisión de cuentas, señores José N. Prado Villalobos, Fidel Acosta Vega y Ramiro Catalán Guarido.

Modelo 1951 con el potente y económico

### SESION PLENARIA DE LEONES HABRA MAÑANA

Mañana a las 21 horas tendrá lugar la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, la que estará destinada a tratar las candidaturas y miembros de la nueva junta directiva.

Esta sesión tendrá lugar en el Club de la Unión, a las 21.30 horas.

LA NACION. — Lunes 21 de mayo de 1951 — 23

## Establecido prontuario especial para choferes

No se concederá autorización para manejar vehículos motorizados, sin previa presentación del certificado de antecedentes, el que llevará una anotación especial, timbrada, que especificará la calidad de chofer.

El Ministro de Justicia dictó un decreto que entró en vigencia y por el que se dispone que las Municipalidades de la República no otorgarán ni renovarán carnet de chofer sin que los interesados presenten previamente su certificado de antecedentes con el timbre aludido.

En ésta forma se establece, como lo adelantó exclusivamente LA NACION, un prontuario especial para los conductores de vehículos, medida que permitirá fiscalizar en forma más directa y efectiva a los infractores de las disposiciones del tránsito. Los certificados llevarán un timbre transversal con la leyenda "para conducir vehículos motorizados". Los oficinas de Identificación han recibido, asimismo, instrucciones para hacer la anotación indicada en cada documento de antecedentes que extiendan. Todo conductor dependerá de accidentes graves, de los que resulten heridos o muertos, no podrá, en consecuencia, volver a manejar por quanto incluirá el certificado de antecedentes todas las anomalías penales relativas a infracciones del tránsito. Se exceptúan, naturalmente, aquellas que hubieren sido canceladas, a virtud de que sobre las mismas existe constancia documentada de haberse dictado autos de sobreseimiento definitivo o libertad condicional o sentencia absolutoria.

### CHEQUES

cobramos rápidamente, sin costo de ninguna especie pa-

ra el cliente.

LETROS, PAGARES,

Facturas, etc., sin gastos, a

porcentaje.

A BOGADOS

AHUMADA 312

OFICINA 419

### CASIMIRES

Peinados, finos, de OVEJA,

en nuevos y variados co-

lores y dibujos, con gran

descuento del precio de

fábrica, ofrece

Marcelo Uranga

COMPANIA 1291

OFICINA 214 —

## EXIMIO

Maximum de calidad  
Minimum de precio

CLARIN

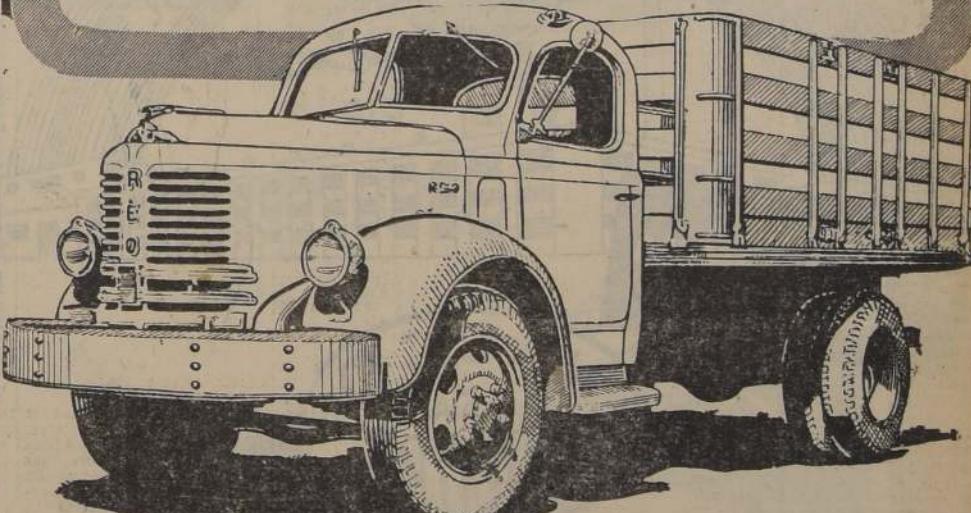
SE VENDE EN TODAS LAS BUENAS RELOJERIAS

## NUEVA PARTIDA DE CAMIONES

## - REO -

Modelo 1951 con el potente y económico

Motor GOLD COMET. de 107 y 124 HP.



MODELOS DE 2.500, 7.000, 8.000 KILOS Y 12.000

KILOS CON SEMI TRAILER "DORSEY"

ENTREGA INMEDIATA DE EXISTENCIA



UNA FIRMA CHILENA AL SERVICIO DE LA PRODUCCION

Agentes: A. ESCOBAR WILLIAMS Y CIA. (CONCEPCION) LTDA.

Lincayán esquina Maipú — Concepción

CIA. COMERCIAL DE VALPARAISO S. A. (COVALPO)

Cochrane 719 — Valparaíso

## SE INUNDARON LAS VIVIENDAS DE CIEN FAMILIAS EN SAN MIGUEL

Debieron evacuarlas policía y bomberos en la madrugada, ayer

Cien familias, que habitan la población de mejorores "Gabriel González Videla", de San Miguel, debieron ser evacuadas en la madrugada de ayer por Carabineros y bomberos, cuando el torrente de agua causado por la persistente lluvia rebalsó el canal que corre junto a la línea del ferrocarril de circunvalación. Un puente, construido recientemente en Carmen, el Edén Militar y Jefe de la Casa Militar de la Presidencia, comandante don Jorge Navarrete.

### SE DESBORDÓ UN BRAZO DEL RÍA AGUADA

El nivel del canal, que es un brazo del río San Juan de la Aguada, subió treinta centímetros, cubriendo las aguas totalmente la vía férrea en una extensión de 10 cuadras. Alrededor de las tres de la madrugada, y cuando ascendía el nivel del torrente, se oyó el grito de Santiago. Carabineros y bomberos "Indio", ubicada en Santita Rosa con Berna, fueron avisados de la inundación. Inmediatamente informaron de este hecho a la Compañía de Bomberos, cuyos voluntarios se trasladaron a la Población "Gabriel González Videla". Previamente a su llegada, se oyeron gritos de personas atrapadas en sus casas, a retaguardia y sus madres, que habían quedado atrapadas en medio de un immense lago que amenazaba crecer progresivamente. Entre tanto, las frágiles casitas que fueron levantadas hace dos meses para albergar a los damnificados, desprendió que barrido por la mitad de las habitaciones los mejoreros, en Placer, eran arrastradas por el aluvión.

El Intendente de la provincia, señor Jorge E. Varela, en conocimiento de lo ocurrido, adoptó las medidas del caso para socorrer a las numerosas familias afectadas. Al amanecer se dirigió a la inundación al ser desviado el torrente por una zanja que abrieron febrilmente los bomberos y carabineros.

El tibio y oportuno sol, de la mañana devolvió la tranquilidad a los pobladores, pero la situación de estos se grave motivo nor el cual el Intendente dispuso una vigilancia permanente, y su traslado inmediato si persiste el temporal, lo que se hará en caso de que se dé la inundación.

En EL SALÓN DE HONOR

Acompañando de los parlamentarios mencionados S. E. y comitiva, llegarán hasta la mesa, donde lo esperarán los Presidentes del Senado, don Fernando Alessandri, y de la Cámara de Diputados, don Astolfo Tapia.

RECEPCIÓN OFICIAL

Terminado el desfile se iniciará en los salones de la Presidencia de la República la recepción ofrecida por el Excmo. señor Gabriel González y su distinguida esposa a los Ministros de Estado y de las Cortes de Justicia, a los parlamentarios, diplomáticos, jefes de las Fuerzas Armadas y Carabineros, dirigentes eclesiásticas, dirigentes de los partidos políticos, altos jefes de la Administración Pública y personalidades sociales.

Este será el último acto oficial de hoy.

## S. E. INAUGURA HOY...

(DE LA PAGINA 25).

Relaciones Exteriores, don Horacio Walker Larrain, de Economía, don Benjamín Claro Velasco, y de Hacienda, don Raúl Yáñez Lecuero y el Edén Naval de S. E., comandante don Emilio Antonioli, y en el Excmo. señor G. González Videla, el Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgoa, el Ministro Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete Núñez, el Edén Militar y Jefe de la Casa Militar de la Presidencia, comandante don Jorge Navarrete.

### HACIA EL CONGRESO

En cuanto llegue S. E., el Presidente del Senado, señor Alessandri, declarará abierta la sesión y cederá la palabra a S. E. el Presidente de la República, quien procederá a dar lectura a su mensaje al Congreso, en que da cuenta de la marcha política y administrativa de la nación durante el año último.

Quien, como se sabe, está encerrado con siete vidas en una urna de cristal, en un local de la calle San Antonio casi esquina de Merced. — Tanto "El Gran Tomás" como "Ramu" ofrecen para alguna obra benéfica un alto porcentaje de las entradas que se vendan para dicho espectáculo. — Queda, pues, lanzado el singular desafío.

### LO RECIBIRÁN PAR... LAMENTARIOS

Al llegar la comitiva presidencial ante la puerta de la Catedral del edificio del Congreso, saludarán a S. E. los senadores señores Gregorio Amunátegui, Alfredo Cerda, Jaime Larrain, Alfonso Bórquez, Isidro Torres, Angel Custodio Vásquez y Salvador Allende, y los diputados señores Humberto Aguirre, Enrique Cañas, Tomás Reyes, Armando Rodríguez, Mario Tagle y Rafael Vives.

Estos parlamentarios acompañarán a S. E. y sus Ministros hasta el Salón de Honor, en cuyo pórtico lo recibirá el comité, compuesto por los senadores Pedro Oporto Cousiño, Raúl Retting, Carlos Alberto Martínez, Alberto del Peñalver, Fernando Aldunate y Francisco Bulnes Correa, y los diputados señores Miguel Luis Amunátegui, Pedro Cárdenas, Raúl Juliet, Gustavo Loyola, Hugo Rosende y Santiago Urrejola.

EN EL SALÓN DE HONOR

Acompañando de los parlamentarios mencionados S. E. y comitiva, llegarán hasta la mesa, donde lo esperarán los Presidentes del Senado, don Fernando Alessandri, y de la Cámara de Diputados, don Astolfo Tapia.

RECEPCIÓN OFICIAL

Terminado el desfile se iniciará en los salones de la Presidencia de la República la recepción ofrecida por el Excmo. señor Gabriel González y su distinguida esposa a los Ministros de Estado y de las Cortes de Justicia, a los parlamentarios, diplomáticos, jefes de las Fuerzas Armadas y Carabineros, dirigentes eclesiásticas, dirigentes de los partidos políticos, altos jefes de la Administración Pública y personalidades sociales.

Este será el último acto oficial de hoy.



**FAKIR CHILENO DESAFÍA A CHASAMAN** — Un fakir chileno, Ramón Álvarez Corral, más conocido por "El fakir Ramu", llegó ayer hasta nuestra redacción para lanzar un reto y singular desafío a su colega Chasaman. Lo acompaña Tomás Alberto Lagos, "El Gran Tomás", de quien Álvarez Corral es uno de sus discípulos predilectos. — "El fakir Ramu", que es pensativo de 29 años y soltero, declaró que estaba dispuesto a ayunar diez días más de los que alcance a ayunar Chasaman, quien, como se sabe, está encerrado con siete vidas en una urna de cristal, en un local de la calle San Antonio casi esquina de Merced. — Tanto "El Gran Tomás" como "Ramu" ofrecen para alguna obra benéfica un alto porcentaje de las entradas que se vendan para dicho espectáculo. — Queda, pues, lanzado el singular desafío.

### CON EXCURSION AL MAIPÚ SE FUNDÓ EL SCOUTISMO EN CHILE

La Asociación de Boy Scouts de Chile cumple hoy 42 años de existencia, pues fue el 21 de Mayo de 1909, cuando sus fundadores Dr. Alcibiades Vilencio y don Joaquín Cabésas declararon iniciadas sus labores en una excursión que realizaron con 300 jóvenes al río Maipú, en el Puente de los Morros.

Actualmente su organización sigue muy bien cimentada, pues a través de todo el país hay organizaciones directorios provinciales que se ocupan con todo celo y entusiasmo de divulgar las sanas prácticas de la doctrina escultista entre lobatos scouts, rovers y en la rama femenina entre las brownies, guides y rangers.

En el America del Sur, Chile tiene el honor de ocupar el primer lugar escultista, seguido de Brasil y Argentina.

Dirigen los destinos de la institución los señores Dr. don Nicanor Romero, presidente; don Juan Ruiz Otero, vicepresidente; don Arturo Bayar, secretario general; don Guillermo Rodríguez, secretario general; don Arturo Wallis, secretario internacional; don Osvaldo González, comisionado general; don Rafael Gil Rover, jefe nacional; don Oscar Torres A. Lobo, jefe nacional. Además, los delegados y directores elegidos están en el siguiente orden:

Escuela Militar, Escuela de Aviación, Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea, Regimiento de Artillería Antiaérea, Escuela de Infantería, Escuela de Ingenieros Militares, Regimiento de Infantería N.º 1 "Buin", Regimiento de Artillería N.º 1 "Taena", Regimiento de Caballería N.º 2 "Cazadores" y la Escuela de Telecomunicaciones.

RECEPCIÓN OFICIAL

Terminado el desfile se iniciará en los salones de la Presidencia de la República la recepción ofrecida por el Excmo. señor Gabriel González y su distinguida esposa a los Ministros de Estado y de las Cortes de Justicia, a los parlamentarios, diplomáticos, jefes de las Fuerzas Armadas y Carabineros, dirigentes eclesiásticas, dirigentes de los partidos políticos, altos jefes de la Administración Pública y personalidades sociales.

Este será el último acto oficial de hoy.

### Cayeron peligrosos "cogoteros" en redada por barrios, anoche

Trescientos sospechosos fueron detenidos en una nueva redada que realizaron anoche y en la madrugada de hoy los patrulleros de investigación.

Entre los sujetos llevados al Cuartel del General Mackenna, figura peligroso cogotero, como Raúl Montaña Vilches, alias "El Picaflor", de nutrido antecedente. Cinco estóquos, veinte dagas, un revólver, dos lazos y llaves ganas encontraron los sabuesos de la Móvil en poder de los detenidos.

Los cuatro puntos cardinales de la ciudad fueron recorridos por los patrulleros. En el curso de esta batida se sorprendió a numerosos negocios violando la ley de alcohol.

Y en este quizo modificar las prácticas hasta ahora seguidas en el país. Siempre que el Estado había otorgado aportes para obras de esta naturaleza, los beneficios los había recibido exclusivamente el propietario beneficiado por la acción del Estado, y que no había demostrado interés ni preocupación alguna por cambiar su situación.

En el Plan que se trazó el Gobierno, se consideró desde el primer instante la expropiación de estas tierras para parcelarlas y entregárselas a pequeños agricultores, recuperando el Estado las inversiones fiscales en los plazos establecidos en la ley 5.604.

Se ha reservado, en estas mismas condiciones, veinte lotes en las Vegas Sur y veinte lotes en las Vegas Norte, para entregarlos a los agricultores extranjeros, cuyas formas de trabajo constituirán una verdadera escuela práctica para los chilenos.

Debo señalar, además, que el solo hecho de que hayamos señalado estas tres mil hectáreas es porque se radicarán, no sólo las posibilidades económicas de que su esfuerzo productor será justamente recompensado, sino que las ponen en contacto con centros de actividad en los cuales encontrarán todas las satisfac-

## "Chile inicia una nueva...

(DE LA PAGINA 25).  
va y casas en las cuales sus hogares serán transplantados sin un penoso recuerdo del desarraigo de la Patria lejana.

Es parte de un proyecto que mi Gobierno sus-

pica en esta materia, el Convenio de Colaboración entre el Gobierno de Italia, a través de su Instituto de Crédito para el Exterior,

racidad de los mismos que el Gobierno de Italia, a través de su Instituto de Crédito para el Exterior,

permítidme que me dirija a sus familias que hoy se incorporan a la vida chilena y a sus actividades productoras.

Van aquí a encontrarse con una tierra de la mayor fecundidad, que les devolverá acrecentados todos los esfuerzos y familias de agricultores alemanes. Otros contingentes más, del mismo origen, irán a hacer fecundas, con su trabajo, las tierras incultivadas de la provincia de Chiloé, de la misma manera que otro grupo de las familias italianas iniciará, también, en breve, sus trabajos en la zona central del país.

Quiere alegar a Chile con muchas inquietudes por vuestra parte, mi Gobierno ir ubicando en las diferentes zonas del territorio nac-

ional, grupos escogidos de colonos extranjeros. Ellos no van a abandonar la patria, a muy bre-

ve plazo se sentirán tan bien co-

mo en breve, tiempo similar, que Chile es también una parte de vuestros afectos y una parte de vuestra patria.

Las informaciones que os acabo de dar sobre las tierras que vais a trabajar, están consignadas en el informe de la Misión Técnica Italiana, que durante muchos meses estudió esta zona, se impuso de los trabajos realizados por el Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas y por el Caja de Colonización, a cargo de Trivelli, y Bennett; al ingeniero en las obras señores Roberto

gobierno, Administrador de la Cooperación en agricultura, que realizó en ma-

yor producción, en ma-

ses. Hoy seguramente que todos aquéllos que piensan con seriedad en el futuro de nuestra patria habrán de convenir con el Jefe del Estado en que esta nueva política inmigratoria, finaniciada desde el exterior, es el mejor sistema que Chile haya podido concebir y realizar para colonizar el país.

No nos ilusiona tanto la idea de traer grandes contingentes de inmigrantes, como la de que los contingentes que se traigan sean especialmente seleccionados y cuenten con capitales, maquinarias y elementos para que de inmediato, cooperen al desarrollo y fomento de nuestra producción alimenticia.

He sostenido, con incansable energía, un plan de industrialización de Chile, llamado a producir una profunda y beneficiosa revolución en la economía nacional. Pero para que ese plan prosiga en forma adecuada, es absolutamente indispensable que el campo chileno entregue una mayor cuota de alimentos, que a la tierra se le extraigan productos en mayor abundancia, para que se restablezca el equilibrio entre la producción y el consumo.

Chile necesita una producción agrícola abundante y barata, como fundamento de su planificación industrial.

La incorporación de tierras hasta ayer incultivadas, a la producción nacional, es la base de una política de esta naturaleza.

Es así como deseó señalar a los integrantes de estas veinte familias que hoy recibimos con emoción y afecto, que las tierras que desde este instante van a constituir su hogar y el horizonte de sus esperanzas, estaban ayer sustraídas a la producción nacional.

Más de tres mil hectáreas de terrenos que constituyen las Vegas de La Serena, dan seguras garantías de la amortización de los capitales y los anticipos otorgados a los colonos, tanto por el Estado chileno como por el Instituto de Crédito para el Trabajo Italiano, en el Exterior, como igualmente que los rendimientos de ellas, una vez superada la inevitable fase de sistematización, una existencia decorosa para las familias inmigrantes, por la fe.

En ese informe se señala que las Parcelas de las Vegas de La Serena, dan seguras garantías de la amortización de los capitales y los anticipos otorgados a los colonos, tanto por el Estado chileno como por el Instituto de Crédito para el Trabajo Italiano, en el Exterior, como igualmente que los rendimientos de ellas, una vez superada la inevitable fase de sistematización, una existencia decorosa para las familias inmigrantes, por la fe.

Abrijo la esperanza, estimado señor, de que se

en su corazón, de que se

realizó la tarea que el

ingeniero en las

casas a ambos lados de la

carretera Panamericana, norte

de la Provincia de Valparaíso, que

realizó la construcción de

una escuela en la

ciudad de Coquimbo, que

realizó la construcción de

una escuela en la

ciudad de Ovalle, que

realizó la construcción de

una escuela en la

ciudad de Ovalle, que

realizó la construcción de

una escuela en la

ciudad de Ovalle, que

realizó la construcción de

una escuela en la

ciudad de Ovalle, que

realizó la construcción de

una escuela en la

ciudad de Ovalle, que

realizó la construcción de

una escuela en la

ciudad de Ovalle, que

realizó la construcción de

una escuela en la

ciudad de Ovalle, que

realizó la construcción de

una escuela en la

ciudad de Ovalle, que

realizó la construcción de

una escuela en la

Secuela de "Rosa de Abolengo"

## Otra vez dos figuras inolvidables aparecen en la pantalla protagonizando "Romance de una Esposa"

GREER GARSON Y PIDGEON ANIMAN LOS DOS FAMOSOS PERSONAJES

El próximo estreno del Teatro Metro

"Romance de una esposa", es la Metro-Goldwyn-Mayer "Rosa de Abolengo", premiada en 1942 con un "Oscar" académico. La "Otoño" narra una hermosa his-

mismo familia que en aquella primera cinta cautivara el corazón de los cinéfilos, vuelve a la pantalla y nos hace partícipes de sus nuevas alegrías, sus tristezas y sus problemas en general.

Teniendo por fondo una era de paz — y no de guerra como su predecesora — "Rosa de Abolengo" narra una hermosa his-

toria de amor, la historia de dos generaciones: los espesos Miniver y sus hijos. Inglaterra es el escenario. Hay austeridad, es cierto, pero el tema, como el de la anterior, es universal. Trata de la lealtad y los afectos que unen a una familia; de los pequeños detalles que constituyen lo más importante de nuestra existencia.

Dos artistas de reconocida fama, Greer Garson y Walter Pidgeon, aparecen juntos en la pantalla por séptima vez, animando a los mismos personajes que encarnaron en "Rosa de Abolengo", o sea, el matrimonio Miniver. Recientemente

compartieron los aplausos en "Cantores de Soberbia".

Otro miembro del reparto es John Hodak, quien no ha muerto sin dejar un decidido triunfo con su labor en "Sangre en la Nieve".

Leo Genn contribuye con una representación distinta, la que le hemos visto en películas como "El Nido de las Viboras", "Cae el Telón" y "Enrique V". En esta ocasión es el brigadier Esteban Brunswick, un hombre magnético y dominante que cautiva la imaginación de la joven hija de los Miniver, Judy.

Esta es representada admirablemente por Cathy O'Donnell, quien nos ha deleitado ya con otras excelentes interpretaciones en "Sendas Torcidas", "La Calle de la Muerte" y "Lo Mejor de Nuestra Vida", con la cual hizo su inolvidable debut en el teatro de plata.

Hay otros actores de nombre en el elenco artístico de esta película entre ellos: Reginald Owen, el hombre de tantos rostros, que sus más ardientes admiradores serían incapaces de reconocerlo; Henry Wilcoxon, en la parte de vicario que desempeñó en "Rosa de Abolengo"; Sidney Franklin, cuya tarea productora en "Rosa de Abolengo" le valió el Premio Irving Thalberg al Mérito, se hizo también cargo de todo lo relativo a la producción de la secuela. Durante su larga y distinguida carrera, Franklin se ha ganado la reputación de ser el más cuidadoso artífice en el campo de las películas.

"ROMANCE DE UNA ESPOSA", se estrenará próximamente en el Teatro Metro.

GREER GARSON FUE PRESENTADA A LA REINA DE INGLATERRA

Uno de los acontecimientos más memorables en el viaje que Greer Garson hizo a la Gran Bretaña con motivo de la filmación de "Romance de una Esposa", reciente película de la Metro-Goldwyn-Mayer, fué la presentación de la estrella a Su Majestad la Reina Isabel, quien confesó ser una ferviente admiradora de la Garson.

CASA SAMUR  
PUENTE 540  
GALERIA CATEDRAL LOCAL 1044

Ud. fuma DEMASIADO?  
Conozca la Boquilla MASTER

No hay necesidad de suprimirlo. La boquilla "MASTER" quita más de la mitad de la nicotina y otros tóxicos. Ninguna otra boquilla ha dado un resultado igual.

"MASTER"  
para caballeros \$ 120.—  
con gancho automático para botar la colilla.

A PROVINCIAS, CONTRA REEMBOLSO  
Casa FIONA  
UNION CENTRAL 1063  
(COSTADO TEATRO METRO)

## Central Studios de Belleza

PRESENTA LAS MAS VARIADAS CREACIONES DE PERMANENTES

En crema, desde . . . \$ 170.—  
En semi frio . . . 250.—  
En frio . . . 350.—

PEDICURO . . . \$ 60.—  
PEINADOS . . . 26.—  
MANICURE . . . 26.—  
LAVADO DE CABEZA . . . 22.—

TINTURAS (1 frasco) \$ 186.—

HUERFANOS 930 - 2º PISO

(ALTOS TEATRO CENTRAL)

FONO: 33273



GREER GARSON,  
estrella de la película  
M. G. M. "ROMANCE DE UNA ESPOSA". Frontón T. Metro.



el ojo

DESNUDO

necesita maquillaje

NINGUNA MUJER PUEDE PARECER ATRACTIVA CON OJOS OPACOS, APAGADOS

EL Maquillaje para los ojos, de Max Factor, Hollywood, da a los ojos ese brillo extraordinario que pone en su rostro una animada expresión de juventud.

EMBELLECEDOR DE PESTANAS... para acentuar el secreto misterioso de sus lindas pestanas. No se corre ni irrita.

CREADO POR

Max Factor  
HOLLYWOOD

... para ayudar a sus ojos a contar su más extraordinaria historia.

En venta en todas las Farmacias y Perfumerías del país y en A. Alessandri (ex Estado) 341

GREER GARSON,  
estrella de la película  
M. G. M.  
"ROMANCE DE UNA ESPOSA".  
Frontón Teatro Metro.



CREMA DE LECHUGA

Actua delicadamente sobre su rostro

Aplíquela de noche — en especial sobre las arrugas — y manténgala hasta la mañana siguiente. El cutis queda suave, lozano, juvenil.

EN VENTA EN 5 ENVASES DIFERENTES.



Bercovich  
PIELES  
PILOTOS  
ABRIGOS  
DE PAÑO  
PIEL DE OSO

Abrigos de Piel desde \$ 4.800

Trajes Sastre desde \$ 2.800

Pilotos desde... \$ 2.500

CREDITOS SIN RECARGO

- a -  
10 - 15 Y 20 MESES PLAZO



CASA BERCOVICH  
SAN ANTONIO 37 - TEL. 86877.-





1. Manifestación ofrecida a la señorita Teresa Castillo Galán, con motivo de su próximo matrimonio. 2. Manifestación ofrecida a las señoras María Pallamar y Teresa Costa, con motivo de su alejamiento de la Escuela. Aspectos tomados en los Establecimientos Waldorf.



**BAILE DE GALA "PARIS 1900"** — Organizado por la "Unión des Francais au Chilé", se realizará el sábado próximo el gran baile de gala "Paris 1900" para conmemorar el segundo milenario de la ciudad de Paris.

El baile adquirirá brillantes caracteres, y se llevará a efecto en el Hotel Crillon. Jaime Seitel y sus dos orquestas amenizarán el baile, y los salones del hotel serán especialmente decorados para ofrecer un ambiente de la época. Además se presentará el Ballet Sullima, en una reconstitución del 1900; Luisita Darios actuará en un programa especial de la "Baraque Foraline".

La tenida es de etiqueta o traje de la época 1900. Las reservas de mesas pueden hacerse en el Hotel Crillon.

**VITAMROSE**  
PARA ABRIGOS  
PREMATURES  
USE CREMA  
VITAMROSE

Pídala en Perfumerías y Farmacias.

**DUVETINA**

PARA ABRIGOS

\$ 245.— Mt.

Piel de Durazno, fina,

el metro . . . . . \$ 345.—

Jaspe, legítimo, inarrugable el metro . . . . . 110.—

Lana gruesa, para abrigos el metro . . . . . 215.—

DEPOSITO "LUXOR"

SAN PABLO 960

(Interior)

Frente al Mercado Central

**ESTANTES-CAMAS**

**DUVETINA**

PARA ABRIGOS

\$ 1.950.—

Doctor Brunner 692

(Díez de Julio y Lira)

TELEFONO 34949

**CREDITOS**

**NOVIOS**

Compre sus argollas en la

fábrica más antigua de Chile

**CASA SOSTIN**

FÁBRICA DE ARGOLLAS

CALLE NUEVA YORK 66

SANTIAGO —

Despachos a provincias

Importación de relojes suizos

GARANTIA, SERIEDAD

RAPIDEZ

**PIEL**

de DURAZNO, fina

\$ 345.— Mt.

Jaspe, legítimo, inarrugable el metro . . . . . \$ 110.—

Lana gruesa, p. abrigos . . . . . 215.—

Duvetina, p. abrigos, el

metro . . . . . 245.—

DEPOSITO "LUXOR"

SAN PABLO 960

(Interior)

Frente al Mercado Central

**LEÑA CHIMENEA**

LENA MONTE

LENA ESPINO

CARBON ESPINO

CARBON BLANCO

MAIZ, GRANZA

Pongo en domicilio.

Francisco Diaz

Valdivieso

RIO DE JANEIRO

469

TELEFONO N.º 61862

**GLAMOUR** OFRECE

GABARDINAS IMPORTADAS

PAÑO SMOKING, LANAS

Altas Calidades

para trajes de 2 piezas.

A. ALESSANDRI 332

(EX-ESTADO)

#### Funerales de la señora Ana Luisa Pardo.

A una gran demostración de pesar dieron lugar ayer los funerales de la ex directora de la Escuela Técnica Femenina N.º 3, señora Ana Luisa Pardo, cuyos restos fueron sepultados en el Cementerio Católico a las 11 horas.

Formaron en el cortejo, además del profesorado, alumnas y ex alumnas del plantel de duelo; las directoras, profesoras y delegaciones de alumnas de las otras tres Escuelas Técnicas Femeninas de la capital, de Concepción y Valparaíso. Concurrieron también el Director del Instituto Pedagógico Técnico, señor Octavio Lazo; la señora Clelia Clavel de Dínamo, Visitadora de Escuelas Técnicas, en representación del Departamento de Enseñanza Especial; la señora Elena Beltrán, a nombre del profesorado de la Escuela Técnica Femenina N.º 3, y la alumna del mismo establecimiento, señorita Alicia Quezada, en representación de sus compañeras.

**BOGATUN DE COMBATE** — Hoy se efectuará a las 21 horas en el Club de la Unión, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, y señora de González Videla, el Bogatún de Combate del Centro de ex cadetes y Oficiales de la Armada (El Caleuche). Asistirán también el último sobreviviente del Combate Naval de Iquique, Grumete Wenceslao Vargas, hoy Teniente de Mar.

Ha adherido a este homenaje el Cuerpo de Generales y Almirantes en retiro, de la Defensa Nacional.

Punto de reunión: la puerta principal del Cementerio General, a las 10.45 horas.

**MISA** — Con motivo del 5.º aniversario del fallecimiento del señor Felipe Urbina Flores, se oficiará hoy a las 10 horas, en la Basílica de La Merced, una misa por el eterno descanso de su alma.

**MATERNIDAD SEWELL**

AVENIDA MANUEL MONTT 1593

Estudios en EE. UU. de Norte América

CONSULTAS DE 15 a 20 horas

en venta en todas las Farmacias y Perfumerías del país.

**Yoli Modas OFRECE CREDITOS**

EN ABRIOS

TRAJES SASTRE

BATAS DE LANA

PALETOES 3/4, ETC.

**SAN DIEGO 912**

**LLEGA un BEBE...**

**BIENVENIDO!**

**CUNAS**

**Miguelina**

EL NIÑO IDEAL PARA SU GUARDIA.

DESPACHOS A PROVINCIAS

HUERFANOS 615

FONO: 34852

**Gong**

**MUEBLERIA LA EUROPEA**

EN SU PRIMERA

**Liquidación de invierno**

OFRECE REBAJAS EFECTIVAS EN

DORMITORIOS — COMEDORES

— HALLS —

(EN TODOS LOS ESTILOS)

Aproveche de amoblar su casa por la mitad de su presupuesto.

FACILIDADES DE PAGO

ALAMEDA 1673

**LA NACION**

**NACIMIENTO.** — En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Tomás Tirado Zilleruelo y de la señora Cristina Kruger de Tirado.

**MANIFESTACION A EMBAJADOR BARRENECHEA.** — Una simpática manifestación ofrecieron los artistas y amigos al poeta y Embajador de Chile en Colombia, don Julio Barrenechea. La manifestación se realizó en casa de Humberto González, y asistieron más de cincuenta personas. El grabado muestra al destacado diplomático junto al escultor Manuel Bandera, el arquitecto Pepe Martínez, las señoras Ana María de García y Emilia Labra Jofre, y el periodista y anfitrión, Humberto González.

## PELETERIA *La Elite*

### INICIA SU TRADICIONAL LIQUIDACION ANUAL TODA LA EXISTENCIA AL COSTO

Abrigos de Scungs de Magallanes de primerísima clase, con forros de seda natural, valor \$ 25.000, ahora . . . . .	\$ 17.800.-
Abrigos de Castoret color Topo, gran moda, modelos escogidos con forros de seda, valor \$ 18.500, ahora . . . . .	10.500.-
Abrigos de Nutria en colores de última moda, variedad de modelos y estilos, forros de seda valor \$ 12.000, ahora . . . . .	7.900.-
Abrigos de Royal Moolton extra calidad, modelos y colores exclusivos, forros de seda, valor \$ 18.000, ahora . . . . .	12.800.-
Abrigos de Castor legítimo, calidad extrafina, artículo de gran moda, su valor \$ 36.000, ahora . . . . .	27.500.-
Abrigos de Caracul, negros, talla grande, forrado todo en seda. Piel de mucha duración su valor \$ 15.000. Ahora . . . . .	11.200.-
Abrigos de Hullin legítimos, colores natural y tenidos, su precio \$ 65.000, ahora . . . . .	48.000.-
Abrigos largos de Scungs Argentino, diferentes estilos, artículo de gran duración, forros de seda, valor \$ 16.000, ahora . . . . .	11.500.-
Paletos 3/4 de Nutria y Castoret en colores beige, café, negro, cáscara y marrón, gran moda, su valor \$ 8.500, ahora . . . . .	6.400.-
Paletos Royal Moolton, de primera clase en color dorado y café, con forros de seda, su valor \$ 15.000, ahora . . . . .	9.800.-

GRAN VARIEDAD EN PALETOS, ECHARPES Y CAPAS EN ZORROS PLATEADOS Y AZULES LEGITIMOS.

**La Elite**

PORTAL FERNANDEZ CONCHA 932

**COMPRANDO AQUI SU CARTERA.**

**\$290.**

**\$390**

**gana ud. la diferencia**

ULTIMAS novedades en cuero, charol y gamuza, en todos los colores, a . . . . . \$ 290.—

**FABRICA DE CARTERAS LA CATEDRAL**

**CATEDRAL**

**esq. PUENTE**

**\$290.**

## ITALIA PIDIO LA ANULACION FORMAL DEL TRATADO DE PAZ

ROMA, 20. (U.P.) — (Por Daniel Gilmore). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Sforza, pidió a Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia que hagan una declaración oficial en que se anule el tratado de paz con Italia, como una cuestión de urgencia internacional, y que los allados occidentales y otros "amigos" cumplan la promesa del tratado, de permitir que Italia ingrese a las Naciones Unidas.

Sforza, en un mitin republicano efectuado en Génova, hizo una importante declaración de la política del Gobierno, y en ella hizo hincapié de que Italia quiere que se "declaré fenecido" todo tratado y no solamente las cláusulas militares.

Hablando de las actuales limitaciones, expresó francamente que Italia se ha puesto de lleno al lado de la democracia.

En otras declaraciones dijo que Italia ha cumplido fielmente todas las estipulaciones del tratado, incluso la limitación de las fuerzas militares. Dijo asimismo que la flagrante violación hecha por los satélites rusos en Europa Oriental, de los tratados que limitan el número de sus efectivos armados, ha creado un gran peligro para Italia, al que ésta no puede hacer frente.

"Italia" dijo, "ha adquirido el 'loco sueño nazi' de dominar al mundo. Su guerra fría y el apoyo a la agresión comunista en Corea dan al mundo una lección más sobre el más refinado sistema de agresión, jamás inventado en la historia".

"Italia está desempeñando un papel completo en el Pacto del Atlántico y ha prometido sus mejores tropas para el ejército de la democracia, comandado por el General Dwight Eisenhower; pero a su ejército lo limita el tratado a 250.000 hombres, incluso los 75.000 carabineros o policía nacional, lo indispensable para 12 Divisiones, las que el Ministerio de Defensa, Rómulo Pacciardi, espera tener listas para el combate a fines de 1952.

"La Marina de Guerra se limita a 67.500 toneladas, incluyendo los acorazados de 25 años y 25.000 hombres de dotación. La Fuerza aérea está limitada a 200 aviones de caza y a 150 de transporte, con 25.000 hombres".

Sforza manifestó "que la opinión pública de muchos países, favorable a la actitud latinoamericana para una revisión, y las recientes declaraciones de franceses y británicos, nos inducen a creer que ahora puede hacerse una solemnísima declaración tripartita, la cual afirme que el tratado de paz, como un castigo moral a un país que hace tiempo ha recuperado su puesto en las Naciones demócratas libres, está extinguido".

Dijo que las naciones aliadas cometieron un grave error en la segunda guerra mundial, al dividir al mundo en esferas, particularmente cuando negocian para proyectar los varios tratados de paz.

Esa división fué la base de un aumento gradual de la tensión internacional que siguió a ella.

Fuentes oficiales de acá creen que la declaración de Sforza podría ser seguida de una petición oficial a las tres potencias occidentales para que anulen el tratado de paz.

Como Rusia es una de las firmantes, no se cree que la "anulación" pueda esperarse por ahora.

**Profesor alemán lanzó teoría sobre formación de la raza superhumana**

SIDNEY, 20. (U.P.) — Las perspectivas del hombre de convertirse en una raza superhumana son muy escasas, según el profesor Bremsch Rensch, de la Universidad de Westfalia en Alemania.

Expresó Rensch que el hombre llegó a su culminación física hace unos 100.000 años atrás y que hay pocas probabilidades de que jamás llegue a haber una raza superhumana.

Añadió que la humanidad no está en mutación como los animales, pues ya no hay selección natural ni la supervivencia del más apto.

Dijo: "el hombre tiene ahora hospital y médicos y la naturaleza no puede cumplir su labor de selección".

**JASPET**

LEGITIMO, 50 COLORES \$ 110.— Mi.

Lana gruesa, p. abrigos, el metro ..... \$ 215.—  
Dureva, p. abrigos, el metro ..... 245.—  
Pie de Durazno, fina el metro ..... 345.—

DEPOSITO "LUXOR"

SAN PABLO 960  
(Interior)

Frente al Mercado Central

Decrece el mal tiempo al suroeste de EE. UU.

OKLAHOMA CITY, EEUU, 20. (U.P.) — La serie de tormentas, asuviros e inundaciones que han azotado este territorio, comenzaron a decrecer, después de causar, en el suroeste de Estados Unidos, nueve muertos y millones de dólares en pérdidas materiales.

En Oliny, Texas, un tornado derribó tres manzanas de casas y dejó muerto a dos personas. Y las fuertes tempestades por 500,000 dólares.

Entró en vigor rebaja de la carne en EE. UU.

WASHINGTON, 20. (U.P.) — Hoy entró en vigor la primera rebaja del diez por ciento de los precios del ganado en pie y el controlador de precios, Michael Deane, ordenó al personal de su oficina que vigile atentamente cada que se cumpla tal reducción.

En los principales centros de venta de ganado en pie se hallan ya centenares de agentes oficiales para hacer cumplir la rebaja cuando mañana se inicien las actividades. Dichos agentes tienen orden especial de vigilar a los posibles especuladores para impedir que creen un mercado negro.

La rebaja de hoy es la primera de tres con que Deane confía reducir los precios de la carne al por menor en 8 a 10 centavos por libra para el primero de octubre. La medida favorecerá al comercio de la carne, pero no a las dueñas de casa.

Indiscutiblemente que en nuestros surtidos de tapices, cretonas, telas y alfombras encontrará la calidad y colorido que Ud. necesita.

Solicite presupuesto sin compromiso

el hogar AHUMADA 672

UN BUEN DIURÉTICO

Para asegurar una mejor eliminación urinaria, que ayude a liberar el organismo de los desechos y venenos nuevos, puede recurrir a un diurético, como las Píldoras De Witt.

Las Píldoras De Witt son diuréticas, es decir, activan la función renal.

Al mismo tiempo que favorecen una mayor eliminación urinaria, ejercen una suave acción antiséptica y balsámica en los conductos urinarios.

No ocasionan molestia alguna y son fáciles de tomar.

Se expenden en frascos de 40 y 100 píldoras. Las hallará en la farmacia de su localidad.

**PILDORAS DE WITT**

**LANA**

GRUESA PARA ABRIGOS

\$ 215.— Mi.

Jaspet, legítimo, inarrugable, el metro ..... \$ 110.—

Duvetina, p. abrigos, el metro ..... 245.—

Piel de Durazno, fina, el metro ..... 345.—

DEPOSITO "LUXOR"

SAN PABLO 960  
(Interior)

Frente al Mercado Central

**Muebles Finos**

HECTOR ALARCON VENEGAS

CASA ESPECIALISTA EN MUEBLES PARA LIVING

Ahora en su nuevo y moderno local de

ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 240

ESQ. DE PEDREGAL

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**LIVING**

Luis XV de lujo, modelo chico ..... \$ 17.000.—

Frances Capitone, tapiz a elección ..... 19.500.—

CHIPPENDALE, tapiz a elección muy fino ..... 14.900.—

Confortable redondo capitone, con flecos y Marabú ..... 21.000.—

Super confortable, doble cojín, con flecos y Marabú ..... 19.500.—

Reina Ana, modelo económico, lindo tapiz ..... 9.500.—

Chippendale clásico, precioso amoblado ..... 42.000.—

17 piezas, finamente terminado ..... 95.000.—

**COMEDORES**

Frances normando en placa ..... \$ 11.900.—

Reina Ana encapado, 10 piezas ..... 1.000.—

Luis XV, encapado, 10 piezas ..... 45.000.—

Chippendale, encapado 10 piezas ..... 30.000.—

Chippendale en placa, 10 piezas ..... 28.000.—

Chippendale grande muy fino, todo encapado ..... 48.000.—

17 piezas, finamente terminado ..... 95.000.—

**DORMITORIOS**

Frances normando, 10 piezas ..... \$ 17.500.—

Sheraton 10 piezas ..... 22.000.—

Chippendale, 10 piezas, finísimo amoblado ..... 40.000.—

Luis XV encapado, 10 piezas ..... 55.000.—

Chippendale, encapado 10 piezas ..... 95.000.—

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

François normando, 10 piezas ..... \$ 17.500.—

Sheraton 10 piezas ..... 22.000.—

Chippendale, 10 piezas, finísimo amoblado ..... 40.000.—

Luis XV encapado, 10 piezas ..... 55.000.—

Chippendale, encapado 10 piezas ..... 95.000.—

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

**SAFETY**

NOTA.— Examine los precios que son los mismos de nuestra Fábrica de Avenida Matta 279.

# VIOLENTA CONTRAOFENSIVA ALIADA ROMPIO LINEA ROJA

LA NACION. — Lunes 21 de mayo de 1951. 35

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

Cambio de táctica aliada sorprendió a los chinos

Al S. E. de Chunchon las fuerzas de la NU rechazaron el ataque

CHINA COMUNISTA SE ENCUENTRA EN MEDIO DEL "TERROR ROJO"

TOKIO, Junes 21.—(UP).— El general Octavio Ejército, contratacán, sorpresivamente con el objeto de flanquear la ofensiva de los comunistas chinos, lanzó potentes expediciones apoyadas por tanques que avanzaron hasta más de 16 kilómetros en las líneas rojas en los frentes occidental y oriental.

El súbito cambio de táctica sorprendió a los chinos y en cierto lugar del frente occidental, central dos patrullas norteamericanas se abrieron paso entre los alcances chinos para atacar a su vez.

Todo el frente de 160 kilómetros presentó al domingo el mismo aspecto de ataques y contraataques y cambios súbitos de posición.

En el frente oriental-central, donde la heroica Segunda División norteamericana se enfrentó durante cuatro días a 60.000 chinos en una proporción de más de diez a uno para lograr una enorme victoria, los rojos todavía lan-

gan desesperados ataques contra el frente de las Naciones Unidas.

Al sudeste de Chunchon, las transmisiones hechas desde Mukden, Shanghai, Wusih, Chungking y Tsalang.

Las agencias noticiosas "Nueva China", de Pekín y Hanchow, dicen en esas tras-

misiones, que se otorgan premios a los celosos conductores de la camioneta de exterminio de quienes se oponen al comunismo".

5 aviones de EE. UU. derribados por rojos

LONDRES, 20.—(UP).— La radio de Moscú transmitió el texto de un comunicado expedido por el Alto Mando norteamericano, el 19 de mayo, el cual dice lo siguiente:

"Las unidades del Ejército Popular, en estrategia coordinación con los voluntarios chinos, han rechazado con éxito los contraataques enemigos y están empujando a los invasores norteamericanos y británicos hacia el sur, infligiéndoles grandes reverses."

Sin embargo, el Alto Mando Aliado no se manifestó especialmente preocupado por la profundidad de las ofensivas, lo cual parece indicar que una vez que ésta es medida las fuerzas más que pueden detenerse fácilmente las unidades de despegue.

Hoy se informó que en las 48 horas precedentes el Jefe Supremo ilido general Matthew B. Ridgway inspeccionó la línea de batalla y visitó todas las unidades norteamericanas y surcoreanas.

El corresponsal de la United Press, William Bureau, informó que el general, en su primer viaje al frente después de recibir la cuarta estrella correspondiente a su ascenso, dijo que las fuerzas de las Naciones Unidas habían pagado a los comunistas chinos cuarto y cinco muertos y seis heridos por cada muerte que sus aliados.

Del frente central informaron que potentes patrullas de reconocimiento aliadas efectuaron un movimiento de sorpresa en sus posiciones fortificadas para atacar a las fuerzas chinas que avanzan juntas y las represas de Chongpyong y Ho Hingchon, 40 kilómetros al

DESCUBREN UNA DROGA QUE CURA AFECCIONES DE LA PIEL, EN RUSIA

MOSCÚ, 20.—(UP).— El secretario ilustrado "Ogonek" da cuenta del descubrimiento de una droga milagrosa que rápidamente cura las enfermedades de las enfermedades de la piel como el cáncer, la tuberculosis, la lepra, etc., eliminando también los tactus.

Se trata de una preparación llamada lograda por el médico Vya. Joseph Mazanov.

El Dr. Pordyev, ganador del Premio Stalin, quien reside en la localidad de Stanislav, cerca de la frontera con Checoslovaquia y Rumania.

La revista describe la droga como un sorprendente descubrimiento que ha puesto fin a los dolores de miles de personas.

Después de los cuatro primeros días se cae la costa, dejando una pequeña cicatriz que es casi invisible, curándose la enfermedad milagrosamente y en forma completa, sin efectos posteriores.

MECANICO BRASILEÑO FUE PARTIDO EN DOS POR HELICE DE AVION

RIO DE JANEIRO, 20.—(UP).— El mecánico de un avión cortado en dos por el helice de un avión de pasajeros DC-3 al chocar ambos aparatos, está muriendo, en el aeropuerto de Santos Dumont.

El accidente ocurrió mientras aterriza el DC-3, perteneciente a la empresa Cruzeiro do Sul. Los tripulantes del transporte resultaron ileos.

RUSIA ATRIBUYE UNA APLASTANTE DERROTA A FUERZAS DE LA NU

MOSCÚ, 20.—(UP).— El órgano del Ejército soviético, "Estrella Roja" dijo que las fuerzas de las Naciones Unidas "han sufrido otra derrota aplastante" en el curso de la ofensiva comunista emprendida hace tres días.

El mismo diario dice que los elementos aliados se enfrentaron a fuerzas calculadas en un batallón cerca de Sokha-ri en la mañana del domingo y que la lucha continuaba al expedirse el siguiente:

"Las unidades del Ejército Popular, en estrategia coordinación con los voluntarios chinos, han rechazado con éxito los contraataques enemigos y están empujando a los invasores norteamericanos y británicos hacia el sur, infligiéndoles grandes reverses."

El 19 de mayo las unidades del Ejército Popular derribaron a cinco aviones del enemigo.

noreste de Seúl. En algunos lugares de este sector los aliados avanzaron hasta cinco kilómetros, pero no han encontrado ninguna resistencia de los comunistas que combatieron a través de las boscosas montañas que protegen los accesos al río Hwang-Hon.

Octavio Ejército informó que los canadienses y británicos en el sector de Ulongju han encontrado poca resistencia.

Los oficiales aliados informaron que al norte de Seúl sólo se encuentra una pequeña fuerza comunista, pero que más al norte se encuentran fuertes concentraciones chinas. Durante el día los aviones y la artillería las atacó violentamente.

En la represa de Pukhan los cañones-bombardero atacaron a las concentraciones chinas hasta que les ordenó atacar a las fuerzas rojas concentradas en Chunchon. En dicha región los aliados se han retirado a nuevas posiciones defensivas.

Dirigentes del Irán acusan a los Estados Unidos de una "injustificada injerencia"

TEHERAN, 20.—(UP).— Dirigentes de la Federación gubernamental acusaron a Estados Unidos de "injustificada injerencia" tratando de impedir la nacionalización de petróleo.

Simultáneamente el Gobierno rechazó oficialmente la petición de arbitraje de la Anglo-Iranian Oil Company. El Ministro de Hacienda Mohamed Ali se dirigió al representante de la ex Anglo-Iranian Oil Company.

Los líderes también amenazan con exhortar a una guerra total.

REBELION DE 400 PRESOS EN GARCIL DE SALT LAKE CITY

SALT LAKE CITY, 20.—(UP).— Más de cuatrocientos presos

virtualmente dominaban la nueva cárcel del Estado de Utah, después del motín que duró cinco horas, dirigido por condenados a muerte, liberaron a los siete guardias que tenían en su poder como rehenes y prometieron regresar a sus celdas cuando limpian el interior del penal, donde han causado daños materiales que se calculan en miles de dólares.

Un portavoz de los amotinados dijo que los prisioneros habían decidido dar por terminada su protesta, en la que pedían que fueran despedidos cuatro funcionarios del penal, debido a que se les había prometido que las acusaciones contra esos empleados "serían totalmente investigadas".

Durante las tensas horas que duró el motín, no hubo un solo herido. Más de 200 guardias, armados de fusiles y gases lacrimógenos, rodearon la nueva prisión, ubicada a 32 kilómetros al sur de Salt Lake City, para impedir cualquier tentativa de fuga.

El vocero de los presos dijo que éstos se quejan de haber sido maltratados por el segundo alcalde, James C. Davis, y tres de los ayudantes de éste. Davis dice que la acusación carece de fundamento.

Añadió que las tropas norcoreanas en unión de los "voluntarios" chinos quebraron la línea de defensa en tres partes y que han proseguido su serie de éxitos.

Dijo además que James Van Fleet está tratando de engañar a la opinión pública con afirmaciones erradas.

Explicó que "los dirigentes norteamericanos y británicos se ven obligados a admitir que las fuerzas anglo-norteamericanas se ven forzadas a seguir su retirada y que hacen frente a sombrías noticias del frente".

CONTRABANDO DE ORO REQUISARON EN CHINA

HONG KONG, 20.—(UP).— Fuentes informadas dijeron que los comunistas chinos que trataron de negociar en el cerrado mercado del oro, han perdido casi un millón y medio de dólares en las recientes semanas, debido a que las autoridades locales se han incautado de su contrabando.

Las mismas fuentes dijeron que el mercado del oro está normalmente controlado por tres principales sindicatos de comerciantes chinos.

Oferlas a R. V. — Casilla 13-D

DEFENSA COMUN DEL SURESTE DEL ASIA ACORDARON ALIADOS

contra los británicos a menos que "pongan fin a sus estupidas amenazas y intimidaciones" tratando de impedir la nacionalización del petróleo.

Simultáneamente el Gobierno rechazó oficialmente la petición de arbitraje de la Anglo-Iranian Oil Company.

SINGAPUR, 20.—(U. P.)

Líderes norteamericanos, británicos y franceses anuncian

anochecer que han llegado a un acuerdo unánime sobre la estrategia común para la defensa del sudeste de Asia contra el comunismo.

Una lacónica nota oficial a la terminación de la reunión secreta de cuatro días, dice que la conferencia se dirigió exclusivamente a asuntos militares.

Fuentes allegadas a la reunión dijeron que las recomendaciones aprobadas preven una coordinación de las fuerzas aliadas para la defensa conjunta del sudeste de Asia.

Se dice que el General Jean De Latte de Tassining, comandante francés en el Extremo Oriente, convocó al vicealmirante norteamericano Arthur Stirble, y al jefe de los servicios británicos, que Indochina debe tener prioridad absoluta en cuanto a material.

Los franceses llevan combatiendo a los comunistas en Indochina hace ya más de 4 años.

200.000 HOMBRES TENDRA EJERCITO DE DINAMARCA

COPIENHAGUE, 20.—(UP).—

Se informó que el Comité parlamentario danés, casi ha completado el plan que reorganiza el sistema de defensa de Dinamarca, contemplando un ejército de 200.000 hombres.

Fuentes bien informadas dijeron que el nuevo ejército danés consistirá de 11 grupos regionales, con un regimiento de infantería como núcleo.

DAMASCO, Sicilia, 20.—(UP).—

El Consejo de la Liga Árabe decidió establecer una oficina central en Damasco, para organizar y administrar el boicot económico a Israel.

El Primer Ministro sirio Khaled Azem declaró a los periodistas después de la sesión final del Consejo, que nunca podrá dis-

entarse o negociarse "la paz entre Siria e Israel".

Azem no amplió esas declaraciones, pero agregó que "sema una amistad para aquellos que buscan nuestra amistad, y enemistad para aquellos que la desean".

Siria e Israel se han visto com-

plidos en una disputa sobre la zona desmilitarizada en la fron-

teria de ambos países.

Durante las últimas semanas

esa disputa dio lugar a choques armados.

Al terminar la sesión del Con-

sejo, el Canciller egipcio Salah E-

Nin, declaró que su país está dis-

puso a apoyar a Siria contra la

"agresión de Israel".

## BREVES DEL CABLE

WILMINGTON (Carolina del Norte), 20.—(U. P.)

Un huracán pequeño, pero peligroso, está avanzando por el Atlántico, y el viento, que es de 100 millas por hora, continúan攻城在 progresso vacaciones en las playas, continuaron congregados en los balnearios y salieron de excursión, a pesar de las amenazas de fuertes vientos y marejadas.

TURIN, 20.—(U. P.)

Romolo Maniero, uno de los pilotos de la aviación italiana, falleció aquí en el hospital de San Vito, a los 89 años de edad. Maniero aprendió a volar con el francés Blériot, y recibió su licencia de piloto en 1901.

LONDRES, 20.—(U. P.)

Falleció ayer a los 80 años de edad, el mayor general Sir Frederick Maurice, presidente de la Legión británica de 1932 a 1947.

El fallecimiento ocurrió en su domicilio en Cambridge.

OTROS

outre a negocier "la paz entre Siria e Israel".

Asimismo no amplió esas declaraciones, pero agregó que "sema una amistad para aquellos que buscan nuestra amistad, y enemistad para aquellos que la desean".

Siria e Israel se han visto com-

plidos en una disputa sobre la zona desmilitarizada en la fron-

teria de ambos países.

Durante las últimas semanas

esa disputa dio lugar a choques armados.

Al terminar la sesión del Con-

sejo, el Canciller egipcio Salah E-

Nin, declaró que su país está dis-

puso a apoyar a Siria contra la

"agresión de Israel".

## FCA. DE TEJIDOS DE ALAMBRE

MALLAS PARA GALLINEROS

CERCOS, HARNEROS, REJAS CALLE GRAPAS GALVANIZADAS, SE RECIBEN ORDENES PARA CONFECIONAR A PEDIDO DE LOS INTERESADOS

Barraca de fierro. Materiales para construcciones

Flores y Cocco Ltda.

SAN DIEGO 127 - FONO: 81319

MUCHOS HAN ENViado SU SOLUCION AL PROGRAMA

¡Qué es la cosa?



Busque el jabón  
EN CUJO INTERIOR ESTA EL SECRETO  
GANARA \$ 10.000.-

¡PUEDE ESTAR EN SU FARMACIA  
PERFUMERIA O ALMACEN!!

Publ. R. LILLO

Pieles Modas  
MAXIMO EN CALIDAD MINIMO EN PRECIO

PELETERIA Arode A. ALESSANDRI 222

Su sueño de invierno se verá realizado luciendo una hermosa piele de:

PATITAS DE ASTRAKAN,  
CASTOR, ROYAL MOUTON,  
MOUSKRATT, ASTRAKAN,  
SKUNGS, NUTRIAS, E

# LOTERIA DE CONCEPCION

EXTRACTO OFICIAL DEL SORTEO N.º 620, EFECTUADO EL 19 DE MAYO DE 1951

**LEYES  
4885 Y 5443**  
EMISION:  
**40 Mil Boleto**  
EN VIGESIMOS

**10**

**90**

**130**

**180**

**210**

**250**

**300**

**340**

**\$ 20.000**

**EL NUMERO 30778**

salió favorecido con el Premio de

**10 MILLONES**

A todos los billetes cuya terminación sea 8 les corresponde

\$ 1.200.- al entero y \$ 60.- al vigésimo

**S 10.000**

**40**

**70**

**110**

**170**

**280**

**320**

**360**

**400 MIL**

**440**

**500**

**540**

**580**

**620**

**660**

**700**

**740**

**800**

**840**

**880**

**920**

**960**

**1000**

**1040**

**1080**

**1120**

**1160**

**1200**

**1240**

**1280**

**1320**

**1360**

**1400**

**1440**

**1480**

**1520**

**1560**

**1600**

**1640**

**1680**

**1720**

**1760**

**1800**

**1840**

**1880**

**1920**

**1960**

**1980**

**2000**

**2040**

**2080**

**2120**

**2160**

**2200**

**2240**

**2280**

**2320**

**2360**

**2400**

**2440**

**2480**

**2520**

**2560**

**2600**

**2640**

**2680**

**2720**

**2760**

**2800**

**2840**

**2880**

**2920**

**2960**

**3000**

**3040**

**3080**

**3120**

**3160**

**3200**

**3240**

**3280**

**3320**

**3360**

**3400**

**3440**

**3480**

**3520**

**3560**

**3600**

**3640**

**3680**

**3720**

**3760**

**3800**

**3840**

**3880**

**3920**

**3960**

**4000**

**4040**

**4080**

**4120**

**4160**

**4200**

**4240**

**4280**

**4320**

**4360**

**4400**

**4440**

**4480**

**4520**

**4560**

**4600**

**4640**

**4680**

**4720**

**4760**

**4800**

**4840**

**4880**

**4920**

**4960**

**5000**

**5040**

**5120**

**5160**

**5200**

**5240**

**5280**

**5320**

**5360**

**5400**

**5520**

**5560**

**5600**

**5640**

**5680**

**5720**

**5760**

**5800**

**5920**

**5960**

**6000**

**6040**

**6080**

**6120**

**6160**

**6200**

**6240**

**6280**

**6320**

**6360**

**6400**

**6440**

**6480**

**6520**

**6560**

**6600**

**6640**

# S. E. dió bienvenida a colonos italianos

## BREVES NOTICIAS DEL PAÍS

**ANGOL.** 20.—Grescas a las gestiones del personal de Carabineros de la Prefectura de Malalca se negó detener a los autores del robo cometido por Aldo, Carlos y Eduardo Romano estos últimos culpables del robo.

**CONSTRUCCIÓN.** El Ministro de Tierras y Colonización, señor Palma Vicuña, asistió a la ceremonia de entrega de armas en el Regimiento "Araucaria" que se efectuó en la mañana.

**ARMAS.** Hoy con asistencia de autoridades civiles, educacionales, eclesiásticas y alumnos de todos los establecimientos de la ciudad, se reunió en la comuna de Quinta Normal el homenaje rendido por todo el regimiento al sargento Marín Calimanque, que falleció en las filas del Ejército después de treinta años de servicio, quien recibió con este motivo un hermoso anillo obsequiado por sus compañeros de armas.

**EL COMANDANTE.** El comandante, señor Horacio Arce, pronunció una hermosa allocución recordando a la personalidad.

**DE 15 A 16 HORAS.** Se efectuó en el Casino de los colonos italiani un acto de homenaje a los colonos italiani, seguido de la cena del Presidente de la República y la comitiva oficial.

**EL DISTRITO N.º 1.** Pronunció el discurso de bienvenida el Ministro de Desarrollo y Colonización, señor Palma Vicuña, hablando al congresista representante de la I. C. S. y el colono italiano Quinto Roca, quien agradeció a nombre de sus paisanos, las atenciones recibidas. Durante el acto seizaron los pabellones italiane. Los colonos italiana entregaron de sendos ramos de flores a la esposa de S. E. y a la del Embajador de Italia y de artísticos tallados de madera hechos en su país de origen.

**AL DISTRITO N.º 2.** Al presidente de la Provincia, los Embajadores de Italia y Gran Bretaña y al Príncipe de Baviera, Al iniciarse y finalizar la ceremonia, las tropas del Regimiento "Araucaria" rindieron homenaje al Presidente de la República y comitiva.

**EN EL PRIMER MANDATO.** El Primer Mandatario debe inaugurar el período ordinario de sesiones del Congreso Nacional.

**EN LA MAHANA DE HOGAR.** Los Seminaristas ofrecieron una cena de campaña en las parcelas de los colonos. — **REY BLANCO.**

## ASAMBLEA DE Q. NORMAL ELIGIO SU DIRECTIVA

**QUINTA NORMAL.** 20.—La Asamblea Radical de Quinta Normal eligió el siguiente directorio:

Presidente, señor José Morales Morales; primer vicepresidente, señor José Acosta Almonacid; segundo vicepresidente, señor Carlos Soto Contreras; secretario, señora Ossana José Palma; secretaria de la Sección Femenina, señora Lidia Tapia de Ponce; secretario de bienes raíces, señor Martín Avila González; secretario de prensa, señor Alberto Evans Torreblanca; secretario de correspondencia, señor Julio Munúa Morales; secretario de comisiones, señor Maximino Bravo Valdés; secretario sindical, señor Osvaldo Portus Lucero, y tesorero, señor Leopoldo Muñoz Labarca.

La mesa receptora de suffragios estuvo integrada por las siguientes personas: señoritas Margarita García y Aurora Diaz, Santiago Fajardo y Pepeiro Guerra. Actuaron de asesores los señores Juan Ponce Tapia y Juan Parra Parra.

**IBÁÑEZ VICENCIO.** 20.—Ha subido enormemente el precio de la papa en algunas partes, este viernes, en la zona de Chileo. Es así como en algunas localidades, debido a los rumores que corrían respecto a la situación económica, se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **COMALÉ.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **CONCEPCIÓN.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo. — **ALVAREZ GARCIA.**

— **GRANADA.** 20.—Los vecinos de esta localidad y alrededores harán hoy una gran fiesta en honor del Director de la Escuela Mixta de Comalé, don José Corral, quien se acogió a una merienda publicitaria. Esta destinada a los señores Navarro, posee todas las aptitudes necesarias para desempeñar este cargo

**Hoy Normandie** 230-6-9:30 P.M.  
UN PROGRAMA COMICO QUE NO SE HA PRESENTADO NI SE PRESENTARA EN MUCHOS AÑOS!

**Los Hermanos Marx** ESTAN LOCOS de ATAR  
SU ULTIMA Y MAS JOCOSA PELICULA MUSICAL.  
UN BANQUETE DE CARCAJADAS.

**CHAPLIN en 'LUCES de la CIUDAD'**  
LA MEJOR PANTOMIMA COMICO-ROMANTICA DEL MAS GRANDE ACTOR DEL MEDIO SIGLO!

APTO PARA MAYORES Y MENORES

## DAN HOY "TORRENTES DE PASION"



Impresionantes escenas hay en "Torrentes de pasión"

Hoy Leo Flins estrenará en el Cervantes la intensa película francesa "Torrentes de pasión" protagonizada por René Faure, Hélène Vital y Georges Marchal. El tema es sugestivo. ¿Desde cuándo se amaban los protagonistas Jean y Sigrid? Sin duda, ni ellos lo sabían. Pero luego el drama los separó y para abrir una distancia infranqueable el joven Jean casó con la desalmada Lena. Hasta que un día el perfil apasionado de Sigrid volvió con implacable vehemencia a despertar la pasión del hombre desorientado.

## BALLET DE "DON JUAN" EN UNA NUEVA FUNCION

El Ballet del Instituto de Extensión Musical cumplirá con la función que se efectuará el miércoles, a las 19 horas, la vigésima quinta función del ballet en cine, cuadros "Don Juan". Será esta la última función de este ballet que se ofrecerá durante la temporada de verano. El repertorio es el mismo con que acaba de reestrenarse dicho ballet. Se ofrecerá también el ballet en un acto "Czardas en la noche", con la participación de Loïe Fuller en el papel principal.

La presentación de la eminente cantante, es sin duda alguna todo un acontecimiento artístico.

Marian Anderson canta el sábado

Dos presentaciones hará en el Municipal la cantante de fama mundial Marian Anderson, la notable contrato que hizo, el patrocinio de la Organización Artística Salvati y Sociedad Musical Daniel ofrecerá dos repartos de 20 y 22 horas, y a las 20 y 22 horas del presente mes, acompañada al piano por el notable pianista Franz Rupp.

La presentación de la eminente cantante, es sin duda alguna todo un acontecimiento artístico.

**METRO**  
BANDERA 1401 TELÉFONO 83361  
TECHNICOLOR PARA ADULTOS Y MENORES  
UNA PELÍCULA METRO-GOLDWYN-MAYER

**EN LAS REDES DEL AMOR**  
HOY A LAS 11 A.M. Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES  
HOY A LAS 11 A.M. Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES  
EN LAS REDES DEL AMOR MARIO LANZA KATHRYN GRAYSON DAVID NIVEN  
TECHNICOLOR NIÑOS \$6 GRANDES \$8  
MGM Goldwyn Mayer

**HOY Club de SEÑORAS**  
CINE ROTATIVO DE 14 A 24 HORAS  
NINGUN HOMBRE RESISTE A SUS ENCANTOS!  
JOAN FONTAINE - ROBERT RYAN  
ZACHARY SCOTT  
"LECHO DE ROSAS"  
JOAN LESLIE - MEL FERRER

LA TRÁGICA HISTORIA DE LA DAMA PRIVADA DE UN ENEMIGO PÚBLICO!  
JOAN CRAWFORD - DAVID BRIAN  
"LOS CONDENADOS NO LLORAN"  
STEVE COCHRAN

**4<sup>ta</sup> SEMANA TRIUNFAL**  
**INICIA HOY LACIA DE ALEXANDRO FLORES 45**  
CON LA COMEDIA DRAMATICA DE CASONA JOYA DEL TEATRO HISPANO

**LA BARCA SIN PESCADOR**  
TARDE Y NOCHE EN EL TEATRO IMPERIO

**BURLESQUE**

HOY ULTIMO DIA DE LA APLAUDIDA REVISTA DE LOS GRANDES "ASES" HAROLD Y PANCEROS "DEJELO MORIR ADENTRO"

Con sus lumbres máximas del estreno triunfal

THELMA DE CARLO

La más joven de las vedettes trivales de América, como una estrella en el escenario.

SIBONEY

Dinámica, eléctrica, electrizante con sus movimientos.

Los incompetentes actores, los malos, las inigualables vedettes nacionales. Irreducibles como ella, las encaprichadas.

Bajo la hábil dirección del primer actor PEPE HAROLD

TEATRO DIEZ DE JULIO

ESP. 19 horas DIEZ DE JULIO 319 NOCHE: 22 horas FONO 83361

MANANA: Otro esperado triunfo revistista picaroso y para reir a carcajadas, en la gran revista que se estrena

"SACA LA MANO D'EY"

**Hoy SANTIAGO**  
MATINEE VERMOUTH NOCHE

¿Quién ERA EL BESTIAL  
ASESINO DE LAS MUJERES QUE APARECIAN DECOLLADAS EN LAS CALLES?

PEL MEX

**Arturo de Córdoba**  
**en EL HOMBRE SIN ROSTRO**  
CARMEN MOLINA  
MIGUEL ÁNGEL FERRIZ  
MATILDE PALOU

Escrita y dirigida por JUAN BUSTILLOS

**TEATRO MUNICIPAL**  
EL EXITO ARTISTICO DE ACTUALIDAD!!!  
**El Águila de DOS CABEZAS**  
de JEAN COCTEAU Dirección: Etienne Frois

LUNES 21 y JUEVES 24 A LAS 6.45 P.M.  
LOCALIDADES EN VENTA FONO 31407

**Hoy**  
-- SANTA LUCIA --  
MATINEE VERMOUTH NOCHE  
LUX MAR FILM

Otra obra maestra del nuevo cine italiano  
**Los Misérables** con GINO CERVI \* VALENTINA CORTESE  
versión completa de la obra gigante de VICTOR HUGO.

**GUIA DEL ESPECTADOR**

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

**TEATROS**

CAUPOLICAN (915012) - 18.30 y 21.30 horas; Despedida de Caraval en el hielo.

DIEZ DE JULIO (31530) - 19 y 22 horas; Cia. de Revistas Burlescas.

IMPERIO (32927) - 18.45 y 22 horas; Cia. de Comedias de Alejandro Flores; La barca sin pesador.

L'ATELIER (291074) - 19 horas; El don de Adela, de Pierre Barillet y Jean Pierre Gredy.

MUNICIPAL (31407) - 18.45 horas; Cia. de Etienne Frois; El águila de dos cabezas.

**CINES**

ALAMEDA (91254) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

ALCAZAR (80122) - Matines: El intrépido, Las aventuras del capitán Scott. Vermouth y noche: Agregados.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BAQUEDANO (65000) - Matines: vermuth y noche: El hijo de las fieras, Surcos de sangre y serial.

BAQUELINA (80122) - Matines: vermuth y noche: Vermouth y noche: Agregados.

BLANCO (91254) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO (91254) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y serial.

BLANCO ENCALADA (181787) - Rotativo: Arenas de Iwo Jima, Mare Nostrum, El monstruo siniestro y



